



Rozhodnutí o poskytnutí dotace na projekt realizovaný v rámci Operačního programu přeshraniční spolupráce Česká republika-Polská republika 2007-2013 (dále jen „Rozhodnutí“)

vydané podle § 37 zákona č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech a o změně některých souvisejících zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech“)

Česká republika - Ministerstvo pro místní rozvoj
Odbor evropské územní spolupráce
Staroměstské náměstí 6, 110 15 Praha 1
(dále jen „poskytovatel dotace“)

na základě projektové žádosti o spolufinancování předložené příjemcem dotace dne 13. 11. 2009 (dále jen „Žádost“), schválené Monitorovacím výborem Operačního programu přeshraniční spolupráce Česká republika – Polská republika 2007-2013 na svém zasedání dne 28. 04. 2010

rozhodlo o poskytnutí dotace takto:

1. Příjemce dotace

Název příjemce dotace (Vedoucího partnera):	Město Rokytnice v Orlických horách
IČ:	00275301
Sídlo:	náměstí Jindřicha Šimka 3, 517 61 Rokytnice v Orlických horách
Statutární zástupce:	Petr Hudousek, starosta města

2. Účel dotace

2.1 Dotace je poskytnuta na realizaci projektu definovaného takto:

Název projektu	Modernizace integrovaného záchranného systému Orlických a Bystřických hor v souvislosti se vstupem do Shengenského prostoru
Registrační číslo MONIT	CZ.3.22/1.3.00/09.01502
Prioritní osa	22.1 Posilování dostupnosti, ochrana ŽP a prevence rizik

(dále jen „projekt“).

Projekt je rámcově definován částmi D.1-D.3, E.2-E.6, G.2, J a K Žádosti, která tvoří přílohu č. 4 tohoto Rozhodnutí, ve znění Protokolu o provedení změny projektu, který tvoří přílohu č. 3 tohoto Rozhodnutí.

2.2 Dotace je poskytována v souladu s Operačním programem přeshraniční spolupráce Česká republika – Polská republika 2007-2013 a Programovým dodatkem Operačního programu přeshraniční spolupráce Česká republika – Polská republika (dále jen „OPPS ČR-PR“).

2.3 Při naplňování účelu dotace příjemce dotace spolupracuje s projektovými partnery definovanými v části C Žádosti. Právní vztahy mezi příjemcem dotace a projektovými partnery jsou vymezeny v Dohodě o spolupráci na projektu realizovaného z prostředků Operačního programu přeshraniční

spolupráce Česká republika – Polská republika 2007 – 2013 (dále jen „Dohoda o spolupráci“) v aktuálním znění, která byla uzavřena dne 18. 10. 2008.

3. Harmonogram plnění

Fyzická realizace projektu musí být dokončena nejpozději do **30. 06. 2015¹**.

4. Finanční rámec

4.1 Předpokládaná výše konečných způsobilých výdajů² činí: **1 974 637,00 EUR**.

4.2 Dotace se poskytuje v maximální výši: **1 678 441,45 EUR** z prostředků z Národního fondu (Evropského fondu pro regionální rozvoj), avšak nejvýše 85% konečných způsobilých výdajů.

4.3 Skutečná výše dotace, která bude příjemci dotace poskytnuta, bude určena na základě skutečně vynaložených, odůvodněných a řádně prokázaných způsobilých výdajů.

4.4 Celková výše dotace uvedená v čl. 4.2 nebude překročena.

5. Způsobilost výdajů

5.1 Dotace je určena pouze na úhradu způsobilých výdajů projektu, které jsou definovány:

- nařízením Rady (ES) č.1083/2006 ze dne 11. července 2006 o obecných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu a Fondu soudržnosti a o zrušení nařízení (ES) č. 1260/1999, Úřední věstník Evropské unie L 210/1 z 31. července 2006,
- nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č.1080/2006 ze dne 5. července 2006 o Evropském fondu pro regionální rozvoj a o zrušení nařízení (ES) č. 1783/1999, Úřední věstník Evropské unie L 210/25 z 31. července 2006,
- nařízením Komise (ES) č. 1828/2006 ze dne 8. prosince 2006, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 o obecných ustanoveních týkajících se Evropského fondu pro regionální rozvoj, Evropského sociálního fondu a Fondu soudržnosti a k nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1080/2006 o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Úřední věstník Evropské unie L 371/127 z 27. prosince 2006

a na jejich základě zpracovanými národními pravidly způsobilosti výdajů.

Prostředky dotace budou, kromě úhrady způsobilých výdajů vynaložených příjemcem dotace, také částečně, v souladu s Dohodou o spolupráci uvedenou v čl. 2.3, převedeny na projektového partnera spolupodílejícího se na realizaci projektu podle čl. 2.1. na úhradu jeho způsobilých výdajů.

5.2 Z časového hlediska způsobilost výdajů začíná:

- u výdajů souvisejících s přípravou projektu (max. 5 % celkových způsobilých výdajů projektu)³ od 01. 01. 2007
- u výdajů na realizaci projektu od **03. 02. 2010**.

5.3 Předmětem dotace mohou být jen ty způsobilé výdaje, u kterých je datum zdanitelného plnění⁴ nejpozději v den ukončení fyzické realizace projektu uvedený v čl. 3 tohoto Rozhodnutí, a které zároveň byly uhrazeny nejpozději do 30 dní od data ukončení fyzické realizace projektu uvedeného v čl. 3.

6. Závěrečná ustanovení

¹ Datum ukončení fyzické realizace projektu je datum ukončení poslední aktivity v rámci projektu.

² Konečné způsobilé výdaje jsou pro účely tohoto Rozhodnutí definovány jako celkové způsobilé výdaje snížené o příjmy projektu (postupem stanoveným v Příručce pro žadatele a Příručce pro příjemce dotace) a soukromé zdroje spolufinancování (definice soukromých zdrojů financování viz Příručka pro žadatele).

³ Definice výdajů souvisejících s přípravou projektu viz Příručka pro žadatele.

⁴ Pokud nemá doklad datum zdanitelného plnění je datem zdanitelného plnění v České republice míněno datum uskutečnění účetního případu. V Polské republice jde o datum vystavení faktury.

Rozhodnutí nabývá účinnosti dnem podpisu poskytovatelem dotace.

6.2 Rozhodnutí je vyhotoveno ve 2 stejnopisech v českém jazyce a 2 stejnopisech v polském jazyce, z nichž každý má platnost originálu. Jeden stejnopis od každé jazykové verze obdrží příjemce dotace, jeden stejnopis od každé jazykové verze poskytovatel dotace.

6.3 Nedílnou součástí tohoto Rozhodnutí jsou následující přílohy:

Příloha č. 1: Všeobecná pravidla pro poskytnutí dotace v rámci OPPS

Příloha č. 2: Celkový rozpočet projektu a rozpočet za každého projektového partnera

Příloha č. 3: Protokol o provedení změny projektu

Příloha č. 4: Projektová žádost

Příloha č. 5: Monitorovací období projektu a harmonogram předkládání žádostí o platbu

Příloha č. 6: Identifikace bankovního účtu

Příloha č. 7: Kontakty

Příloha č. 8: Postupy pro zadávání veřejných zakázek malého rozsahu a dalších zakázek, kdy se na zadavatele nevztahuje povinnost postupovat podle zákona o zadávání veřejných zakázek

7. Poučení

Na vydání tohoto Rozhodnutí se nevztahují obecné právní předpisy o správním řízení (§ 14 odst. 5 zákona č. 218/2000 Sb. o rozpočtových pravidlech) a je vyloučeno jeho soudní přezkoumání. Proti tomuto Rozhodnutí se nelze odvolat, ani podat jiný opravný prostředek.

V Olomouci, dne 19. 11. 2013

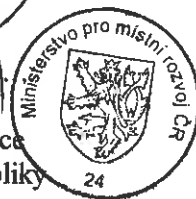
Za věcnou a formální správnost Rozhodnutí:

.....
RNDr. Karel Schmied
Vedoucí Společného technického sekretariátu
2007.2013
Společný technický sekretariát
Wspólny Sekretariat Techniczny
CENTRUM PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ ČR
Jarmenkovova 40B, 779 00 Olomouc

V Praze, dne 25. 11. 2013

Za poskytovatele dotace:

.....
RNDr. Jiří Horáček
Ředitel odboru evropské územní spolupráce
Ministerstva pro místní rozvoj České republiky



Všeobecná pravidla pro poskytnutí dotace v rámci Operačního programu přeshraniční spolupráce Česká republika – Polská republika 2007-2013 (dále jen „Pravidla“)

1. Splnění účelu projektu

Příjemce dotace je povinen splnit účel projektu, na který mu bude dotace poskytnuta, uvedený v článku 2.1 Rozhodnutí.

2. Udržitelnost výsledků projektu

Příjemce dotace odpovídá za udržení existence výsledků realizace projektu po dobu pěti let od data ukončení fyzické realizace projektu uvedeného v článku 3 Rozhodnutí u těch jeho částí, u kterých je to z technického a právního hlediska možné.

3. Zacházení s majetkem

- a) Příjemce dotace odpovídá za to, že po celou dobu (dle článku 2 těchto Pravidel) bude s veškerým majetkem spolufinancovaným dotací (dále jen „majetek“) nakládáno obezřetně a s péčí řádného hospodáře; příjemce se dále zavazuje, že tento majetek nebo jeho část po dobu dle článku 2 nebude převeden na někoho jiného a ani nebude zatížen zástavním právem nebo věcným břemenem, s výjimkou zajištění úvěru ve vztahu ke spolufinancování projektu a dalších případů, kdy na základě odůvodněné žádosti poskytovatel dotace k převodu majetku nebo jeho zatížení právy třetích osob udělí písemný souhlas.
- b) Příjemce dotace je dále povinen plně zajistit po celou dobu (dle článku 2 těchto Pravidel) u investičního majetku jeho odpovídající pojištění, zejména proti jeho poškození, zničení a ztrátě. V případě, že nelze na výstup projektu nebo jeho část sjednat adekvátní pojištění dle tohoto odstavce (dané pojištění není běžnou nabídkou komerčních pojišťoven) a tato skutečnost je pojišťovnou potvrzena a kontrolorem akceptována, je příjemce dotace této povinnosti pro příslušnou část výstupu projektu zproštěn.

4. Veřejné zakázky

Příjemce dotace odpovídá za to, že:

- a) v případě, že v rámci projektu bude část aktivit realizována na základě jedné nebo více smluv o dodávce zboží, služeb či stavebních prací, bude při výběru dodavatele a při uzavírání takových smluv postupováno v souladu s platnými národními právními předpisy pro zadávání veřejných zakázek (tj. v České republice zákonem č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách ve znění pozdějších předpisů a v Polské republice zákonem ze dne 29. ledna 2004 o veřejných zakázkách - Sb. zák. z roku 2006 č. 164 pol. 1163 ve znění pozdějších předpisů). V případě českého partnera, kdy se pro danou veřejnou zakázku nevztahuje na partnera povinnost postupovat podle zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách v platném znění, bude partner postupovat dle pravidel uvedených v příloze č. 8 Rozhodnutí;
- b) v podmínkách jednotlivých výběrových řízení budou oznámeny a ve smlouvách s dodavateli vzešlými z těchto výběrových řízení stanoveny fakturační podmínky tak, aby byla jednoznačně patrná souvislost jednotlivých faktur s projektem;
- c) budou pověřeným osobám orgánu provádějícího ověřování legality a řádnosti uskutečněných výdajů (dále jen „Kontrolor“) oznámena data konání a umožněna účast na jednáních všech komisí, popř. jiných s výběrovým řízením souvisejících realizačních krocích. Nedodržení povinnosti není neoprávněným použitím peněžních prostředků podle § 3 písm. e) zákona č. 218/2000 Sb.;
- d) bude Kontrolorům umožněn přístup k veškeré dokumentaci související s uzavíráním smluv podle odstavce a) tohoto článku¹.

¹ Pouze v případě nebylo-li výběrové řízení provedeno před vydáním Rozhodnutí.

5. Veřejná podpora, ochrana životního prostředí a rovné příležitosti

Příjemce dotace odpovídá za to, že při realizaci projektu a po dobu dle čl. 2 těchto Pravidel budou dodržovány platné předpisy upravující veřejnou podporu, ochranu životního prostředí a rovné příležitosti.

6. Kontrola

Příjemce dotace odpovídá za to, že, v souladu s nařízením Rady (ES) č.1083/2006, nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č.1080/2006, nařízením Komise (ES) č. 1828/2006 a platnou národní legislativou:

- budou příslušným orgánům – poskytovateli dotace, Kontrolorům, Evropské komisi, Evropskému účetnímu dvoru, Auditnímu orgánu, Platebnímu a certifikačnímu orgánu a dalším národním kontrolním orgánům ve stanovených termínech poskytovány úplné, pravdivé informace a dokumentace související s projektem a
- bude umožněn vstup kontrolou pověřeným osobám výše uvedených orgánů do objektů a na pozemky všech partnerů účastnících se na realizaci projektu (vč. příjemce dotace) k ověřování plnění ustanovení Rozhodnutí, a to nejen po celou dobu realizace projektu, ale i po dobu dle článku 2 těchto Pravidel za účelem kontroly plnění Rozhodnutí a tato kontrola, dle požadavků pověřených osob v jimi požadovaném rozsahu, neprodleně umožněna. V případě kontrol prováděných u příjemce dotace českým finančním úřadem činí lhůta pro splnění povinností dle předchozí věty 10 let od 1. ledna roku následujícího po roce, v němž došlo k porušení rozpočtové kázně.
- Příjemce je povinen neprodleně, nejpozději do 10 pracovních dnů, informovat poskytovatele o všech zahájených a provedených kontrolách.

7. Opatření k nápravě

Příjemce dotace je povinen plně respektovat a dodržet veškerá opatření a termíny stanovené oprávněnými orgány (podle článku 6 těchto Pravidel) k nápravě a odstranění případných nedostatků a závad zjištěných v rámci jejich kontrolní činnosti.

8. Bankovní účet

Příjemce dotace je povinen po celou dobu plateb vést bankovní účet v EUR. Tento účet bude sloužit pro přijímání dotace od finančního útvaru Ministerstva pro místní rozvoj a vyplácení příslušné části dotace dotčeným partnerům projektu. Identifikace účtu je přílohou č. 6 Rozhodnutí. Nedodržení povinnosti není neoprávněným použitím peněžních prostředků podle § 3 písm. e) zákona 218/2000 Sb. Územní samosprávné celky a dobrovolné svazky obcí a další subjekty uvedené v § 3 písm. h) zákona č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech vedou účet u České národní banky.

9. Vedení účetnictví

Příjemce dotace odpovídá za to, že veškerá účetní evidence za projekt bude každým projektovým partnerem (vč. příjemce dotace) vedena odděleně od ostatního účetnictví v souladu s národní legislativou upravující účetnictví a budou z něj poskytovány požadované údaje všem kontrolním orgánům, tj. i podle článku 6 těchto Pravidel.

V případě, že některý projektový partner (vč. příjemce dotace) není povinen vést účetnictví, odpovídá příjemce dotace za to, že tento partner (resp. příjemce dotace) povede pro projekt v souladu s příslušnou národní legislativou tzv. daňovou evidencí² rozšířenou tak, aby:

- příslušné doklady vztahující se k projektu splňovaly náležitosti účetního dokladu ve smyslu národní legislativy upravující účetnictví;
- předmětné doklady byly správné, úplné, průkazné, srozumitelné, vedené v písemné formě chronologicky a způsobem zajišťujícím trvanlivost údajů;
- uskutečněné příjmy a výdaje byly vedeny analyticky ve vztahu k příslušnému projektu, ke kterému se vážou, tzn., že na dokladech musí být jednoznačně uvedeno, ke kterému projektu se vztahují.

² V Polské republice je zjednodušená forma evidence.

10. Plnění rozpočtu

Z hlediska způsobilosti výdajů jsou u celkového rozpočtu projektu a rozpočtů jednotlivých projektových partnerů, které jsou uvedeny v příloze č. 2 Rozhodnutí, závazné a nepřekročitelné částky na úrovni jednotlivých rozpočtových kapitol. V případě, že v průběhu realizace projektu dojde k jejich změně v rozpočtu kteréhokoli projektového partnera, má příjemce dotace možnost požádat o schválení těchto změn předložením upravených rozpočtů projektových partnerů a upraveného celkového rozpočtu projektu na Společný technický sekretariát.

V případě, že změny rozpočtu nepřesahují na úrovni celkového rozpočtu projektu hranici 15 % každé z kapitol rozpočtu³, které jsou změnou dotčeny a nedojde ani k přesunu ve výdajích mezi jednotlivými projektovými partnery o více než 5 % celkových způsobilých výdajů každého z projektových partnerů³, kteří jsou změnou dotčeni, není nutné provádět změnu Rozhodnutí. Společný technický sekretariát má v tomto případě právo navrhané změny zamítnout, pokud by měly vliv na podmínky, za nichž byl projekt schválen.

Pokud příjemce dotace nepožádá o změny rozpočtu, nebo pokud nejsou tyto změny schváleny, jsou horní limity způsobilých výdajů jednotlivých rozpočtových kapitol dány aktuálně platným rozpočtem projektu / projektového partnera a nelze je překročit ani v případě, že by jejich překročení nevedlo k překročení částky celkových způsobilých výdajů projektu.

11. Příjmy projektu

V případě, že v souvislosti s realizací projektu vzniknou příjmy, je příjemce dotace povinen snížit základ, ze kterého se vypočítá výše dotace ze strukturálních fondů a to dle pravidel stanovených v Příručce pro žadatele a Příručce pro příjemce dotace (viz čl. 19 těchto Pravidel).

12. Informace o realizaci projektu

Příjemce dotace je povinen zpracovat a předložit v tištěné a elektronické verzi příslušnému Kontrolorovi, uvedenému v příloze č. 7 Rozhodnutí, úplné a pravdivé Průběžné zprávy o realizaci projektu ve 2 vyhotoveních na formuláři předepsaném v Příručce pro příjemce dotace do 90 dní od konce každého monitorovacího období, která jsou definována v příloze č. 5 tohoto Rozhodnutí. V případě, že je zpráva o realizaci projektu předkládána společně s žádostí o platbu za projekt, prodlužuje se lhůta pro její předložení na 120 dní od konce příslušného monitorovacího období. Nedodržení povinností není neoprávněným použitím podle § 3 písm. e) zákona 218/2000 Sb. Do doby, než bude povinnost splněna, nebudou ovšem výdaje, které se k příslušnému monitorovacímu období vztahují schválené a proplacené.

Příjemce dotace je povinen zpracovat a předložit v tištěné a elektronické verzi příslušnému Kontrolorovi úplnou a pravdivou závěrečnou zprávu o realizaci projektu ve 2 vyhotoveních na formuláři předepsaném v Příručce pro příjemce dotace do 120 dní od data ukončení fyzické realizace projektu uvedeného v čl. 3 Rozhodnutí. Nedodržení povinností není neoprávněným použitím podle § 3 písm. e) zákona 218/2000 Sb. Do doby, než bude závěrečná zpráva o realizaci projektu předložena, ovšem nebudou výdaje obsažené v závěrečné žádosti o platbu schválené a proplacené.

13. Uchovávání dokumentů

Příjemce dotace odpovídá za to, že budou řádně uchovány dokumenty související s realizací projektu, které jsou nezbytné k prokázání použití prostředků a to od jejich vzniku do termínu uvedeného v čl. 90 Nařízení Rady (ES) č. 1083/2006. V případě, že národní legislativa stanovuje pro některé dokumenty delší dobu uchovávání, je nutné ustanovení národní legislativy respektovat.

14. Publicita

Příjemce dotace odpovídá za to, že bude prováděna propagace projektu v souladu s opatřeními uvedenými v projektové žádosti a v souladu s Nařízením Komise (ES) č. 1828/2006.

15. Platební podmínky

³ Vztaheno k hodnotám poslední platné verze rozpočtu projektu, který je součástí Rozhodnutí.

Dotace bude příjemci dotace poskytována bezhotovostním bankovním převodem na účet uvedený v příloze č. 6 Rozhodnutí. Platby budou uskutečňovány na základě předložené a schválené Žádosti o platbu za projekt. Žádost o platbu za projekt překládá příjemce dotace vždy až po provedení aktivit, ke kterým se požadovaná platba vztahuje. Dotace z prostředků strukturálních fondů bude poskytována pouze na výdaje, které byly příjemcem dotace prokazatelně uhrazeny.

Žádosti o platbu za projekt předkládá příjemce dotace dle harmonogramu uvedeného v příloze č. 5 Rozhodnutí. Tento harmonogram je indikativní a příjemce dotace se od něj může odchýlit za podmínek definovaných v Příručce pro příjemce dotace, aniž by bylo nutné provádět změnu Rozhodnutí. To neplatí v případě poslední žádosti o platbu za projekt, kterou musí příjemce dotace předložit nejpozději do 120 dní od data ukončení fyzické realizace projektu uvedeného v čl. 3 Rozhodnutí.

16. Pozastavení plateb

V případě, že v průběhu realizace projektu vznikne podezření na porušení povinností stanovených Rozhodnutím nebo na uvedení nepravdivých nebo neúplných prohlášení či informací příjemcem dotace, má poskytovatel dotace právo pozastavit veškeré platby dotace a to až do okamžiku, kdy bude toto podezření vyvráceno (tj. do okamžiku kdy příjemce dotace předloží důkazy toto podezření vyvracející a tyto důkazy budou poskytovatelem dotace uznány.). V případě, že se podezření, že příjemce dotace porušil povinnosti stanovené Rozhodnutím nebo uvedl nepravdivá nebo neúplná prohlášení či informace, potvrdí, bude poskytovatel dotace postupovat dle čl. 17 Pravidel.

17. Sankce

V případě, že poskytovatel dotace, případně jiný subjekt provádějící kontrolu použití prostředků dotace, zjistí porušení některé z povinností stanovených tímto Rozhodnutím, bude se postupovat následujícím způsobem:

- a) v případě, že se **jedná o porušení rozpočtové kázně** ve smyslu § 44 odst. 1 písm. b) a j) zákona č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech, ve znění pozdějších předpisů (tj. dotace nebo její část, ke které se vztahuje porušená povinnost, již byla vyplacena) a dle § 44a odst. 4 písm. b) zákona č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech, ve znění pozdějších předpisů, bude odvod za porušení rozpočtové kázně vyměřen:
 - i. ve výši 0 - 100 % celkové částky dotace v případě nenaplnění hodnot výstupů projektu uvedených v části G.2 Žádosti o spolufinancování nebo hodnot následně změněných rozhodnutím Monitorovacího výboru nebo poskytovatelem dotace,
 - ii. ve výši 0 - 1 % celkové částky dotace v případě porušení povinnosti stanovené v čl. 6 odst. c) a v čl. 9 Pravidel (pokud bylo použití prostředků v souladu s účelem jejich poskytnutí prokázáno);
 - iii. ve výši 0 - 5 % celkové částky dotace v případě porušení povinností stanovených v čl. 20, 21 a 22 Pravidel;
 - iv. ve výši celkové částky dotace v případě porušení povinností stanovených v čl. 1, 2, 5 a 6 odst. a) a b) Pravidel;
 - v. ve výši stanovené v Příručce pro příjemce dotace platné ke dni vydání tohoto Rozhodnutí v případě porušení povinnosti stanovené v čl. 4 odst. a) Pravidel u veřejných zakázek zadávaných příjemcem dotace nebo českým partnerem, na které se nevztahuje povinnost postupovat podle zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách ve znění pozdějších předpisů a povinnosti stanovené v čl. 14 Pravidel;
 - vi. ve výši stanovené v dokumentu „Pokyny ke stanovení finančních oprav, které se použijí pro výdaje spolufinancované ze strukturálních fondů a fondu soudržnosti v případě nedodržení pravidel pro veřejné zakázky v případě porušení povinnosti stanovené v čl. 4 odst. a) Pravidel, vyjma případů, na které se vztahuje bod v. tohoto odstavce;
 - vii. ve výši, v jaké byla porušena rozpočtová kázeň v případě porušení povinností stanovených v čl. 3 odst. a), 4 odst. b) a d), čl. 7, 11 a 13 Pravidel;

- viii. ve výši 0-2% z hodnoty investičního majetku za každý nepojištěný rok v případě povinností stanovených v čl. 3 odst. b) Pravidel.

Odvod za porušení rozpočtové kázně vyměří příslušný územní finanční orgán v KČ, přičemž přepočet částky, která má být odvedena, z EUR na KČ bude proveden v souladu s ustanovením Příručky pro příjemce dotace platné v době vydání rozhodnutí o odvodu za porušení rozpočtové kázně.

- b) v případě, že se **nejedná o porušení rozpočtové kázně** ve smyslu § 44 odst. 1 písm. b) zákona č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech, ve znění pozdějších předpisů (jedná se o povinnosti uvedené v čl. 17 odst. a) Pravidel, pokud dotace nebo její část, ke které se vztahuje porušená povinnost, ještě nebyla vyplacena a dále o všechny ostatní povinnosti neuvedené v čl. 17 odst. a)) poskytovatel dotace rozhodne o stanovení míry krácení dotace s ohledem na závažnost porušení povinnosti ve vztahu ke splnění účelu dotace a dodržování příslušných předpisů EU a národní legislativy.

U povinností uvedených v čl. 17 odst. a) Pravidel poskytovatel dotace v tomto případě při rozhodování zohledňuje také to, v jaké výši by byl stanoven odvod v případě, že by se jednalo o porušení rozpočtové kázně.

18. Porušení ustanovení Rozhodnutí projektovým partnerem

V případě, že dojde k porušení ustanovení tohoto Rozhodnutí v důsledku neplnění povinností projektovým partnerem definovaným v části C Žádosti, **nejedná se o porušení rozpočtové kázně** ve smyslu § 44 odst. 1 písm. b) zákona č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech, ve znění pozdějších předpisů.

Pokud v důsledku takového porušení ustanovení tohoto Rozhodnutí budou neoprávněně čerpány prostředky dotace, je příjemce dotace povinen vyzvat dotčeného projektového partnera doporučenou zásilkou k navrácení neoprávněně čerpaných prostředků dotace na účet příjemce dotace. Výzva musí být učiněna nejpozději do 14 kalendářních dnů od doručení⁴ výzvy k navrácení prostředků, která bude příjemci dotace adresována poskytovatelem dotace. Příjemce dotace ve výzvě stanoví lhůtu pro navrácení neoprávněně čerpaných prostředků dotace v délce 30 kalendářních dnů od odeslání výzvy projektovému partnerovi. Příjemce dotace je povinen neoprávněně čerpané prostředky dotace odeslat na univerzální účet Platebního a certifikačního orgánu nejpozději do 14 kalendářních dnů od okamžiku, kdy budou tyto prostředky vrácené projektovým partnerem připsány příjemci dotace na účet.

V případě, že projektový partner prostředky na základě výzvy příjemce dotace ve stanovené lhůtě nevrátí, zašle příjemce dotace nejpozději do 14 kalendářních dnů od uplynutí lhůty druhou výzvu, která bude provedena stejnou formou a bude obsahovat stejné náležitosti jako první výzva. Pokud projektový partner ani na základě této druhé výzvy prostředky na účet příjemce dotace ve stanovené lhůtě nevrátí, informuje o tom příjemce dotace písemně poskytovatele dotace nejpozději do 14 kalendářních dnů od uplynutí lhůty stanovené projektovému partnerovi ve druhé výzvě, včetně uvedení zdůvodnění nemožnosti vrácení prostředků.

19. Dodržování ustanovení Příručky pro žadatele a Příručky pro příjemce dotace

Příjemce dotace odpovídá za to, že budou dodržovány veškeré další povinnosti související s realizací projektu, které jsou stanoveny ve verzi Příručky pro žadatele a Příručky pro příjemce dotace platné ke dni vydání tohoto Rozhodnutí. V případě nedodržení těchto povinností je poskytovatel dotace oprávněn použít analogicky ustanovení čl. 16 těchto pravidel, tj. pozastavit platby a to až do okamžiku, kdy budou tyto povinnosti splněny.

20. Poskytnutí součinnosti

Příjemce dotace je povinen v případě, že některý z jeho projektových partnerů definovaných v části C Žádosti nesplní povinnost vrátit prostřednictvím příjemce dotace neoprávněně čerpané finanční

⁴ Dnem doručení se považuje den převzetí oznámení příjemcem dotace a v případě, že oznámení není příjemcem dotace převzato, den podání oznámení.

prostředky na univerzální účet Platebního a certifikačního orgánu, poskytnout na vyžádání subjektu zastupujícího členský stát⁵, kterému tímto vznikne škoda, veškerou součinnost při vymáhání náhrady škody od tohoto projektového partnera.

21. Oznamování změn

Příjemce dotace je povinen oznámit příslušným subjektům způsobem uvedeným Příručce pro příjemce dotace všechny podstatné změny a skutečnosti, které mají vliv, mohou mít vliv nebo souvisejí s účelem dotace, nebo se jakýmkoliv způsobem účelu dotace dotýkají.

22. Provádění změn Dohody o spolupráci

Jakékoliv změny Dohody o spolupráci uvedené v čl. 2.3 Rozhodnutí je příjemce dotace povinen před jejich provedením oznámit prostřednictvím příslušných subjektů (v souladu s Příručkou pro příjemce dotace) poskytovateli dotace a tyto změny mohou být provedeny pouze na základě souhlasu poskytovatele dotace.

23. Provádění změn Rozhodnutí

Změny Rozhodnutí se provádějí v případech uvedených v Příručce pro příjemce dotace. Veškeré změny Rozhodnutí je možné provádět pouze na základě písemné žádosti příjemce dotace předložené na Společný technický sekretariát. Při žádosti o změnu Rozhodnutí a administraci této žádosti bude postupováno v souladu s ustanoveními Příručky pro příjemce dotace.

S výše uvedenými pravidly pro poskytnutí dotace souhlasím.

V Rokytnici v O. h., dne 11. 11. 2013

Za příjemce dotace: PETR HUDOUŠEK, STAROSTA MĚSTA ROKYTNICE V O. H.

(Město)
Rokytnice v Orl. h.
517 61 p. Rokytnice v O. h.
okr. Rychnov n. Kn. 5

LENKA JARNOVÁ V. Z.

Vedoucí Společného technického sekretariátu:

RNDr. Karel Schmiedl

CI13/Cel3
2007.2013
Společný technický sekretariát
Wspólny Sekretariat Techniczny
CENTRUM PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ ČR
Jeremenkova 40B, 779 00 Olomouc

⁵ V případě České republiky se jedná o poskytovatele dotace. V případě Polské republiky se jedná o Ministerstvo regionálního rozvoje jako Národní orgán.

Rozpočet projektu / Budžet projektu

Příloha č. 2
Zápisník nr 2

Reg. číslo projektu / Numer rejestracyjny projektu: CZ.3.22/1.3.00/09.01502

Název projektu / Nazwa projektu: Modernizace integrovaného záchranného systému Orlických a Bystřických hor v souvislosti se vstupem do Shengenského prostoru

Měna / Waluta: EUR

Typ výdaje / Typ wydatku		Partneři / Partnerzy	Výdaje na partnera / Wydatki dla partnera	Celkem / Łącznie	%
1	Personální výdaje / Wydatki osobowe				
		Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	0,00		
		Obec Orlické Záhoří / Gmina Orlické Záhoří	0,00		
		Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach	0,00		
		Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00		
		Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	0,00		
		Obec Mezilesí / Gmina Międzyzlesie	0,00		
				0,00	0,00
1.1	Hrubé mzdy a platy / Wynagrodzenia brutto				
		Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	0,00		
		Obec Orlické Záhoří / Gmina Orlické Záhoří	0,00		
		Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach	0,00		
		Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00		
		Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	0,00		
		Obec Mezilesí / Gmina Międzyzlesie	0,00		
				0,00	0,00
1.2	Odvody zaměstnavatele včetně sociálního zabezpečení / Składki na ubezpieczenia społeczne opłacane przez pracodawcę				
		Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	0,00		
		Obec Orlické Záhoří / Gmina Orlické Záhoří	0,00		
		Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach	0,00		
		Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00		

Typ výdaje / Typ vydatku		Partneři / Partnerzy	Výdaje na partnera / Wydatki dla partnera	Celkem / Łącznie	%
		Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	0,00	0,00	0,00
		Obec Mezilesí / Gmina Międzyzlesie	0,00		
1.3	Neplacená dobrovolná práce / Dobrowolna praca (bez wynagrodzenia)			0,00	0,00
		Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	0,00		
		Obec Orlické Záhoří / Gmina Orlické Záhoří	0,00		
		Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach	0,00		
		Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00		
		Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	0,00		
		Obec Mezilesí / Gmina Międzyzlesie	0,00		
1.4	Cestovní náhrady (diety, nocležné, přepravné) / Koszty podróży służbowych (diety, noclegi, przejazdy)			0,00	0,00
		Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	0,00		
		Obec Orlické Záhoří / Gmina Orlické Záhoří	0,00		
		Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach	0,00		
		Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00		
		Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	0,00		
		Obec Mezilesí / Gmina Międzyzlesie	0,00		
2	Věcné výdaje / Wydatki ogólne			30 103,80	1,52
		Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	0,00		
		Obec Orlické Záhoří / Gmina Orlické Záhoří	0,00		
		Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach	0,00		
		Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00		
		Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	30 103,80		
		Obec Mezilesí / Gmina Międzyzlesie	0,00		
2.1	Odpisy nemovitostí a				

Typ výdaje / Typ wydatku		Partneři / Partnerzy	Výdaje na partnera / Wydatki dla partnera	Celkem / Łącznie	%
	vybavení / Odpisy amortizacyjne (za nieruchomości i wyposażenie)				
		Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	0,00		
		Obec Orlické Záhoří / Gmina Orlické Záhoří	0,00		
		Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach	0,00		
		Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00		
		Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	0,00		
		Obec Mezilesí / Gmina Międzyzlesie	0,00		
				0,00	0,00
2.2	Režijní výdaje (zejména kancelářský materiál, nájem, voda, energie, telefony, pohonné hmoty) / Wydatki operacyjne (w szczegółności: zakup materiałów biurowych, czynsz / wynajem powierzchni biurowej, zużycie wody, energii, elektryczności, opłaty za telefon, zużycie paliwa)				
		Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	0,00		
		Obec Orlické Záhoří / Gmina Orlické Záhoří	0,00		
		Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach	0,00		
		Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00		
		Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	0,00		
		Obec Mezilesí / Gmina Międzyzlesie	0,00		
				0,00	0,00
2.3	Nákup materiálu / Zakup materiałów				
		Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	0,00		
		Obec Orlické Záhoří / Gmina Orlické Záhoří	0,00		
		Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach	0,00		
		Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00		
		Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	30 103,80		

Typ výdaje / Typ wydatku		Partneři / Partnerzy	Výdaje na partnera / Wydatki dla partnera	Celkem / Łącznie	%
		Obec Mezilesí / Gmina Międzyzlesie	0,00	30 103,80	1,52
2.4	Nákup vybavení (neinvestičního) / Zakup wyposażenia (nieinwestycyjnego)			0,00	0,00
		Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	0,00		
		Obec Orlické Záhvoří / Gmina Orlické Záhvoří	0,00		
		Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach	0,00		
		Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00		
		Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	0,00		
		Obec Mezilesí / Gmina Międzyzlesie	0,00		
2.5	Poskytnutí vybavení/materiálu jako věcný příspěvek / Udostępnienie wyposażenia/materia łów jako wkład niepieniężny			0,00	0,00
		Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	0,00		
		Obec Orlické Záhvoří / Gmina Orlické Záhvoří	0,00		
		Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach	0,00		
		Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00		
		Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	0,00		
		Obec Mezilesí / Gmina Międzyzlesie	0,00		
2.6	Patenty a licenční poplatky (neinvestiční) / Patenty i opłaty licencyjne (nieinwestycyjne)				
		Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	0,00		
		Obec Orlické Záhvoří / Gmina Orlické Záhvoří	0,00		
		Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach	0,00		
		Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00		
		Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	0,00		
		Obec Mezilesí / Gmina Międzyzlesie	0,00		

Typ výdaje / Typ wydatku		Partneři / Partnerzy	Výdaje na partnera / Wydatki dla partnera	Celkem / Łącznie	%
				0,00	0,00
2.7	Jiné / Inne				
		Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	0,00		
		Obec Orlické Záhoří / Gmina Orlické Záhoří	0,00		
		Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach	0,00		
		Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00		
		Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	0,00		
		Obec Mezilesí / Gmina Międzyzlesie	0,00		
				0,00	0,00
3	Finanční výdaje / Wydatki finansowe				
		Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	0,00		
		Obec Orlické Záhoří / Gmina Orlické Záhoří	0,00		
		Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach	0,00		
		Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00		
		Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	0,00		
		Obec Mezilesí / Gmina Międzyzlesie	0,00		
				0,00	0,00
3.1	Bankovní poplatky za otevření a vedení účtu / Oplaty bankowe za otwarcie i prowadzenie rachunku				
		Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	0,00		
		Obec Orlické Záhoří / Gmina Orlické Záhoří	0,00		
		Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach	0,00		
		Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00		
		Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	0,00		
		Obec Mezilesí / Gmina Międzyzlesie	0,00		
				0,00	0,00
3.2	Výdaje na finanční transakce / Wydatki na operacje finansowe				
		Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	0,00		

Typ výdaje / Typ wydatku		Partneři / Partnerzy	Výdaje na partnera / Wydatki dla partnera	Celkem / Łącznie	%
		Obec Orlické Záhvoří / Gmina Orlické Záhvoří	0,00	0,00	0,00
		Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach	0,00		
		Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00		
		Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	0,00		
		Obec Mezilesí / Gmina Międzylesie	0,00		
3.3	Náklady na bankovní záruky (dle čl. 49, nař. 1828, bod d) / Koszty gwarancji bankowych (na podst. art. 49, rozp. 1828, punkt d)			0,00	0,00
		Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	0,00		
		Obec Orlické Záhvoří / Gmina Orlické Záhvoří	0,00		
		Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach	0,00		
		Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00		
		Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	0,00		
		Obec Mezilesí / Gmina Międzylesie	0,00		
4	Externí služby / Usługi zewnętrzne			35 447,00	1,80
		Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	21 447,00		
		Obec Orlické Záhvoří / Gmina Orlické Záhvoří	2 000,00		
		Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach	7 000,00		
		Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00		
		Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	5 000,00		
		Obec Mezilesí / Gmina Międzylesie	0,00		
4.1	Výdaje na tlumočnické a překladatelské služby / Wydatki na usługi tłumaczeniowe				
		Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	0,00		
		Obec Orlické Záhvoří / Gmina Orlické Záhvoří	0,00		
		Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach	0,00		

Typ výdaje / Typ wydatku		Partneři / Partnerzy	Výdaje na partnera / Wydatki dla partnera	Celkem / Łącznie	%
		Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00	0,00	0,00
		Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	0,00		
		Obec Mezilesí / Gmina Międzyzlesie	0,00		
4.2	Výdaje na notáře, technické/ finanční poradenství, účetnictví a účetní kontrolu / Wydatki na usługi notarialne, doradztwo techniczne/finansowe , prowadzenie ksiąg rachunkowych i kontrolę ksiąg rachunkowych			12 707,00	0,64
		Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	12 707,00		
		Obec Orlické Záhोří / Gmina Orlické Záhोří	0,00		
		Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach	0,00		
		Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00		
		Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	0,00		
		Obec Mezilesí / Gmina Międzyzlesie	0,00		
4.3	Výdaje na externí experty a poradce / Wydatki na ekspertów i doradców zewnętrznych			9 000,00	0,46
		Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	5 000,00		
		Obec Orlické Záhोří / Gmina Orlické Záhोří	2 000,00		
		Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach	2 000,00		
		Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00		
		Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	0,00		
		Obec Mezilesí / Gmina Międzyzlesie	0,00		
4.4	Vzdělávání, školení, zkoušky a kurzy / Kształcenie, szkolenia, egzaminy i kursy				
		Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	0,00		
		Obec Orlické Záhोří / Gmina Orlické Záhोří	0,00		

Typ výdaje / Typ wydatku		Partneri / Partnerzy	Výdaje na partnera / Wydatki dla partnera	Celkem / Łącznie	%
		Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach	5 000,00	10 000,00	0,51
		Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00		
		Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	5 000,00		
		Obec Mezilesí / Gmina Międzyzlesie	0,00		
4.5	Výdaje na externí služby při pořádání konferencí seminářů a setkání / Wydatki na usługi zewnętrzne przy organizacji konferencji, seminariów i spotkań			0,00	0,00
		Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	0,00		
		Obec Orlické Záhoří / Gmina Orlické Záhoří	0,00		
		Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach	0,00		
		Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00		
		Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	0,00		
		Obec Mezilesí / Gmina Międzyzlesie	0,00		
4.6	Přepravné / Koszty przewozów			0,00	0,00
		Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	0,00		
		Obec Orlické Záhoří / Gmina Orlické Záhoří	0,00		
		Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach	0,00		
		Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00		
		Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	0,00		
		Obec Mezilesí / Gmina Międzyzlesie	0,00		
4.7	Jiné / Inne				
		Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	3 740,00		
		Obec Orlické Záhoří / Gmina Orlické Záhoří	0,00		
		Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach	0,00		
		Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00		
		Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	0,00		

Typ výdaje / Typ wydatku		Partneři / Partnerzy	Výdaje na partnera / Wydatki dla partnera	Celkem / Łącznie	%
5	Investiční výdaje / Wydatki inwestycyjne	Obec Mezilesí / Gmina Międzyzlesie	0,00	3 740,00	0,19
		Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	916 690,00	1 878 586,20	95,14
		Obec Orlické Záhoří / Gmina Orlické Záhoří	245 000,00		
		Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach	292 000,00		
		Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	200 000,00		
		Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	24 896,20		
		Obec Mezilesí / Gmina Międzyzlesie	200 000,00		
5.1	Nákup pozemků / Zakup gruntów			0,00	0,00
		Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	0,00		
		Obec Orlické Záhoří / Gmina Orlické Záhoří	0,00		
		Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach	0,00		
		Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00		
		Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	0,00		
		Obec Mezilesí / Gmina Międzyzlesie	0,00		
5.2	Pořízení nemovitostí / Nabycie nieruchomości			0,00	0,00
		Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	0,00		
		Obec Orlické Záhoří / Gmina Orlické Záhoří	0,00		
		Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach	0,00		
		Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00		
		Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	0,00		
		Obec Mezilesí / Gmina Międzyzlesie	0,00		
5.3	Poskytnutí pozemků a nemovitostí jako věcný příspěvek / Udostępnienie gruntów i nieruchomości jako wkład niepieniężny				
		Město Rokytnice v Orlických	0,00		

Typ výdaje / Typ výdatku		Partneři / Partnerzy	Výdaje na partnera / Výdatky dla partnera	Celkem / Łącznie	%
		horách / Miasto Rokytnice v Orlických górah		0,00	0,00
		Obec Orlické Záhoří / Gmina Orlické Záhoří	0,00		
		Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlických górah	0,00		
		Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00		
		Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	0,00		
		Obec Mezilesí / Gmina Międzyzlesie	0,00		
5.4	Pořízení investičního vybavení / Nabycí vyposażenia inwestycyjnego				
		Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlických górah	0,00	961 896,20	48,71
		Obec Orlické Záhoří / Gmina Orlické Záhoří	245 000,00		
		Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlických górah	292 000,00		
		Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	200 000,00		
		Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	24 896,20		
		Obec Mezilesí / Gmina Międzyzlesie	200 000,00		
5.5	Stavební výdaje / Wydatki na roboty budowlane				
		Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlických górah	916 690,00	916 690,00	46,42
		Obec Orlické Záhoří / Gmina Orlické Záhoří	0,00		
		Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlických górah	0,00		
		Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00		
		Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	0,00		
		Obec Mezilesí / Gmina Międzyzlesie	0,00		
5.6	Jiné / Inne				
		Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlických górah	0,00		
		Obec Orlické Záhoří / Gmina Orlické Záhoří	0,00		
		Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlických górah	0,00		
		Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00		
		Obec Kudowa Zdrój / Gmina	0,00		

Typ výdaje / Typ wydatku		Partneři / Partnerzy	Výdaje na partnera / Wydatki dla partnera	Celkem / Łącznie	%
		Kudowa Zdrój		0,00	0,00
		Obec Mezilesí / Gmina Międzyzlesie	0,00		
6	Výdaje na publicitu / Wydatki na promocję			600,00	0,03
		Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	600,00		
		Obec Orlické Záhofí / Gmina Orlické Záhofí	0,00		
		Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach	0,00		
		Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00		
		Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	0,00		
		Obec Mezilesí / Gmina Międzyzlesie	0,00		
6.1	Propagační materiály / Materiály promocyjne			0,00	0,00
		Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	0,00		
		Obec Orlické Záhofí / Gmina Orlické Záhofí	0,00		
		Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach	0,00		
		Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00		
		Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	0,00		
		Obec Mezilesí / Gmina Międzyzlesie	0,00		
6.2	Informační tabule, pamětní desky / Tablice informacyjne, płyty pamiątkowe			520,00	0,03
		Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	520,00		
		Obec Orlické Záhofí / Gmina Orlické Záhofí	0,00		
		Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach	0,00		
		Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00		
		Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	0,00		
		Obec Mezilesí / Gmina Międzyzlesie	0,00		
6.3	Jiné / Inne				
		Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	80,00		

Typ výdaje / Typ vydatku		Partneři / Partnerzy	Výdaje na partnera / Wydatki dla partnera	Celkem / Łącznie	%
		Obec Orlické Záhoří / Gmina Orlické Záhoří	0,00	80,00	0,00
		Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlických górah	0,00		
		Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00		
		Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	0,00		
		Obec Mezilesí / Gmina Międzyzlesie	0,00		
7	Výdaje na přípravu projektové žádosti / Wydatki na przygotowanie projektu			29 900,00	1,51
		Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlických górah	29 900,00		
		Obec Orlické Záhoří / Gmina Orlické Záhoří	0,00		
		Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlických górah	0,00		
		Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00		
		Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	0,00		
		Obec Mezilesí / Gmina Międzyzlesie	0,00		
8	Celkové způsobilé výdaje projektu / Całkowite wydatki kwalifikowalne projektu			1 974 637,00	100,00
		Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlických górah	968 637,00		
		Obec Orlické Záhoří / Gmina Orlické Záhoří	247 000,00		
		Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlických górah	299 000,00		
		Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	200 000,00		
		Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	60 000,00		
		Obec Mezilesí / Gmina Międzyzlesie	200 000,00		
9	Celkové nezpůsobilé výdaje projektu / Całkowite wydatki niekwalifikowalne projektu				
		Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlických górah	8 203,00		
		Obec Orlické Záhoří / Gmina Orlické Záhoří	5 200,00		
		Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v	5 200,00		

Typ výdaje / Typ wydatku		Partneři / Partnerzy	Výdaje na partnera / Wydatki dla partnera	Celkem / Łącznie	%
		Orlických górach			
		Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00		
		Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	0,00		
		Obec Mezilesí / Gmina Międzylesie	0,00		
				18 603,00	0,94

V rozpočtu partnera je obsažena DPH / W budżecie partnera ujęty jest VAT

Partneři / Partnerzy	Ano	Ne
Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	X	
Obec Orlické Záhoří / Gmina Orlické Záhoří	X	
Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach	X	
Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	X	
Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	X	
Obec Mezilesí / Gmina Międzylesie	X	

Rozpočet projektu za partnera / Budžet projektu dle partnera

Reg. číslo projektu / Numer rejestracyjny projektu: CZ.3.22/1.3.00/09.01502

Název projektu / Nazwa projektu: Modernizace integrovaného záchranného systému Orlických a Bystřických hor v souvislosti se vstupem do Shengenského prostoru

Měna / Waluta: EUR

Projektový partner / Partner projektowy: Město Rokytnice v Orlických horách

Typ výdaje / Typ wydatku		Výdaje na partnera / Wydatki dla partnera	%	Poznámka / Uwaga
1	Personální výdaje / Wydatki osobowe	0,00	0,00	/
1.1	Hrubé mzdy a platy / Wynagrodzenia brutto	0,00	0,00	/
1.2	Odvody zaměstnavatele včetně sociálního zabezpečení / Składki na ubezpieczenia społeczne opłacane przez pracodawcę	0,00	0,00	/
1.3	Neplacená dobrovolná práce / Dobrowolna praca (bez wynagrodzenia)	0,00	0,00	/
1.4	Cestovní náhrady (diety, nocležné, přepravné) / Koszty podróży službowych (diety, noclegi, przejazdy)	0,00	0,00	/
2	Věcné výdaje / Wydatki ogólne	0,00	0,00	/
2.1	Odpisy nemovitostí a vybavení / Odpisy amortyzacyjne (za nieruchomości i wyposażenie)	0,00	0,00	/
2.2	Režijní výdaje (zejména kancelářský materiál, nájem, voda, energie, telefony, pohonné hmoty) / Wydatki operacyjne (w szczególności: zakup materiałów biurowych, czynsz / wynajem powierzchni biurowej, zużycie wody, energii, elektryczności, opłaty za telefon, zużycie paliwa)	0,00	0,00	/
2.3	Nákup materiálu / Zakup materiałów	0,00	0,00	/
2.4	Nákup vybavení (neinvestičního) / Zakup wyposażenia (nieinwestycyjnego)	0,00	0,00	/
2.5	Poskytnutí vybavení/materiálu jako věcný příspěvek / Udostępnienie wyposażenia/materiałów jako wkład niepieniężny	0,00	0,00	/
2.6	Patenty a licenční poplatky (neinvestiční) / Patenty i opłaty licencyjne (nieinwestycyjne)	0,00	0,00	/
2.7	Jiné / Inne	0,00	0,00	/
3	Finanční výdaje / Wydatki finansowe	0,00	0,00	/
3.1	Bankovní poplatky za otevření a vedení účtu / Opłaty bankowe za otwarcie i prowadzenie rachunku	0,00	0,00	/
3.2	Výdaje na finanční transakce / Wydatki na operacje finansowe	0,00	0,00	/
3.3	Náklady na bankovní záruky (dle čl. 49, nař. 1828, bod d) / Koszty gwarancji bankowych (na podst. art. 49, rozp. 1828, punkt d)	0,00	0,00	/
4	Externí služby / Usługi zewnętrzne	21 447,00	2,21	/
4.1	Výdaje na tlumočnické a překladatelské služby / Wydatki na usługi tłumaczeniowe	0,00	0,00	/
4.2	Výdaje na notáře, technické/ finanční poradenství, účetnictví a účetní kontrolu / Wydatki na usługi notarialne, doradztwo techniczne/finansowe, prowadzenie ksiąg rachunkowych i kontrolę ksiąg rachunkowych	12 707,00	59,25	Pomoc při výběru dodavatele - konzultační činnost autora projektu - 790 Eur - činnost spočívající v odborné konzultační spolupráci s administrátorem výběrového řízení

				(VŘ) - podávání informací uchazečům o zakázku v souvislosti s technickým řešením projektu - účast v komisi VŘ - odborná konzultace při hodnocení nabídek - Autorský dozor při stavbě - 6 490 Eur - příprava na kontrolní dny (studium podkladů a projektové dokumentace)-24 hodin - účast na kontrolních dnech (kontrola dodržení projektu, odborné konzultace)-120 hodin - úprava projektové dokumentace v návaznosti na postup stavebních prací a při zjištění nepředvídaných situací souvisejících se stavbou-60 hodin - spolupráce při dokončení stavby (kolaudace)-10 hodin - TDI - stavební dozor investora při realizaci stavby - 7 430 Eur - zastupuje investora při realizaci stavby - příprava na kontrolní dny (studium podkladů a projektové dokumentace) 50 hodin - účast na kontrolních dnech (kontrola jakosti provedené práce, odsouhlasení podkladů pro fakturaci) 120 hodin - vedení evidence provedených prací včetně spolupráci na přípravě závěrečné práce 40 hodin - odsouhlasení změn při zjištění nepředvídaných situací souvisejících se stavbou - spolupráce při dokončení stavby (kolaudace) 10 hodin JTS, 19.11.2013: Rozhodnutím MV byly kráceny výdaje na autorský dozor z 6.490 eur na 5.500 eur a výdaje na TDI - stavební dozor z 7.430 na 6.417 eur. / Pomoc przy wyborze dostawcy - czynności konsultacyjne autora projektu - 790 EUR - czynności polegające w merytorycznej współpracy konsultacyjnej z administratorem postępowania przetargowego - przekazywanie zainteresowanym uczestnikom postępowania informacji dotyczących technicznych rozwiązań projektu - udział w komisji przetargowej - konsultacje fachowe przy ocenie ofert Autorski nadzór nad budową - 6 490 EUR - przygotowanie do dni kontrolnych (analiza materiałów i dokumentacji projektowej) ? 24 godziny - udział w dniach kontrolnych (kontrola przestrzegania projektu, konsultacje fachowe) - 120 godzin - dostosowanie dokumentacji projektowej w nawiązaniu do przebiegu robót budowlanych oraz w momencie stwierdzenia nieprzewidzianych sytuacji związanych z budową ? 60 godzin - współpraca przy zakończeniu robót (odbioru) ? 10 godzin TDI - budowlany nadzór inwestora przy realizacji budowy - 7 430 EUR - reprezentuje inwestora w trakcie realizacji budowy - przygotowanie do dni kontrolnych (analiza materiałów i dokumentacji projektowej) ? 50 godzin - udział w dniach kontrolnych (kontrola jakości wykonanych robót, zatwierdzenie materiałów do wystawienia faktury) 120 godzin - prowadzenie ewidencji wykonanych robót oraz współpraca przy przygotowaniu prac końcowych 40 godzin - zatwierdzenie zmian w przypadku stwierdzenia sytuacji nieprzewidzianych związanych z budową - współpraca przy zakończeniu robót (odbioru) ? 10 godzin WST, 19.11.2013 r.: Decyzją KM zostały obniżone wydatki na autorski nadzór z 6.490 Euro do 5.500 Euro oraz na TDI - budowlany nadzór inwestora z 7.430 do 6.417 Euro.
4.3	Výdaje na externí experty a poradce / Wydatki na ekspertów i doradców zewnętrznych	5 000,00	23,31	viz příloha 17 JTS, 19.11. 2013: Rozhodnutím MV byly kráceny výdaje v této rozpočtové položce z

				11.200 eur na 5.000 eur. / patrz załącznik 17 WST, 19.11.2013 r.: Decyzją KM zostały obniżone wydatki w tej pozycji budżetowej z 11.200 Euro do 5.000 Euro.
4.4	Vzdělávání, školení, zkoušky a kurzy / Kształcenie, szkolenia, egzaminy i kursy	0,00	0,00	/
4.5	Výdaje na externí služby při pořádání konferencí seminářů a setkání / Wydatki na usługi zewnętrzne przy organizacji konferencji, seminariów i spotkań	0,00	0,00	/
4.6	Přepravné / Koszty przewozów	0,00	0,00	/
4.7	Jiné / Inne	3 740,00	17,44	náklady na přípravu výběrového řízení - dokumentace pro zadání stavby dodavateli - 3 740 EUR - jedná se o náklady na vypracování dokumentace pro zadání stavby dodavateli. Jedná se současně i o realizační dokumentaci s upřesněným postupem stavebních prací. Tento stupeň dokumentace je podrobnější nežli dokumentace pro povolení stavby. Na základě této dokumentace probíhá výběrové řízení na dodavatele stavby a následně i vlastní stavba. / wydatki na przygotowanie przetargu - dokumentacja za zlecenie budowy dostawcy - 3 740 EUR - to wydatki na przygotowanie dokumentacji do zlecenia robót budowlanych wykonawcy. Dotyczy to także dokumentacji wykonawczej ze sprecyzowanym przebiegiem robót budowlanych. Ten poziom dokumentacji jest bardziej szczegółowy w porównaniu z dokumentacją niezbędną do wydania zezwolenia na budowę. Na podstawie tej dokumentacji odbywa się przetarg na wykonawcę robót a potem roboty budowlane.
5	Investiční výdaje / Wydatki inwestycyjne	916 690,00	94,84	/
5.1	Nákup pozemků / Zakup gruntów	0,00	0,00	/
5.2	Pořízení nemovitostí / Nabytie nieruchomości	0,00	0,00	/
5.3	Poskytnutí pozemků a nemovitostí jako věcný příspěvek / Udostępnienie gruntów i nieruchomości jako wkład niepieniężny	0,00	0,00	/
5.4	Pořízení investičního vybavení / Nabytie wyposażenia inwestycyjnego	0,00	0,00	/
5.5	Stavební výdaje / Wydatki na roboty budowlane	916 690,00	100,00	Hasičská zbrojnice - 687 500 Eur Příprava území - 1 750 Eur Demolice stávajícího komínového tělesa - 31 250 Eur Přeložka stávajícího veřejného osvětlení - 1 670 Eur Přeložka kabelů NN - 3 750 Eur Odvodnění mycí polchy - 13 130 Eur Terénní úpravy a komunikace - 20 840 Eur Oplocení - 10 420 Eur DPH - 146 380 Eur / Remiza strażacka - 687 500 EUR Przygotowanie terenu 1 750 EUR Rozbiórka istniejącej konstrukcji kominowej - 31 250 EUR Przeniesienie istniejącego oświetlenia publicznego - 1 670 EUR Przeniesienie kabli NN - 3 750 EUR Odwodnienie terenu myjni - 13 130 EUR Prace terenowe i droga - 20 840 EUR Ogrodzenie - 10 420 EUR VAT - 146 380 EUR
5.6	Jiné / Inne	0,00	0,00	/
6	Výdaje na publicitu / Wydatki na promocję	600,00	0,06	/
6.1	Propagační materiály / Materiały promocyjne	0,00	0,00	/

6.2	Informační tabule, pamětní desky / Tablice informacyjne, płyty pamiątkowe	520,00	86,67	Pamětní deska - 200 Eur Billboard - 320 Eur / Płyty pamiątkowe - 200 Eur Billboard - 320 Eur
6.3	Jiné / Inne	80,00	13,33	Samolepky - 80 Eur / Naklejki samoprzylepne - 80 EUR
7	Vydaje na přípravu projektové žádosti / Wydatki na przygotowanie projektu	29 900,00	3,09	Dokumentace pro územní řízení - 5 200 Eur - zpracování této dokumentace je nezbytné k vydání územního rozhodnutí o umístění stavby na pozemku (zkoumá se především soulad s platným územním plánem města) Vyše odměny odpovídá ceníku honorářů Komory architektů ČR. Na cenu byla poskytnuta sleva 28% oproti ceníku Vypracování návrhu stavby - 8 480 Eur - jedná se o odměnu za zpracování architektonického řešení stavby včetně nákladů na provedení nezbytných posudků (statika stávající stavby)) Vyše odměny odpovídá ceníku honorářů Komory architektů ČR. Na cenu byla poskytnuta sleva 28% oproti ceníku Pořízení stavebního povolení - 4 060 Eur (inženýring - příprava podkladů pro stavební povolení, kompletace, zajištění vyjádření dotčených orgánů státní správy a jiných orgánů, např. ČEZ). Vyše odměny odpovídá ceníku honorářů Komory architektů ČR. Na cenu byla poskytnuta sleva 28% oproti ceníku Dokumentace pro stavební povolení - 12 160 Eur - jedná se o odměnu za zpracování dokumentace pro vydání stavebního povolení. Jedná se o soubor dílčích projektčních prací obsahující jednak stavebně-architektonické řešení a dále jednotlivé profese (např. elektroinstalace, topení, měření a regulace apod.) Vyše odměny odpovídá ceníku honorářů Komory architektů ČR. Na cenu byla poskytnuta sleva 28% oproti ceníku Dokumentace na potřeby decyzí prostorové - 5 200 eur - opracowanie tej dokumentacji jest niezbędne do wydania decyzji przestrzennej o lokalizacji budynku na działce (analizowane jest przede wszystkim zgodność z aktualnym planem zagospodarowania przestrzennego miasta) Wartość wynagrodzenia zgodna jest z cennikiem honorariów Izby Architektów RCz. W stosunku do ceny z cennika udzielono rabatu w wysokości 28% Opracowanie projektu budowy - 8 480 Eur - to wynagrodzenie za opracowanie rozwiązania architektonicznego budowy, w tym wydatki na wykonanie niezbędnych ekspertyz (statyka istniejącego budynku). Wartość wynagrodzenia jest zgodna z cennikiem honorariów Izby Architektów RCz. W stosunku do ceny z cennika udzielono rabatu w wysokości 28% Pozyskanie zezwolenia na budowę - 4 060 eur (prace inżynierskie - przygotowanie materiałów do zezwolenia na budowę, skompletowanie, zapewnienie opinii stosownych organów administracji państwowej i innych organów, np. ČEZ). Wartość wynagrodzenia jest zgodna z cennikiem honorariów Izby Architektów RCz. W stosunku do ceny z cennika udzielono rabatu w wysokości 28% Dokumentacja do pozyskania zezwolenia na budowę - 12 160 eur - to wynagrodzenie za opracowanie dokumentacji do wydania zezwolenia na budowę. Dotyczy to zespołu częściowych prac projektowych obejmujących rozwiązanie budowlano-architektoniczne oraz poszczególne prace fachowe (np. instalacja elektryczna, ogrzewanie, pomiar i regulacje itp.) Wartość wynagrodzenia jest zgodna z cennikiem honorariów Izby Architektów RCz. W stosunku do ceny z cennika udzielono rabatu w wysokości 28%
8	Celkové způsobilé vydaje projektu / Całkowite wydatki kwalifikowalne projektu	968 637,00	100,00	/
9	Celkové nezpůsobilé vydaje projektu / Całkowite wydatki	8 203,00	0,85	

	niekwalifikowalne projektu			JTS, 19.11.2013 r. Rozhodnutim MV sem byly presunuty nektere vydaje z polozky 04.02 a 04.03 v celkove vyši 8 203 eur / WST, 19.11.2013 r. Decyzja KM przesunieto tu niektore wydatki z pozycji 04.02 i 04.03 w łącznej kwocie 8 203 Euro
--	----------------------------	--	--	---

Rozpočet projektu za partnera / Budžet projektu dla partnera

Reg. číslo projektu / Numer rejestracyjny projektu: CZ.3.22/1.3.00/09.01502

Název projektu / Nazwa projektu: Modernizace integrovaného záchranného systému Orlických a Bystřických hor v souvislosti se vstupem do Shengenského prostoru

Měna / Waluta: EUR

Projektový partner / Partner projektowy: Obec Olešnice v Orlických horách

Typ výdaje / Typ wydatku		Výdaje na partnera / Wydatki dla partnera	%	Poznámka / Uwaga
1	Personální výdaje / Wydatki osobowe	0,00	0,00	/
1.1	Hrubé mzdy a platy / Wynagrodzenia brutto	0,00	0,00	/
1.2	Odvody zaměstnavatele včetně sociálního zabezpečení / Składki na ubezpieczenia społeczne opłacane przez pracodawcę	0,00	0,00	/
1.3	Neplacená dobrovolná práce / Dobrowolna praca (bez wynagrodzenia)	0,00	0,00	/
1.4	Cestovní náhrady (diety, nocležné, přepravné) / Koszty podróży službowych (diety, noclegi, przejazdy)	0,00	0,00	/
2	Věcné výdaje / Wydatki ogólnie	0,00	0,00	/
2.1	Odpisy nemovitostí a vybavení / Odpisy amortyzacyjne (za nieruchomości i wyposażenie)	0,00	0,00	/
2.2	Režijní výdaje (zejména kancelářský materiál, nájem, voda, energie, telefony, pohonné hmoty) / Wydatki operacyjne (w szczególności: zakup materiałów biurowych, czynsz / wynajem powierzchni biurowej, zużycie wody, energii, elektryczności, opłaty za telefon, zużycie paliwa)	0,00	0,00	/
2.3	Nákup materiálu / Zakup materiałów	0,00	0,00	/
2.4	Nákup vybavení (neinvestičního) / Zakup wyposażenia (nieinwestycyjnego)	0,00	0,00	/
2.5	Poskytnutí vybavení/materiálu jako věcný příspěvek / Udostępnienie wyposażenia/materiałów jako wkład niepieniężny	0,00	0,00	/
2.6	Patenty a licenční poplatky (neinvestiční) / Patenty i opłaty licencyjne (nieinwestycyjne)	0,00	0,00	/
2.7	Jiné / Inne	0,00	0,00	/
3	Finanční výdaje / Wydatki finansowe	0,00	0,00	/
3.1	Bankovní poplatky za otevření a vedení účtu / Opłaty bankowe za otwarcie i prowadzenie rachunku	0,00	0,00	/
3.2	Výdaje na finanční transakce / Wydatki na operacje finansowe	0,00	0,00	/
3.3	Náklady na bankovní záruky (dle čl. 49, nař. 1828, bod d) / Koszty gwarancji bankowych (na podst. art. 49, rozp. 1828, punkt d)	0,00	0,00	/
4	Externí služby / Usługi zewnętrzne	7 000,00	2,34	/
4.1	Výdaje na tlumočnické a překladatelské služby / Wydatki na usługi tłumaczeniowe	0,00	0,00	/
4.2	Výdaje na notáře, technické/ finanční poradenství, účetnictví a účetní kontrolu / Wydatki na usługi notarialne, doradztwo techniczne/finansowe, prowadzenie ksiąg rachunkowych i kontrolę ksiąg rachunkowych	0,00	0,00	/

4.3	Výdaje na externí experty a poradce / Wydatki na ekspertów i doradców zewnętrznych	2 000,00	28,57	viz příloha 17 JTS, 19.11.2013: Rozhodnutím MV byly kráceny výdaje na v této položce z 7.200 eur na 2.000 eur. / patrz załącznik 17 WST, 19.11.2013 r.: Decyzją KM zostały obniżone wydatki w tej pozycji budżetowej z 7.200 Euro do 2.000 Euro.
4.4	Vzdělávání, školení, zkoušky a kurzy / Kształcenie, szkolenia, egzaminy i kursy	5 000,00	71,43	viz příloha 17 1x školení hasičů 1 000 Eur 1 000 ks brožura 1 000 Eur 1x cvičení hasičů 3 000 Eur Název, počet, jednotka, jednotková cena, EUR školení hasičů 1x - občerstvení, 60 osob, 5 Eur / osobu, 300 Eur celkem grafické zpracování + tisk brožur, 1000 ks, 1 Eur / soubor 1 000 Eur celkem pronájem sálu, 1 soubor, 700 Eur / soubor, 700 Eur celkem celkem 2 000 Eur cvičení hasičů 1x občerstvení, 40 osob, 25 Eur / osob, 1 000 Eur celkem pronájem sálu (vyhodnocení), 1 soubor, 600 Eur / soubor, 600 Eur celkem pronájem prostor, kde bude probíhat cvičení, 1 soubor, 698 Eur / soubor, 698 Eur celkem pohonné hmoty, 600 l, 1.17 Eur / l, 702 Eur celkem celkem 3 000 CELKEM 5 000 / patrz załącznik 17 1x szkolenie strażaków 1 000 EUR 1 000 szt. broszura 1 000 EUR 1x ćwiczenie strażaków 3 000 EUR Nazwa, ilość, jednostka, poszczególna cena, EUR szkolenie strażaków 1x - posiłki, 60 osób, 5 Eur / osób, 300 Eur całość graficzne przygotowanie + druk broszur, 1000 szt., 1 Eur / szt., 1 000 Eur całość wynajem sali, 1 komplet, 700 Eur / komplet, 700 Eur / całość całość 2 000 ćwiczenia strażaków 1x posiłki, 40,osób, 25 Eur / osób, 1 000 Eur całość wynajem sali (ocena), 1,komplet, 600 Eur / komplet, 600 Eur całość wynajem pomieszczeń, w których odbędzie się ćwiczenie, 1, komplet, 698, 698 paliwo, 600 l, 1.17 Eur / l, 702 Eur całość całość 3 000 Całość 5 000
4.5	Výdaje na externí služby při pořádání konferencí seminářů a setkání / Wydatki na usługi zewnętrzne przy organizacji konferencji, seminariów i spotkań	0,00	0,00	/
4.6	Přepravné / Koszty przewozów	0,00	0,00	/
4.7	Jiné / Inne	0,00	0,00	/
5	Investiční výdaje / Wydatki inwestycyjne	292 000,00	97,66	/
5.1	Nákup pozemků / Zakup gruntów	0,00	0,00	/
5.2	Pořízení nemovitostí / Nabycie nieruchomości	0,00	0,00	/
5.3	Poskytnutí pozemků a nemovitostí jako věcný příspěvek / Udostępnienie gruntów i nieruchomości jako wkład niepieniężny	0,00	0,00	/
5.4	Pořízení investičního vybavení / Nabycie wyposażenia inwestycyjnego	292 000,00	100,00	Hasičský vůz - 292 000 Eur

				/ Woz strážacki - 292 000 Eur
5.5	Stavební výdaje / Wydatki na roboty budowlane	0,00	0,00	/
5.6	Jiné / Inne	0,00	0,00	/
6	Výdaje na publicitu / Wydatki na promocję	0,00	0,00	/
6.1	Propagační materiály / Materiały promocyjne	0,00	0,00	/
6.2	Informační tabule, pamětní desky / Tablice informacyjne, płyty pamiątkowe	0,00	0,00	/
6.3	Jiné / Inne	0,00	0,00	/
7	Výdaje na přípravu projektové žádosti / Wydatki na przygotowanie projektu	0,00	0,00	/
8	Celkové způsobilé výdaje projektu / Całkowite wydatki kwalifikowalne projektu	299 000,00	100,00	/
9	Celkové nezpůsobilé výdaje projektu / Całkowite wydatki niekwalifikowalne projektu	5 200,00	1,74	JTS, 19.11.2013. Rozhodnutím MV sem byla přesunuta část výdajů z položky 04.03 v celkové výši 5 200 eur WST, 18.11.2013 r. Decyzją KM przesunięto tu część wydatków z pozycji 04.03 w łącznej kwocie 5 200 Euro

Rozpočet projektu za partnera / Budžet projektu dle partnera

Reg. číslo projektu / Numer rejestracyjny projektu: CZ.3.22/1.3.00/09.01502

Název projektu / Nazwa projektu: Modernizace integrovaného záchranného systému Orlických a Bystřických hor v souvislosti se vstupem do Shengenského prostoru

Měna / Waluta: EUR

Projektový partner / Partner projektowy: Obec Orlické Záhory

Typ výdaje / Typ wydatku		Výdaje na partnera / Wydatki dla partnera	%	Poznámka / Uwaga
1	Personální výdaje / Wydatki osobowe	0,00	0,00	/
1.1	Hrubé mzdy a platy / Wynagrodzenia brutto	0,00	0,00	/
1.2	Odvody zaměstnavatele včetně sociálního zabezpečení / Składki na ubezpieczenia społeczne opłacane przez pracodawcę	0,00	0,00	/
1.3	Neplacená dobrovolná práce / Dobrowolna praca (bez wynagrodzenia)	0,00	0,00	/
1.4	Cestovní náhrady (diety, nocležné, přepravné) / Koszty podróży službowych (diety, noclegi, przejazdy)	0,00	0,00	/
2	Věcné výdaje / Wydatki ogólnie	0,00	0,00	/
2.1	Odpisy nemovitostí a vybavení / Odpisy amortyzacyjne (za nieruchomości i wyposażenie)	0,00	0,00	/
2.2	Režijní výdaje (zejména kancelářský materiál, nájem, voda, energie, telefony, pohonné hmoty) / Wydatki operacyjne (w szczególności: zakup materiałów biurowych, czynsz / wynajem powierzchni biurowej, zużycie wody, energii, elektryczności, opłaty za telefon, zużycie paliwa)	0,00	0,00	/
2.3	Nákup materiálu / Zakup materiałów	0,00	0,00	/
2.4	Nákup vybavení (neinvestičního) / Zakup wyposażenia (nieinwestycyjnego)	0,00	0,00	/
2.5	Poskytnutí vybavení/materiálu jako věcný příspěvek / Udostępnienie wyposażenia/materiałów jako wkład niepieniężny	0,00	0,00	/
2.6	Patenty a licenční poplatky (neinvestiční) / Patenty i opłaty licencyjne (nieinwestycyjne)	0,00	0,00	/
2.7	Jiné / Inne	0,00	0,00	/
3	Finanční výdaje / Wydatki finansowe	0,00	0,00	/
3.1	Bankovní poplatky za otevření a vedení účtu / Opłaty bankowe za otwarcie i prowadzenie rachunku	0,00	0,00	/
3.2	Výdaje na finanční transakce / Wydatki na operacje finansowe	0,00	0,00	/
3.3	Náklady na bankovní záruky (dle čl. 49, nař. 1828, bod d) / Koszty gwarancji bankowych (na podst. art. 49, rozp. 1828, punkt d)	0,00	0,00	/
4	Externí služby / Usługi zewnętrzne	2 000,00	0,81	/
4.1	Výdaje na tlumočnické a překladatelské služby / Wydatki na usługi tłumaczeniowe	0,00	0,00	/
4.2	Výdaje na notáře, technické/ finanční poradenství, účetnictví a účetní kontrolu / Wydatki na usługi notarialne, doradztwo techniczne/finansowe, prowadzenie ksiąg rachunkowych i kontrolę ksiąg rachunkowych	0,00	0,00	/

4.3	Výdaje na externí experty a poradce / Wydatki na ekspertów i doradców zewnętrznych	2 000,00	100,00	viz příloha 17 JTS, 19.11.2013: Rozhodnutím MV byly kráceny výdaje v této položce z 7.200 eur na 2.000 eur. / patrz załącznik 17 WST, 19.11.2013 r.: Decyzją KM zostały obniżone wydatki w tej pozycji budżetowej z 7.200 Euro do 2.000 Euro.
4.4	Vzdělávání, školení, zkoušky a kurzy / Kształcenie, szkolenia, egzaminy i kursy	0,00	0,00	/
4.5	Výdaje na externí služby při pořádání konferencí seminářů a setkání / Wydatki na usługi zewnętrzne przy organizacji konferencji, seminariów i spotkań	0,00	0,00	/
4.6	Převavné / Koszty przewozów	0,00	0,00	/
4.7	Jiné / Inne	0,00	0,00	/
5	Investiční výdaje / Wydatki inwestycyjne	245 000,00	99,13	/
5.1	Nákup pozemků / Zakup gruntów	0,00	0,00	/
5.2	Pořízení nemovitostí / Nabytie nieruchomości	0,00	0,00	/
5.3	Poskytnutí pozemků a nemovitostí jako věcný příspěvek / Udostępnienie gruntów i nieruchomości jako wkład niepieniężny	0,00	0,00	/
5.4	Pořízení investičního vybavení / Nabytie wyposażenia inwestycyjnego	245 000,00	100,00	Hasičský vůz - 245 000 Eur / Woz strażacki - 245 000 Eur
5.5	Stavební výdaje / Wydatki na roboty budowlane	0,00	0,00	/
5.6	Jiné / Inne	0,00	0,00	/
6	Výdaje na publicitu / Wydatki na promocję	0,00	0,00	/
6.1	Propagační materiály / Materiały promocyjne	0,00	0,00	/
6.2	Informační tabule, pamětní desky / Tablice informacyjne, płyty pamiątkowe	0,00	0,00	/
6.3	Jiné / Inne	0,00	0,00	/
7	Výdaje na přípravu projektové žádosti / Wydatki na przygotowanie projektu	0,00	0,00	/
8	Celkové způsobilé výdaje projektu / Całkowite wydatki kwalifikowalne projektu	247 000,00	100,00	/
9	Celkové nespůsobilé výdaje projektu / Całkowite wydatki niekwalifikowalne projektu	5 200,00	2,11	JTS, 19.11.2013 - Rozhodnutím MV sem byla přesunuta část výdajů z položky 04.03 v celkové výši 5 200 eur / WST, 19.11.2013 r. Decyzją KM przesunięto tu część wydatków z pozycji 04.03 w łącznej kwocie 5 200 Euro

Rozpočet projektu za partnera / Budžet projektu dle partnera

Reg. číslo projektu / Numer rejestracyjny projektu: CZ.3.22/1.3.00/09.01502

Název projektu / Nazwa projektu: Modernizace integrovaného záchranného systému Orlických a Bystrických hor v souvislosti se vstupem do Shengenského prostoru

Měna / Waluta: EUR

Projektový partner / Partner projektowy: Obec Kladská Bystřice

Typ výdaje / Typ wydatku		Výdaje na partnera / Wydatki dla partnera	%	Poznámka / Uwaga
1	Personální výdaje / Wydatki osobowe	0,00	0,00	/
1.1	Hrubé mzdy a platy / Wynagrodzenia brutto	0,00	0,00	/
1.2	Odvody zaměstnavatele včetně sociálního zabezpečení / Składki na ubezpieczenia społeczne opłacane przez pracodawcę	0,00	0,00	/
1.3	Neplacená dobrovolná práce / Dobrowolna praca (bez wynagrodzenia)	0,00	0,00	/
1.4	Cestovní náhrady (diety, nocležné, přepravné) / Koszty podróży službowych (diety, noclegi, przejazdy)	0,00	0,00	/
2	Všechné výdaje / Wydatki ogólne	0,00	0,00	/
2.1	Odpisy nemovitostí a vybavení / Odpisy amortyzacyjne (za nieruchomości i wyposażenie)	0,00	0,00	/
2.2	Režijní výdaje (zejména kancelářský materiál, nájem, voda, energie, telefony, pohonné hmoty) / Wydatki operacyjne (w szczególności: zakup materiałów biurowych, czynsz / wynajem powierzchni biurowej, zużycie wody, energii, elektryczności, opłaty za telefon, zużycie paliwa)	0,00	0,00	/
2.3	Nákup materiálu / Zakup materiałów	0,00	0,00	/
2.4	Nákup vybavení (neinvestičního) / Zakup wyposażenia (nieinwestycyjnego)	0,00	0,00	/
2.5	Poskytnutí vybavení/materiálu jako věcný příspěvek / Udostępnienie wyposażenia/materiałów jako wkład niepieniężny	0,00	0,00	/
2.6	Patenty a licenční poplatky (neinvestiční) / Patenty i opłaty licencyjne (nieinwestycyjne)	0,00	0,00	/
2.7	Jiné / Inne	0,00	0,00	/
3	Finanční výdaje / Wydatki finansowe	0,00	0,00	/
3.1	Bankovní poplatky za otevření a vedení účtu / Opłaty bankowe za otwarcie i prowadzenie rachunku	0,00	0,00	/
3.2	Výdaje na finanční transakce / Wydatki na operacje finansowe	0,00	0,00	/
3.3	Náklady na bankovní záruky (dle čl. 49, nař. 1828, bod d) / Koszty gwarancji bankowych (na podst. art. 49, rozp. 1828, punkt d)	0,00	0,00	/
4	Externí služby / Usługi zewnętrzne	0,00	0,00	/
4.1	Výdaje na tlumočnické a překladatelské služby / Wydatki na usługi tłumaczeniowe	0,00	0,00	/
4.2	Výdaje na notáře, technické/ finanční poradenství, účetnictví a účetní kontrolu / Wydatki na usługi notarialne, doradztwo techniczne/finansowe, prowadzenie ksiąg rachunkowych i kontrolę ksiąg rachunkowych	0,00	0,00	/

4.3	Výdaje na externí experty a poradce / Wydatki na ekspertów i doradców zewnętrznych	0,00	0,00	/
4.4	Vzdělávání, školení, zkoušky a kurzy / Kształcenie, szkolenia, egzaminy i kursy	0,00	0,00	/
4.5	Výdaje na externí služby při pořádání konferencí seminářů a setkání / Wydatki na usługi zewnętrzne przy organizacji konferencji, seminariów i spotkań	0,00	0,00	/
4.6	Přepavné / Koszty przewozów	0,00	0,00	/
4.7	Jiné / Inne	0,00	0,00	/
5	Investiční výdaje / Wydatki inwestycyjne	200 000,00	100,00	/
5.1	Nákup pozemků / Zakup gruntów	0,00	0,00	/
5.2	Pořízení nemovitostí / Nabytie nieruchomości	0,00	0,00	/
5.3	Poskytnutí pozemků a nemovitostí jako věcný příspěvek / Udostępienie gruntów i nieruchomości jako wkład niepieniężny	0,00	0,00	/
5.4	Pořízení investičního vybavení / Nabytie wyposażenia inwestycyjnego	200 000,00	100,00	Střední záchranný hasičský vůz - 192 000 Eur Přenosná motorová stříkačka - 8 000 Eur / Średnio ciężki wóz ratowniczo-gaśniczy - 192 000 eur Przenośna motopompa - 8 000 eur
5.5	Stavební výdaje / Wydatki na roboty budowlane	0,00	0,00	/
5.6	Jiné / Inne	0,00	0,00	/
6	Výdaje na publicitu / Wydatki na promocję	0,00	0,00	/
6.1	Propagační materiály / Materiały promocyjne	0,00	0,00	/
6.2	Informační tabule, pamětní desky / Tablice informacyjne, płyty pamiątkowe	0,00	0,00	/
6.3	Jiné / Inne	0,00	0,00	/
7	Výdaje na přípravu projektové žádosti / Wydatki na przygotowanie projektu	0,00	0,00	/
8	Celkové způsobilé výdaje projektu / Całkowite wydatki kwalifikowalne projektu	200 000,00	100,00	/
9	Celkové nezpůsobilé výdaje projektu / Całkowite wydatki niekwalifikowalne projektu	0,00	0,00	/

Rozpočet projektu za partnera / Budžet projektu dla partnera

Reg. číslo projektu / Numer rejestracyjny projektu: CZ.3.22/1.3.00/09.01502

Název projektu / Nazwa projektu: Modernizace integrovaného záchranného systému Orlických a Bystřických hor v souvislosti se vstupem do Shengenského prostoru

Měna / Waluta: EUR

Projektový partner / Partner projektowy: Obec Mezilesí

Typ výdaje / Typ wydatku		Výdaje na partnera / Wydatki dla partnera	%	Poznámka / Uwaga
1	Personální výdaje / Wydatki osobowe	0,00	0,00	/
1.1	Hrubé mzdy a platy / Wynagrodzenia brutto	0,00	0,00	/
1.2	Odvody zaměstnavatele včetně sociálního zabezpečení / Składki na ubezpieczenia społeczne opłacane przez pracodawcę	0,00	0,00	/
1.3	Neplacená dobrovolná práce / Dobrowolna praca (bez wynagrodzenia)	0,00	0,00	/
1.4	Cestovní náhrady (diety, nocležné, přepravné) / Koszty podróży službowych (diety, noclegi, przejazdy)	0,00	0,00	/
2	Věcné výdaje / Wydatki ogółne	0,00	0,00	/
2.1	Odpisy nemovitostí a vybavení / Odpisy amortyzacyjne (za nieruchomości i wyposażenie)	0,00	0,00	/
2.2	Režijní výdaje (zejména kancelářský materiál, nájem, voda, energie, telefony, pohonné hmoty) / Wydatki operacyjne (w szczególności: zakup materiałów biurowych, czynsz / wynajem powierzchni biurowej, zużycie wody, energii, elektryczności, opłaty za telefon, zużycie paliwa)	0,00	0,00	/
2.3	Nákup materiálu / Zakup materiałów	0,00	0,00	/
2.4	Nákup vybavení (neinvestičního) / Zakup wyposażenia (nieinwestycyjnego)	0,00	0,00	/
2.5	Poskytnutí vybavení/materiálu jako věcný příspěvek / Udostępnienie wyposażenia/materiałów jako wkład niepieniężny	0,00	0,00	/
2.6	Patenty a licenční poplatky (neinvestiční) / Patenty i opłaty licencyjne (nieinwestycyjne)	0,00	0,00	/
2.7	Jiné / Inne	0,00	0,00	/
3	Finanční výdaje / Wydatki finansowe	0,00	0,00	/
3.1	Bankovní poplatky za otevření a vedení účtu / Opłaty bankowe za otwarcie i prowadzenie rachunku	0,00	0,00	/
3.2	Výdaje na finanční transakce / Wydatki na operacje finansowe	0,00	0,00	/
3.3	Náklady na bankovní záruky (dle čl. 49, nař. 1828, bod d) / Koszty gwarancji bankowych (na podst. art. 49, rozp. 1828, punkt d)	0,00	0,00	/
4	Externí služby / Usługi zewnętrzne	0,00	0,00	/
4.1	Výdaje na tumočnické a překladatelské služby / Wydatki na usługi tłumaczeniowe	0,00	0,00	/
4.2	Výdaje na notáře, technické/ finanční poradenství, účetnictví a účetní kontrolu / Wydatki na usługi notarialne, doradztwo techniczne/finansowe, prowadzenie ksiąg rachunkowych i kontrolę ksiąg rachunkowych	0,00	0,00	/

4.3	Výdaje na externí experty a poradce / Wydatki na ekspertów i doradców zewnętrznych	0,00	0,00	/
4.4	Vzdělávání, školení, zkoušky a kurzy / Kształcenie, szkolenia, egzaminy i kursy	0,00	0,00	/
4.5	Výdaje na externí služby při pořádání konferencí seminářů a setkání / Wydatki na usługi zewnętrzne przy organizacji konferencji, seminariów i spotkań	0,00	0,00	/
4.6	Přepravné / Koszty przewozów	0,00	0,00	/
4.7	Jiné / Inne	0,00	0,00	/
5	Investiční výdaje / Wydatki inwestycyjne	200 000,00	100,00	/
5.1	Nákup pozemků / Zakup gruntów	0,00	0,00	/
5.2	Pořízení nemovitostí / Nabytie nieruchomości	0,00	0,00	/
5.3	Poskytnutí pozemků a nemovitostí jako věcný příspěvek / Udostępnienie gruntów i nieruchomości jako wkład niepieniężny	0,00	0,00	/
5.4	Pořízení investičního vybavení / Nabytie wyposażenia inwestycyjnego	200 000,00	100,00	Střední záchranný hasičský vůz - 192 000 Eur Přenosná motorová stříkačka - 8 000 Eur / Średnio ciężki wóz ratowniczo-gaśniczy - 192 000 eur Przenośna motopompa - 8 000 eur
5.5	Stavební výdaje / Wydatki na roboty budowlane	0,00	0,00	/
5.6	Jiné / Inne	0,00	0,00	/
6	Výdaje na publicitu / Wydatki na promocję	0,00	0,00	/
6.1	Propagační materiály / Materiały promocyjne	0,00	0,00	/
6.2	Informační tabule, pamětní desky / Tablice informacyjne, płyty pamiątkowe	0,00	0,00	/
6.3	Jiné / Inne	0,00	0,00	/
7	Výdaje na přípravu projektové žádosti / Wydatki na przygotowanie projektu	0,00	0,00	/
8	Celkové způsobilé výdaje projektu / Całkowite wydatki kwalifikowalne projektu	200 000,00	100,00	/
9	Celkové nezpůsobilé výdaje projektu / Całkowite wydatki niekwalifikowalne projektu	0,00	0,00	/

Rozpočet projektu za partnera / Budžet projektu dla partnera

Reg. číslo projektu / Numer rejestracyjny projektu: CZ.3.22/1.3.00/09.01502

Název projektu / Nazwa projektu: Modernizace integrovaného záchranného systému Orlických a Bystřických hor v souvislosti se vstupem do Shengenského prostoru

Měna / Waluta: EUR

Projektový partner / Partner projektowy: Obec Kudowa Zdrój

Typ výdaje / Typ wydatku		Výdaje na partnera / Wydatki dla partnera	%	Poznámka / Uwaga
1	Personální výdaje / Wydatki osobowe	0,00	0,00	/
1.1	Hrubé mzdy a platy / Wynagrodzenia brutto	0,00	0,00	/
1.2	Odvody zaměstnavatele včetně sociálního zabezpečení / Składki na ubezpieczenia społeczne opłacane przez pracodawcę	0,00	0,00	/
1.3	Nepřipravená dobrovolná práce / Dobrowolna praca (bez wynagrodzenia)	0,00	0,00	/
1.4	Cestovní náhrady (diety, nocležné, přepravné) / Koszty podróży służbowych (diety, noclegi, przejazdy)	0,00	0,00	/
2	Věcné výdaje / Wydatki ogólnie	30 103,80	60,17	/
2.1	Odpisy nemovitostí a vybavení / Odpisy amortyzacyjne (za nieruchomości i wyposażenie)	0,00	0,00	/
2.2	Režijní výdaje (zejména kancelářský materiál, nájem, voda, energie, telefony, pohonné hmoty) / Wydatki operacyjne (w szczególności: zakup materiałów biurowych, czynsz / wynajem powierzchni biurowej, zużycie wody, energii, elektryczności, opłaty za telefon, zużycie paliwa)	0,00	0,00	/
2.3	Nákup materiálu / Zakup materiałów	30 103,80	100,00	Materiální a technické vybavení, podrobně viz příloha 8 (poř. 1., 2., 3., 8., - 14.) speciální oděvy, nehořlavé 30 ks x 477,04 EUR = 14 311,20 eur - hasičské přilby 24 ks x 149,08 EUR = 3 577,92 EUR - speciální obuv 30 ks x 119,26 EUR = 3 577,80 EUR - hasičské pásky 24 ks x 31,31 EUR = 751,44 EUR - výstražné vesty 40 ks x 6,26 EUR = 250,40 EUR - nehořlavé rukavice 30 ks x 59,63 EUR = 1 788,90 EUR - vysokotlaký zvedací vak 1 ks x 796,66 EUR = 796,66 EUR - hasičská sekyrka - 24 ks x 38,46 EUR = 923,04 EUR - detektor plynu - 3 ks x 715,56 EUR = 2 146,68 EUR - signalizátor pohybu 8 ks x 247,47 EUR = 1 979,76 EUR / Wyposażenie materiałowe i techniczne, szczegóły patrz załącznik 8 (Lp. 1., 2., 3., 8., - 14.) - ubrania specjalne, niepalne 30 szt. x 477,04 EUR = 14 311,20 EUR - hełmy strażackie 24 szt x 149,08 EUR = 3 577,92 EUR - obuwie specjalistyczne 30 szt x 119,26 EUR = 3 577,80 EUR - pasy strażackie 24 szt. x 31,31 EUR = 751,44 EUR EUR

				- kamizelka ostrzegawcza 40 szt. x 6,26 EUR = 250,40 EUR - rękawice niepalne 30 szt x 59,63 EUR = 1 788,90 EUR - poduszka podnosząca wysokościennieniowa 1 szt x 796,66 EUR = 796,66 EUR - toporek strażacki - 24 szt. x 38,46 EUR = 923,04 EUR - detektor gazu - 3 szt. x 715,56 EUR = 2 146,68 EUR - sygnalizator bezruchu 8 szt. x 247,47 EUR = 1979,76 EUR
2.4	Nákup vybavení (neinvestičního) / Zakup wyposażenia (nieinwestycyjnego)	0,00	0,00	/
2.5	Poskytnutí vybavení/materiálu jako věcný příspěvek / Udostępnienie wyposażenia/materiałów jako wkład niepieniężny	0,00	0,00	/
2.6	Patenty a licenční poplatky (neinvestiční) / Patenty i opłaty licencyjne (nieinwestycyjne)	0,00	0,00	/
2.7	Jiné / Inne	0,00	0,00	/
3	Finanční výdaje / Wydatki finansowe	0,00	0,00	/
3.1	Bankovní poplatky za otevření a vedení účtu / Oplaty bankowe za otwarcie i prowadzenie rachunku	0,00	0,00	/
3.2	Výdaje na finanční transakce / Wydatki na operacje finansowe	0,00	0,00	/
3.3	Náklady na bankovní záruky (dle čl. 49, nař. 1828, bod d) / Koszty gwarancji bankowych (na podst. art. 49, rozp. 1828, punkt d)	0,00	0,00	/
4	Externí služby / Usługi zewnętrzne	5 000,00	5,33	/
4.1	Výdaje na tlumočnické a překladatelské služby / Wydatki na usługi tłumaczeniowe	0,00	0,00	/
4.2	Výdaje na notáře, technické/ finanční poradenství, účetnictví a účetní kontrolu / Wydatki na usługi notarialne, doradztwo techniczne/finansowe, prowadzenie ksiąg rachunkowych i kontrolę ksiąg rachunkowych	0,00	0,00	/
4.3	Výdaje na externí experty a poradce / Wydatki na ekspertów i doradców zewnętrznych	0,00	0,00	/
4.4	Vzdělávání, školení, zkoušky a kurzy / Kształcenie, szkolenia, egzaminy i kursy	5 000,00	100,00	viz příloha 17 1x školení hasičů 2 000 Eur 1x cvičení hasičů 3 000 Eur Název počet, jednotka, jednotková cena, EUR školení hasičů 1x občerstvení, 60 osob, 10 Eur / osob, 600 Eur celkem doprava, 2 bus, 350 Eur / bus, 700 Eur celkem pronájem sálu, 1,soubor, 700 Eur / soubor, 700 Eur celkem celkem 2 000 cvičení hasičů 1x občerstvení, 40 osob, 25 Eur / osob, 1 000 Eur celkem pronájem sálu (vyhodnocení), 1 soubor, 600 Eur / soubor, 600 Eur celkem pronájem prostor, kde bude probíhat cvičení, 1 soubor, 698 Eur / soubor, 698 Eur celkem pohonné hmoty, 600 l, 1,17 Eur / l, 702 Eur celkem celkem 3 000 CELKEM 5 000 / patrz załącznik 17 1x szkolenie strażaków 2000 EUR 1x ćwiczenie strażaków 3000 EUR Nazwa, ilość, jednostka, poszczególna cena, EUR szkolenie strażaków 1x posiłki, 60 osób, 10 Eur / osób, 600 Eur całość dojazd, 2 busy, 350 Eur / busy, 700 Eur całość wynajem sali, 1 komplet, 700 Eur / komplet, 700 Eur całość całość 2 000

				ćwiczenia strażaków 1x posiłki, 40 osób, 25 Eur / osób, 1 000 Eur całość wynajem sali (ocena), 1 komplet, 600 Eur / komplet, 600 Eur całość wynajem pomieszczeń, w których odbędzie się ćwiczenie, 1 komplet, 698 Eur / komplet, 698 Eur całość paliwo, 600 l, 1.17 Eur / l, 702 Eur całość całość 3 000 Całość 5 000
4.5	Výdaje na externí služby při pořádání konferencí seminářů a setkání / Wydatki na usługi zewnętrzne przy organizacji konferencji, seminariów i spotkań	0,00	0,00	/
4.6	Přepravné / Koszty przewozów	0,00	0,00	/
4.7	Jiné / Inne	0,00	0,00	/
5	Investiční výdaje / Wydatki inwestycyjne	24 896,20	41,49	/
5.1	Nákup pozemků / Zakup gruntów	0,00	0,00	/
5.2	Pořízení nemovitostí / Nabycie nieruchomości	0,00	0,00	/
5.3	Poskytnutí pozemků a nemovitostí jako věcný příspěvek / Udostępnienie gruntów i nieruchomości jako wkład niepieniężny	0,00	0,00	/
5.4	Pořízení investičního vybavení / Nabycie wyposażenia inwestycyjnego	24 896,20	100,00	Materiální a technické vybavení, podrobně viz příloha 8 (poř. 4., 5., 6., 7.) - hasičský žebřík 2 ks x 1 192,61 EUR = 2 385,22 EUR - motorové čerpadlo 2 ks x 7 453,77 = 14 907,54 EUR - agregát na elektřinu 1 ks x 1 639,83 EUR = 1 639,83 EUR - skákací polštář 1 ks x 5 963,61 EUR Wyposażenie materiałowe i techniczne, szczegóły patrz załącznik 8 (Lp. 4., 5., 6., 7.) - drabina strażacka 2 szt. x 1 192,61 EUR = 2 385,22 EUR - motopompa 2 szt. x 7 453,77 = 14 907,54 EUR - agregat prądotwórczy 1 szt. x 1 639,83 EUR = 1 639,83 EUR - skokochron 1 szt. x 5 963,61 EUR
5.5	Stavební výdaje / Wydatki na roboty budowlane	0,00	0,00	/
5.6	Jiné / Inne	0,00	0,00	/
6	Výdaje na publicitu / Wydatki na promocję	0,00	0,00	/
6.1	Propagační materiály / Materiały promocyjne	0,00	0,00	/
6.2	Informační tabule, pamětní desky / Tablice informacyjne, płyty pamiątkowe	0,00	0,00	/
6.3	Jiné / Inne	0,00	0,00	/
7	Výdaje na přípravu projektové žádosti / Wydatki na przygotowanie projektu	0,00	0,00	/
8	Celkové způsobilé výdaje projektu / Całkowite wydatki kwalifikowalne projektu	60 000,00	100,00	/
9	Celkové nezpůsobilé výdaje projektu / Całkowite wydatki niekwalifikowalne projektu	0,00	0,00	/

Protokol o provedení změny v IS Monit OPPS ČR – PR
Protokół przeprowadzenia zmiany w SI Monit POWT RCz – RP

Registrační číslo projektu: Numer rejestracyjny:	CZ.3.22/1.3.00/09.01502
Název projektu: Nazwa projektu:	Modernizace integrovaného záchranného systému Orlických a Bystřických hor v souvislosti se vstupem do Shengenského prostoru Modernizacja integrowanego ochronnego systemu Orlickich i Bystrzyckich gór w związku z podpisaniem umowy z Schengen
Vedoucí partner: Partner Wiodący:	Město Rokytnice v Orlických horách

Údaj, ve kterém dochází ke změně: / Pozycja, w której nastąpiła zmiana:

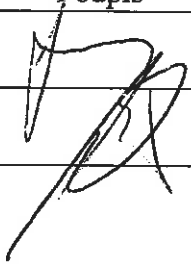
- 1. Rozpočet partnerů projektu** Město Rokytnice v Orlických horách, obec Orlické Záhोří, obec Olešnice v Orlických horách (viz příloha č. 2 Rozhodnutí) / **Budżet Partnerów projektu** Město Rokytnice v Orlických horách, obec Orlické Záhोří, obec Olešnice v Orlických horách (zob. Załącznik nr 2 Decyzji)
- 2. Celkový rozpočet projektu** (viz příloha č. 2 Rozhodnutí) / **Calkowity budżet projektu** (zob. Załącznik nr 2 Decyzji)
- 3. L1 Výdaje projektu** (viz příloha Protokolu) / **Wydatki projektu** (zob. załącznik Protokolu)
- 4. L2 Finanční plán** (viz příloha Protokolu) / **Plan finansowy projektu** (zob. załącznik Protokolu)
- 5. L3 Zdroje financování** (viz příloha Protokolu)/ **Źródła finansowania** (zob. załącznik Protokolu)
- 6. F - Harmonogram realizace projektu/ F - Harmonogram realizacji projektu**
F1 Harmonogram (viz příloha Protokolu) / **F1 Harmonogram** (zob. załącznik Protokolu)
F2 Milníky projektu (viz příloha Protokolu)/**Planowane osiągnięcia** (zob. załącznik Protokolu)

Důvod změny: / Powód zmiany: Rozhodnutí Monitorovacího výboru/Decyzja Komitetu Monitorujacego a Požadavek Vedoucího partnera/Wniosek o zmianę PW

Příloženo vyjádření Vedoucího partnera / Dołączono zgodę PW na przeprowadzenie zmiany:

(Souhlas s provedením změny v IS Monit/Zgoda na wprowadzenie zmian w SI Monit; žádost Vedoucího partnera/Wniosek PW; souhlas RO se změnou v projektu/Zgoda IZ, ~~vyjádření kontrolora~~)

ANO - NE¹
TAK – NIE¹

	Datum Data	Jméno a příjmení Imię i nazwisko	Podpis Podpis
Změnu provedl: Zmianę przeprowadził:	19.11.2013	Lenka Jarnotová, projektový manažer	
Provedení změny schválil: Zmianę zatwierdził:	19.11.2013	RNDr. Karel Schmied vedoucí JTS	

 CII3/Cel3
2007.2013
Společný technický sekretariát
Wspólny Sekretariat Techniczny
CENTRUM PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ ČR
Jeremenkova 40B, 779 00 Olomouc

¹nehodící se škrtněte / niepotrzebne skreślić

Souhlas s provedením změny v IS Monit OPPS ČR – PR
Zgoda na wprowadzenie zmian w SI Monit POWT RCz – RP

Registrační číslo projektu: Numer rejestracyjny:		CZ.3.22/1.3.00/09.01502
Název projektu: Nazwa projektu:	CZ	Modernizace integrovaného záchranného systému Orlických a Bystřických hor v souvislosti se vstupem do Shengenského prostoru
	PL	Modernizacja integrowanego ochronnego systemu Orlickich i Bystrzyckich gór w związku z podpisaniem umowy z Schengen
Vedoucí partner: Partner Wiodący:	CZ	Město Rokytnice v Orlických horách
	PL	Miasto Rokytnice v Orlickich górach

Údaj, ve kterém dochází ke změně: / Pozycja, w której nastąpiła zmiana:

1. L.1 – Výdaje projektu / Wydatki projektu

Změny v části L.1 projektové žádosti provede JTS prostřednictvím systému Monit po obdržení tohoto podepsaného „Souhlasu“ z údajů uvedených v bodě 4 – Rozpočet jednotlivých partnerů. / Zmiany w części L.1 wniosku projektowego przeprowadza WST za pośrednictwem systemu Monit, po otrzymaniu podpisanej Zgody, zgodnie z punktem 4 niniejszej zgody – Budżet poszczególnych partnerów.

2. L.2 – Finanční plán projektu / Plan finansowy

Změny v L.2 provede vedoucí partner na přiloženém formuláři (původní hodnota/nová hodnota) – viz příloha – Formulář změny Finančního plánu projektu. / Zmiany w części L.2 przeprowadza partner wiodący za pomocą załączonego formularza (pierwotna wartość / nowa wartość) – zob. Załącznik – Formularz zmiany Planu finansowego projektu.

3. L.3 – Zdroje financování / Źródła finansowania

Změny v části L.3 projektové žádosti provede JTS prostřednictvím systému Monit po obdržení tohoto podepsaného „Souhlasu“ / Zmiany w części L.3 wniosku projektowego przeprowadza WST za pośrednictwem systemu Monit po otrzymaniu podpisanej Zgody.

4. Rozpočet jednotlivých partnerů / Budżet poszczególnych partnerów

Město Rokytnice v Orlických horách

Původní hodnota:

04 – Externí služby	29 650,00 €
04.02 – Výdaje na notáře, techn./finanční poradenství	14 710,00 €
04.03 – Výdaje na externí experty a poradenství	11 200,00 €
08 – Celkové způsobilé výdaje projektu	976 840,00 €
09 – Celkové nezpůsobilé výdaje projektu	0,00 €

Nová hodnota:

04 – Externí služby	21 447,00 €
04.02 – Výdaje na notáře, techn./finanční poradenství	12 707,00 €
(* autorský dozor krácen z 6.490 € na 5.500 € a TDI – stavební dozor krácen ze 7.430 € na 6.417 €)	
04.03 – Výdaje na externí experty a poradce	5 000,00 €
08 – Celkové způsobilé výdaje projektu	968 637,00 €
09 – Celkové nezpůsobilé výdaje projektu	8 203,00 €

Obec Olešnice v Orlických horách:

Původní hodnota:

04 – Externí služby	12 200,00 €
04.03 – Výdaje na externí experty a poradce	7 200,00 €

08 - Celkové způsobilé výdaje projektu 304 200,00 €
09 - Celkové nezpůsobilé výdaje projektu 0,00 €

Nová hodnota:

04 - Externí služby 7 000,00 €
04.03 – Výdaje na externí experty a poradce 2 000,00 €
08 - Celkové způsobilé výdaje projektu 299 000,00 €
09 - Celkové nezpůsobilé výdaje projektu 5 200,00 €

Obec Orlické Záhvoří:

Původní hodnota:

04 - Externí služby 7 200,00 €
04.03 – Výdaje na externí experty a poradce 7 200,00 €
08 - Celkové způsobilé výdaje projektu 252 200,00 €
09 - Celkové nezpůsobilé výdaje projektu 0,00 €

Nová hodnota:

04 - Externí služby 2 000,00 €
04.03 – Výdaje na externí experty a poradce 2 000,00 €
08 - Celkové způsobilé výdaje projektu 247 000,00 €
09 - Celkové nezpůsobilé výdaje projektu 5 200,00 €

Důvod změny: / Powód zmiany: rozhodnutí Monitorovacího výboru / Decyzja Komitetu Monitorującego

Vyjádření statutárního zástupce Vedoucího partnera: / Stanowisko osoby reprezentující wnioskodawcę:

S provedením výše popsané změny v IS MONIT souhlasím/nesouhlasím¹ / Na wprowadzenie powyższych zmian w SI MONIT wyrażam/nie wyrażam zgody¹

	Datum Data	Jméno a příjmení Imię i nazwisko	
Za Vedoucího partnera / W imieniu Partnera Wiodącego	11. 11. 2013	PETRA HODRUSEK	
Za JTS / W imieniu WST	28. 08. 2013	Mgr. Lenka Jamotová	

MĚSTO
Rokytnice v Orlických h.
517 61 p. Rokytnice v O.
Podpis: Rychnov n. Kn.
Podpis

Číslo: Cit3/Cel3
2007.2013

Pozn.: Po vyplnění a podepsání prosím zašlete zpět odeslateli.

Uwaga: po wypełnieniu i podpisaniu niniejszy dokument należy przesłać nadawcy

Společný technický sekretariát
Wspólny Sekretariat Techniczny
CENTRUM PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ ČR
Jardovnický 40B, 779 00 Olomouc

¹ nehodící se škrtněte / niepotrzebnie skreślilić

L1. Výdaje projektu / Výdatki projektu:

Číslo projektu: CZ.3.22/1.3.00/09.01502

Typ výdaje / Typ wydatku	Partneri / Partnerzy	Výdaje partnera v EUR / Wydatki partnera v EUR	Celkem / Łącznie	%
1. Personální výdaje / Wydatki osobowe	Město Rokytnice v Orlických horách	0,00	0,00	0,00
	Gmina Kudowa Zdrój	0,00		
	Gmina Międzyzlesie	0,00		
	Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00		
	Obec Orlické Záhoří	0,00		
	Obec Olešnice v Orlických horách	0,00		
2. Věcné výdaje / Wydatki ogólne	Město Rokytnice v Orlických horách	0,00	30 103,80	1,52
	Gmina Kudowa Zdrój	30 103,80		
	Gmina Międzyzlesie	0,00		
	Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00		
	Obec Orlické Záhoří	0,00		
	Obec Olešnice v Orlických horách	0,00		
3. Finanční výdaje / Wydatki finansowe	Město Rokytnice v Orlických horách	0,00	0,00	0,00
	Gmina Kudowa Zdrój	0,00		
	Gmina Międzyzlesie	0,00		
	Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00		
	Obec Orlické Záhoří	0,00		
	Obec Olešnice v Orlických horách	0,00		
4. Externí služby / Usługi zewnętrzne	Město Rokytnice v Orlických horách	21 447,00	35 447,00	1,80
	Gmina Kudowa Zdrój	5 000,00		
	Gmina Międzyzlesie	0,00		
	Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00		
	Obec Orlické Záhoří	2 000,00		
	Obec Olešnice v Orlických horách	7 000,00		
5. Investiční výdaje / Wydatki inwestycyjne	Město Rokytnice v Orlických horách	916 690,00	1 878 586,20	95,14
	Gmina Kudowa Zdrój	24 896,20		
	Gmina Międzyzlesie	200 000,00		
	Gmina Bystrzyca Kłodzka	200 000,00		

		Obec Orlické Záhoří	245 000,00		
		Obec Olešnice v Orlických horách	292 000,00		
6.	Výdaje na publicitu / Výdatky na promocije	Město Rokytnice v Orlických horách	600,00	600,00	0,03
		Gmina Kudowa Zdrój	0,00		
		Gmina Międzylesie	0,00		
		Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00		
		Obec Orlické Záhoří	0,00		
		Obec Olešnice v Orlických horách	0,00		
7.	Výdaje na přípravu projektové žádosti / Wydatki na przygotowanie projektu	Město Rokytnice v Orlických horách	29 900,00	29 900,00	1,51
		Gmina Kudowa Zdrój	0,00		
		Gmina Międzylesie	0,00		
		Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00		
		Obec Orlické Záhoří	0,00		
		Obec Olešnice v Orlických horách	0,00		
8.	Celkové způsobilé výdaje projektu / Całkowite wydatki kwalifikowalne projektu	Město Rokytnice v Orlických horách	968 637,00	1 974 637,00	100,00
		Gmina Kudowa Zdrój	60 000,00		
		Gmina Międzylesie	200 000,00		
		Gmina Bystrzyca Kłodzka	200 000,00		
		Obec Orlické Záhoří	247 000,00		
		Obec Olešnice v Orlických horách	299 000,00		
9.	Celkové nezpůsobilé výdaje projektu / Całkowite wydatki niekwalifikowalne projektu	Město Rokytnice v Orlických horách	8 203,00	18 603,00	0,94
		Gmina Kudowa Zdrój	0,00		
		Gmina Międzylesie	0,00		
		Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00		
		Obec Orlické Záhoří	5 200,00		
		Obec Olešnice v Orlických horách	5 200,00		

Změna finančního plánu / Zmiana planu finansowego

Vedoucí partner / Partner Wiodący: Město Rokytnice v Orlických horách

Název projektu/ Nazwa projektu: Modernizace integrovaného záchranného systému Orlických a Bystřických hor v souvislosti se vstupem do Schengenského prostoru

Číslo projektu / Nr projektu: CZ.3.22/1.3.00/09.01502

Původní hodnota / Pierwotnie

Rok	Partneři / Partnerzy	Výdaje partnera / Wydatki partnera	Celkem / Łącznie
1. pololetí 2010	Město Rokytnice v Orlických horách	4 600,00	8 200,00
	Obec Kudowa Zdrój	0,00	
	Obec Mezilesí	0,00	
	Obec Kladská Bystřice	0,00	
	Obec Orlické Záhory	1 800,00	
	Obec Olešnice v Orlických horách	1 800,00	
2. pololetí 2010	Město Rokytnice v Orlických horách	6 140,00	1 003 740,00
	Obec Kudowa Zdrój	55 000,00	
	Obec Mezilesí	200 000,00	
	Obec Kladská Bystřice	200 000,00	
	Obec Orlické Záhory	246 800,00	
	Obec Olešnice v Orlických horách	295 800,00	
Celkem 2010	Město Rokytnice v Orlických horách	10 740,00	1 011 940,00
	Obec Kudowa Zdrój	55 000,00	
	Obec Mezilesí	200 000,00	
	Obec Kladská Bystřice	200 000,00	
	Obec Orlické Záhory	248 600,00	
	Obec Olešnice v Orlických horách	297 600,00	
1. pololetí 2011	Město Rokytnice v Orlických horách	9 755,00	19 355,00
	Obec Kudowa Zdrój	3 000,00	
	Obec Mezilesí	0,00	
	Obec Kladská Bystřice	0,00	
	Obec Orlické Záhory	1 800,00	
	Obec Olešnice v Orlických horách	4 800,00	
2. pololetí 2011	Město Rokytnice v Orlických horách	926 445,00	932 045,00
	Obec Kudowa Zdrój	2 000,00	
	Obec Mezilesí	0,00	
	Obec Kladská Bystřice	0,00	
	Obec Orlické Záhory	1 800,00	
	Obec Olešnice v Orlických horách	1 800,00	
Celkem 2011	Město Rokytnice v Orlických horách	936 200,00	951 400,00
	Obec Kudowa Zdrój	5 000,00	
	Obec Mezilesí	0,00	
	Obec Kladská Bystřice	0,00	
	Obec Orlické Záhory	3 600,00	
	Obec Olešnice v Orlických horách	6 600,00	

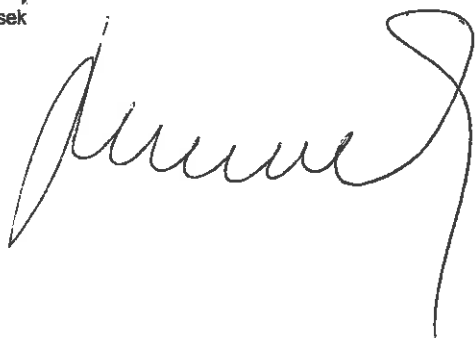
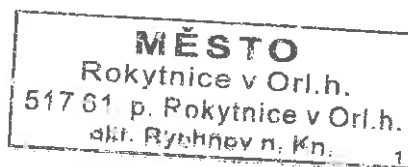
Nová hodnota / Zamiana na

Rok	Partneři / Partnerzy	Výdaje partnera / Wydatki partnera	Celkem / Łącznie
2. pololetí 2013	Město Rokytnice v Orlických horách	0,00	60 000,00
	Obec Kudowa Zdrój	60 000,00	
	Obec Mezilesí	0,00	
	Obec Kladská Bystřice	0,00	
	Obec Orlické Záhory	0,00	
	Obec Olešnice v Orlických horách	0,00	
	Město Rokytnice v Orlických horách	0,00	
	Obec Kudowa Zdrój	60 000,00	
	Obec Mezilesí	0,00	
	Obec Kladská Bystřice	0,00	
	Obec Orlické Záhory	0,00	
		0,00	

celkem 2013	Obec Olešnice v Orlických horách	0,00	60 000,00
1. pololetí 2014	Město Rokytnice v Orlických horách	0,00	200 000,00
	Obec Kudowa Zdrój	0,00	
	Obec Mezilesí	0,00	
	Obec Kladská Bystřice	200 000,00	
	Obec Orlické Záhvoří	0,00	
	Obec Olešnice v Orlických horách	0,00	
	Obec Olešnice v Orlických horách	0,00	
2. pololetí 2014	Město Rokytnice v Orlických horách	484 318,00	1 230 318,00
	Obec Kudowa Zdrój	0,00	
	Obec Mezilesí	200 000,00	
	Obec Kladská Bystřice	0,00	
	Obec Orlické Záhvoří	247 000,00	
	Obec Olešnice v Orlických horách	299 000,00	
	Obec Olešnice v Orlických horách	299 000,00	
celkem 2014	Město Rokytnice v Orlických horách	484 318,00	1 430 318,00
	Obec Kudowa Zdrój	0,00	
	Obec Mezilesí	200 000,00	
	Obec Kladská Bystřice	200 000,00	
	Obec Orlické Záhvoří	247 000,00	
	Obec Olešnice v Orlických horách	299 000,00	
	Obec Olešnice v Orlických horách	299 000,00	
1. pololetí 2015	Město Rokytnice v Orlických horách	484 319,00	484 319,00
	Obec Kudowa Zdrój	0,00	
	Obec Mezilesí	0,00	
	Obec Kladská Bystřice	0,00	
	Obec Orlické Záhvoří	0,00	
	Obec Olešnice v Orlických horách	0,00	
	Obec Olešnice v Orlických horách	0,00	
celkem 2015	Město Rokytnice v Orlických horách	484 319,00	484 319,00
	Obec Kudowa Zdrój	0,00	
	Obec Mezilesí	0,00	
	Obec Kladská Bystřice	0,00	
	Obec Orlické Záhvoří	0,00	
	Obec Olešnice v Orlických horách	0,00	
	Obec Olešnice v Orlických horách	0,00	

V/ W Rychnově nad Kněžnou, dne/dnia 19. 9. 2013

podpis / podpis
Petr Hudousek

L.3. Zdroje financování (tabulka struktury spolufinancování dokládající kombinaci jednotlivých zdrojů v celkovém rozpočtu projektu) / Źródła finansowania (tabela struktury współfinansowania ukazująca zestawienie poszczególnych źródeł w całkowitym budżecie projektu):					
Číslo projektu: CZ.3.22/1.3.00/09.01502					
Zdroje financování / Źródła finansowania	Partneri	EUR	%	Celkem	%
Celkové způsobilé výdaje / Całkowite wydatki kwalifikowalne	Město Rokytnice v Orlických horách	968 637,00	100,00	1 974 637,00	100,00
	Gmina Kudowa Zdrój	60 000,00	100,00		
	Gmina Międzyzlesie	200 000,00	100,00		
	Gmina Bystrzyca Kłodzka	200 000,00	100,00		
	Obec Orlické Záhory	247 000,00	100,00		
	Obec Olešnice v Orlických horách	299 000,00	100,00		
Příjmy projektu / Przychody projektu	Město Rokytnice v Orlických horách	0,00	0,00	0,00	0,00
	Gmina Kudowa Zdrój	0,00	0,00		
	Gmina Międzyzlesie	0,00	0,00		
	Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00	0,00		
	Obec Orlické Záhory	0,00	0,00		
	Obec Olešnice v Orlických horách	0,00	0,00		
Výdaje na spolufinancování / Wydatki na współfinansowanie	Město Rokytnice v Orlických horách	968 637,00	100,00	1 974 637,00	100,00
	Gmina Kudowa Zdrój	60 000,00	100,00		
	Gmina Międzyzlesie	200 000,00	100,00		
	Gmina Bystrzyca Kłodzka	200 000,00	100,00		
	Obec Orlické Záhory	247 000,00	100,00		
	Obec Olešnice v Orlických horách	299 000,00	100,00		
Soukromé financování / Finansowanie prywatne	Město Rokytnice v Orlických horách	0,00	0,00	0,00	0,00
	Gmina Kudowa Zdrój	0,00	0,00		
	Gmina Międzyzlesie	0,00	0,00		
	Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00	0,00		
	Obec Orlické Záhory	0,00	0,00		
	Obec Olešnice v Orlických horách	0,00	0,00		
Veřejné prostředky celkem / Publiczne środki finansowe łącznie	Město Rokytnice v Orlických horách	968 637,00	100,00	1 974 637,00	100,00
	Gmina Kudowa Zdrój	60 000,00	100,00		
	Gmina Międzyzlesie	200 000,00	100,00		
	Gmina Bystrzyca Kłodzka	200 000,00	100,00		
	Obec Orlické Záhory	247 000,00	100,00		
	Obec Olešnice v Orlických horách	299 000,00	100,00		
Příspěvek ERDF / Dofinansowanie z EFRR	Město Rokytnice v Orlických horách	823 341,45	85,00	1 678 441,45	85,00
	Gmina Kudowa Zdrój	51 000,00	85,00		
	Gmina Międzyzlesie	170 000,00	85,00		
	Gmina Bystrzyca Kłodzka	170 000,00	85,00		
	Obec Orlické Záhory	209 950,00	85,00		
	Obec Olešnice v Orlických horách	254 150,00	85,00		

Národní veřejné prostředky celkem / Krajowe publiczne środki finansowe łącznie	Město Rokytnice v Orlických horách	145 295,55	15,00	266 195,55	13,48
	Gmina Kudowa Zdrój	9 000,00	15,00		
	Gmina Międzyzlesie	30 000,00	15,00		
	Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00	0,00		
	Obec Orlické Záhory	37 050,00	15,00		
	Obec Olešnice v Orlických horách	44 850,00	15,00		
	Město Rokytnice v Orlických horách	48 431,85	5,00		
Finanční prostředky ze státního rozpočtu / Środki finansowe z budżetu państwa	Gmina Kudowa Zdrój	0,00	0,00	75 731,85	3,84
	Gmina Międzyzlesie	0,00	0,00		
	Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00	0,00		
	Obec Orlické Záhory	12 350,00	5,00		
	Obec Olešnice v Orlických horách	14 950,00	5,00		
	Město Rokytnice v Orlických horách	0,00	0,00		
	Gmina Kudowa Zdrój	0,00	0,00		
Finanční prostředky ze státních fondů / Środki finansowe z funduszy państwa	Gmina Międzyzlesie	0,00	0,00	0,00	0,00
	Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00	0,00		
	Obec Orlické Záhory	0,00	0,00		
	Obec Olešnice v Orlických horách	0,00	0,00		
	Město Rokytnice v Orlických horách	0,00	0,00		
	Gmina Kudowa Zdrój	0,00	0,00		
	Gmina Międzyzlesie	0,00	0,00		
Finanční prostředky z rozpočtu krajů / Środki finansowe z budżetu województwa	Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00	0,00	0,00	0,00
	Obec Orlické Záhory	0,00	0,00		
	Obec Olešnice v Orlických horách	0,00	0,00		
	Město Rokytnice v Orlických horách	96 863,70	10,00		
	Gmina Kudowa Zdrój	9 000,00	15,00		
	Gmina Międzyzlesie	30 000,00	15,00		
	Gmina Bystrzyca Kłodzka	30 000,00	15,00		
Finanční prostředky z rozpočtu obce/obci / Środki finansowe z budżetu powiatu/gminy	Obec Orlické Záhory	24 700,00	10,00	220 463,70	11,16
	Obec Olešnice v Orlických horách	29 900,00	10,00		
	Město Rokytnice v Orlických horách	0,00	0,00		
	Gmina Kudowa Zdrój	0,00	0,00		
	Gmina Międzyzlesie	0,00	0,00		
	Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00	0,00		
	Obec Orlické Záhory	0,00	0,00		
Jiné národní veřejné finanční prostředky / Inne krajowe publiczne środki finansowe	Obec Olešnice v Orlických horách	0,00	0,00	0,00	0,00
	Město Rokytnice v Orlických horách	0,00	0,00		
	Gmina Kudowa Zdrój	0,00	0,00		
	Gmina Międzyzlesie	0,00	0,00		
	Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00	0,00		
	Obec Orlické Záhory	0,00	0,00		
	Obec Olešnice v Orlických horách	0,00	0,00		

Od: Hermanová Eva <Eva.Hermanova@mmr.cz>
Odesláno: 15. listopadu 2013 13:24
Komu: Jarnotová Lenka; Kučera Vladimír
Kopie: Machač David
Předmět: RE: OPPS Polsko %1502 - změna projektu před vydáním Rozhodnutí

Dobrý den,

informuji Vás, že Řídící orgán souhlasí s prodloužením ukončení fyzické realizace u projektu s reg. č. CZ.3.22/1.3.00/09.01502 do 30. 06. 2015.

Prosím o předání informace VP a administraci změny.

S pozdravem

Hermanová Eva
Odbor evropské územní spolupráce
Ministerstvo pro místní rozvoj ČR
Staroměstské náměstí 6
110 15 Praha 1

From: Jarnotová Lenka [mailto:Jarnotova@cr.cz]
Sent: Thursday, November 14, 2013 3:02 PM
To: Hermanová Eva; Kučera Vladimír
Subject: OPPS Polsko %1502 - změna projektu před vydáním Rozhodnutí

Vážená paní, Vážený pane,

obracíme se na Vás se žádostí o Vaše stanovisko ve věci podstatné změny v projektu „**Modernizace integrovaného záchranného systému Orlických a Bystřických hor v souvislosti se vstupem do Shengenského prostoru**“, reg. č. CZ.3.22/1.3.00/09.01502, a to ještě před vydáním Rozhodnutí o poskytnutí dotace.

Tento projekt byl schválen MV v Opoli v dubnu 2010 jako náhradní projekt. Po informaci z ŘO, že je již dost prostředků na jeho realizaci, oslovil JTS Vedoucího partnera projektu dopisem s výzvou k předložení pokladů pro přípravu Rozhodnutí. VP v souvislosti s tím požádal o změnu v projektu, která spočívá v **prodloužení realizace projektu**.

VP požaduje změnu termínu zahájení a ukončení fyzické realizace projektu a dále úpravu milníků. Nový termín ukončení fyzické realizace projektu je stanoven na 06/2015. Doba trvání projektu v měsících se nemění.

JTS s požadovanou změnou bez dalších podmínek souhlasí, neboť tato změna je nezbytná k vyhotovení Rozhodnutí (v původní projektové žádosti je uveden datum 11/2011. Stanovisko Kontrolora není ke změně doloženo, neboť se jedná o změnu před vydáním Rozhodnutí o poskytnutí dotace.

JTS si dovoluje tímto požádat o stanovisko ŘO k navržené změně.

Děkujeme.
S pozdravem

Lenka Jarnotová
tel. +420 587 337 719

Společný technický sekretariát ČR - Polsko
Jeremenkova 40B
779 00 Olomouc

Město Rokytnice v Orlických horách

nám. Jindřicha Šimka 3

517 61 Rokytnice v Orlických horách

tel. 494379021 fax. 494379037

e-mail: podatelna@mu.rokytnice.cz

Centrum pro regionální rozvoj ČR
Společný technický sekretariát
RNDr. Karel Schmied
Jeremenkova 40B
779 00 Olomouc

Vaše čj. ze dne
email z 11.4.2013

Naše zn.
MEUROK/st/2013

Vyřizuje
Hudousek

v Rokytnici v Orlických horách
2.května 2013

Projekt „Modernizace integrovaného záchranného systému Orlických a Bystřických hor v souvislosti se vstupem do Schengenského prostoru“

Vážený pane,

s partnery projektu jsme 6. 2. 2013 měli společnou schůzku, na které jsme zjišťovali připravenost jednotlivých aktivit partnerů. Realizace projektu bude trvat maximálně do 6/2015. Partneři projektu na dané schůzce prohlásili, že jsou projekt připraveni realizovat po technické i finanční stránce.

Odpovědi na dotazy v žádosti ze dne 11.4. – email od Svetlany Špánikové Spanikova@crr.cz :

1) *Zahájili jste již realizaci vašeho projektu (i bez Rozhodnutí či Smlouvy)?*

Do dnešního dne realizace projektu nebyla zahájena.

2) *Zahájíte realizaci projektu v době, kdy do 30. 6. 2015 bude zbývat počet měsíců uvedený ve vaší žádosti i bez podepsaného Rozhodnutí či Smlouvy?*

Ano, partneři deklarovali připravenost na realizaci projektu a to jak po stránce, personální, technické, tak i finanční. Začátek termínu fyzické realizace je aktuálně plánován na 10/2013 – Rokytnice v Orlických horách zahájí výběrovým řízením na dodavatele stavby. Na jaře 2014 budou pokračovat výběrová řízení na dodávky u ostatních partnerů.

3) *Pokud chcete zahájit realizaci projektu až po podepsání Rozhodnutí či Smlouvy a do 30. 6. 2015 nebude zbývat počet měsíců uvedených v žádosti, o kolik měsíců můžete bez rizika nedokončení projektu zkrátit realizaci při dodržení všech navržených aktivit?*

V případě kladného vyjádření ze strany JTS o přidělení finančních prostředků bude zahájen proces výběrových řízení. S ohledem na předfinancování prostřednictvím úvěrů může případný odpis smluv s dodavateli nastat až po podepsání Rozhodnutí. Dle bodu 2,

předpokládáme zahájení realizace projektu v 10/2013. V žádosti máme uvedenou realizaci projektu na 21 měsíců. Realizaci projektu budeme mít nově nastavenou na 20 měsíců a to nám bude stačit na bezrizikovou realizaci celého projektu. Harmonogram realizace viz tabulka níže.

Harmonogram realizace

Termín zahájení fyzické
realizace projektu říjen 2013

Termín ukončení fyzické
realizace projektu červen 2015

NOVÉ

Partner	Milník	Termín
Gmina Bystrzyca Kłodzka	Výběrové řízení na dodavatele	30.6.2014
Obec Olešnice v Orlických horách	Výběrové řízení na dodavatele	30.6.2014
Obec Olešnice v Orlických horách	Cvičení hasičů	30.6.2014
Město Rokytnice v Orlických horách	Výběrové řízení na dodavatele	31.12.2013
Gmina Kudowa Zdrój	Výběrové řízení na dodavatele	30.6.2014
Gmina Miedzylesie	Výběrové řízení na dodavatele	30.6.2014
Obec Orlické Záhoří	Výběrové řízení na dodavatele	30.6.2014
Obec Orlické Záhoří	Pořízení techniky	31.10.2014
Obec Olešnice v Orlických horách	Pořízení techniky	31.10.2014
Gmina Bystrzyca Kłodzka	Pořízení techniky	31.10.2014
Gmina Miedzylesie	Pořízení techniky	31.10.2014
Gmina Kudowa Zdrój	Pořízení mater. a techn. vybavení	31.10.2014
Obec Olešnice v Orlických horách	Školení hasičů	30.11.2014
Gmina Kudowa Zdrój	Cvičení hasičů	30.9.2014
Město Rokytnice v Orlických horách	Realizace rekonstrukce	30.6.2015
Gmina Kudowa Zdrój	Školení hasičů	31.3.2015

- 4) *Pokud zahájíte realizaci projektu až po podepsání Rozhodnutí či Smlouvy a do 30. 6. 2015 nebude zbývat počet měsíců uvedených v žádosti, jak chcete problém řešit?*

Realizaci projektu předpokládáme zahájit v 10/2013. Zda to bude před podepsáním či nikoli nyní není jasné. Po zahájení realizace projektu do 30. 6. 2015 bude zbývat 20 měsíců, za něž jsme schopni celý projektu bez rizika zrealizovat. V případě, že dojde k časovému posunu přidělení prostředků, je možné ještě částečně zkrátit termín realizace projektu. Zejména u časově nejnáročnější aktivity, která je u vedoucího partnera je ověřena tato možnost.

S pozdravem

Petr Hudousek, starosta města

PŘIJATO DNE:

27-01-2010

Priloha č. 4
Załącznik nr 4

CRR JTS CZ-PL/15681/01 HK10

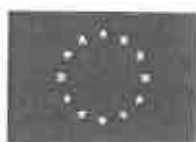
Unikátní kód žádosti:

ØNfHEP0002

BENEFIT7

**Standardní formulář žádosti o spolufinancování z
Operačního programu přeshraniční spolupráce 2007-2013
Česká republika – Polská republika/**

**Standardowy wniosek o przyznanie dofinansowania z
Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej 2007-2013
Republika Czeska – Rzeczpospolita Polska**



vyplňuje Společný technický sekretariát/ wypełnia Wspólny Sekretariat Techniczny

Datum evidence žádosti (včetně příloh)/Data zaewidencjonowania wniosku (wraz z załącznikami):
.....15.11.2009.....

Datum registrace žádosti (po splnění kritérií formálních náležitostí)/Data zarejestrowania wniosku
(po spełnieniu kryteriów formalnych):3.2.2010.....

Číslo projektu/Numer projektu:(2-3-2010-00109-1602).....

A. Identifikace projektu/Identyfikacja projektu

Evropské seskupení pro územní spolupráci / Ne/Nie
Europejskie Ugrupowania Współpracy Terytorialnej:

1. Název projektu/Tytuł projektu

Modernizace integrovaného záchranného systému Orlických a Bystřických hor v souvislosti se vstupem do Shengenského prostoru
Modernizacja integrowanego ochronnego systemu Orlickich i Bystrzyckich gór w związku z podpisaniem umowy z Schengen

2. Číslo a název prioritní osy/Numer i nazwa osi priorytetowej

22.1	Posilování dostupnosti, ochrana ŽP a prevence rizik Wzmacnianie dostępności komunikacyjnej, ochrona środowiska, profilaktyka zagrożeń
------	--

3. Číslo a název oblasti podpory/Numer i nazwa dziedziny wsparcia

22.1.3	Prevence rizik Profilaktyka zagrożeń
--------	---

4. Typ projektu/ Typ projektu

Projekt zaměřených na prevenci rizik Projekt związany z profilaktyką zagrożeń
--

5. Počet partnerů (včetně vedoucího partnera)/Liczba partnerów (łącznie z Partnerem Wiodącym): 6

B. Vedoucí partner/Partner Wiodący

1. Identifikační údaje/ Dane identyfikujące

Název organizace/Nazwa podmiotu	Město Rokytnice v Orlických horách Miasto Rokytnice v Orlickich górach
Právní forma organizace/Forma prawna	Obec nebo m.část hl.m.
Činnost /Działalność	Všeobecné činnosti veřejné správy samorząd
Plátce DPH/Platnik podatku VAT	Ano/Tak
IČ/REGON	00275301
DIČ/NIP	CZ00275301

2. Statutární zástupce vedoucího partnera/ Osoba upoważniona do zaciągania zobowiązań w imieniu Partnera Wiodącego

Příjmení /Nazwisko	Hudousek
Jméno /Imię	Petr
Titul před jménem /Tytuł przed imieniem	
Titul za jménem /Tytuł za nazwiskiem	
Funkce v instituci vedoucího partnera /Funkcja pełniona w instytucji Partnera Wiodącego	starosta města burmistrz miasta
Telefon	494595104
Fax	494595134
E-mail	petr.hudousek@mu.rokytnice.cz

3. Osoba zodpovědná za řízení celého projektu/Koordinátor projektu

Příjmení /Nazwisko	Hudousek
Jméno /Imię	Petr
Titul před jménem /Tytuł przed imieniem	
Titul za jménem /Tytuł za nazwiskiem	
Funkce v instituci vedoucího partnera /Funkcja pełniona w instytucji Partnera Wiodącego	starosta města burmistrz miasta
Telefon	494595104
Fax	494595134
E-mail	petr.hudousek@mu.rokytnice.cz

4. Adresy vedoucího partnera/Adresy Partnera Wiodącego

Oficiální adresa/ Adres siedziby

Adresa (stát, kraj, okres, město/obec, ulice, číslo popisné, číslo orientační, PSČ,)/Adres (państwo, województwo, powiat, miasto/gmina, ulica, numer, numer orientacyjny, kod pocztowy)	Česko, Královéhradecký, Rychnov nad Kněžnou, Rokytnice v Orlických horách, náměstí Jindřicha Šimka 3, 517 61
---	--

Adresa pro doručení/Adres korespondencyjny

Adresa (stát, kraj, okres, město/obec, ulice, číslo popisné, číslo orientační, PSČ.)/Adres (państwo, województwo, powiat, miasto/gmina, ulica, numer, numer orientacyjny, kod pocztowy)	Česko, Královéhradecký, Rychnov nad Kněžnou, Rokytnice v Orlických horách, náměstí Jindřicha Šimka 3, 517 61
---	--

5. Zkušenosti/ praxe vedoucího partnera s realizací projektů obdobného charakteru a rozsahu/Doświadczenia/praktyka Partnera Wiodącego w realizacji projektu o podobnym charakterze oraz wielkości.

Samostatně město uskutečnilo tyto relevantní projekty: 1.Rekonstrukce a dostavba školského areálu v Rokytnici v O.h., 2002-2005 individuální státní dotace Dotace ze SR: 154 440 000Kč Vlastní NÁ: 10 497 698Kč 2.Rokytnice-vstupní brána Orlických hor (zlepšení turistické infrastruktury), 2006 NP PHARE 2003 Dotace ze SR:18 188 540Kč Vlastní NÁ: 3 594 842Kč 3.Rozšíření teplofikace města z CZT (stavba kotelny na spalování biomasy a teplovodu SFŽP Miasto zrealizowało następujące relewantne projekty: 1.Rekonstrukcja i dobudowa szkolnego areálu w Rokytnici v O.h.,2002-2005 indywidualna dotacja od państwa Dofinansowanie z BK: 154 440 000 Kč Własny wkład: 10 497 698 Kč 2.Rokytnice - brama wejściowa Orlickich gór (polepszenie infrastruktury turystycznej), 2006 NP PHARE 2003 Dofinansowanie z BK:18 188 540 Kč Własny wkład: 3 594 842 Kč 3.Rozszerzenie zacieplenia miasta z CZT(budowa kotłowni na spalanie biomas i ciepłowni SFŽP)

C. Partneri projektu/Partnerzy projektu

Partner 1/Partner 1

1. Identifikační údaje/ Dane identyfikujące

Název organizace/Nazwa podmiotu	Obec Orlické Záhoří Gmina Orlické Záhoří
Právní forma organizace/Forma prawna	Obec nebo m.část hl.m.
Činnost /Działalność	Všeobecné činnosti veřejné správy samorząd
Plátce DPH/Platnik podatku VAT	Ne/Nie
IČ/REGON	00275204
DIČ/NIP	

2. Statutární zástupce partnera/ Osoba upoważniona do zaciągania zobowiązań w imieniu Partnera

Jméno a příjmení/Imię i nazwisko	Vojtěch Špinler
Funkce v partnerské instituci/Funkcja pełniona w instytucji partnerskiej	Starosta Wójt
Telefon	042494593143
Fax	
E-mail	obec.orlicke.zahori@tiscali.cz

3. Osoba zodpovědná za realizaci příslušné části projektu /Koordynator właściwej partnerowi części projektu

Jméno a příjmení/Imię i nazwisko	Vojtěch Špinler
Funkce v partnerské instituci/Funkcja pełniona w instytucji partnerskiej	Starosta Wójt
Telefon	042494593143
Fax	
E-mail	obec.orlicke.zahori@tiscali.cz

4. Adresy partnera/Adresy Partnera

Oficiální adresa/ Adres siedziby

Adresa (stát, kraj, okres, město/obec, ulice, číslo popisné, číslo orientační, PSČ,)/Adres (państwo, województwo, powiat, miasto/gmina, ulica, numer, numer orientacyjny, kod pocztowy)	Česko, Královéhradecký, Rychnov nad Kněžnou, Orlické Záhoří, 34, 517 64
---	---

Adresa pro doručení/Adres korespondencyjny

Adresa (stát, kraj, okres, město/obec, ulice, číslo popisné, číslo orientační, PSČ,)/Adres (państwo, województwo, powiat, miasto/gmina, ulica, numer, numer orientacyjny, kod pocztowy)	Česko, Královéhradecký, Rychnov nad Kněžnou, Orlické Záhoří, 34, 517 64
---	---

5. Zkušenosti/ praxe spolupracujícího partnera s realizací projektů obdobného charakteru a rozsahu/Doświadczenia/praktyka Partnera współpracującego w realizacji projektu o podobnym charakterze oraz wielkości.

1. V letech 2002 - 2006 se obec podílí na projektu a je hlavním koordinátorem "Trasy pro lyžařskou turistiku", z programů CBC PHARE 2002 - 2004, Interreg III A 2005 - 2006, získané dotace z těchto programů byly: CBC PHARE 2002 - 299 095 Kč, 2003 - 314 420 Kč, 2004 - 343 039 Kč, Interreg III A 2005 - 435 000 Kč, 2006 - 300 000 Kč, 2007 - 390 000 Kč
2. 2008 OPPS CZ - PL: Nákup strojové techniky pro zimní turistickou dostupnost Orlických a Bystřických hor - dotace 949 581 Eur
1. W okresie 2002-2006 gmina uczestniczyła w projekcie, będąc głównym koordynatorem, "Trasy dla turystyki narciarskiej", z programów CBC PHARE 2002-2004, Interreg III A 2005-2006, dofinansowanie pozyskane z tych programów: CBC PHARE 2002-299 095 CZK, 2003- 314 420 CZK, 2004- 343 039 CZK, Interreg III A 2005- 435 000 CZK, 2006- 300 000 CZK, 2007 - 390 000 CZK
2. 2008 POWT RCz - RP: Zakup sprzętu do celów turystycznej dostępności Gór Orlickich i Bystrzyckich w sezonie zimowym - dofinansowanie 949 581 eur

6. Hodnocení celé národní části projektu provádí hodnotitel tohoto partnera / Ocenę całej części narodowej projektu przeprowadzi oceniający właściwy dla tego partnera

Ne/Nie

Partner 2/Partner 2

1. Identifikační údaje/ Dane identyfikujące

Název organizace/Nazwa podmiotu	Obec Olešnice v Orlických horách Gmina Olešnice v Orlickich górach
Právní forma organizace/Forma prawna	Obec nebo m.část hl.m.
Činnost /Działalność	Všeobecné činnosti veřejné správy samorząd
Plátce DPH/Platnik podatku VAT	Ano/Tak
IČ/REGON	00275174
DIČ/NIP	CZ00275174

2. Statutární zástupce partnera/ Osoba upoważniona do zaciągania zobowiązań w imieniu Partnera

Jméno a příjmení/Imię i nazwisko	Eva Skalická
Funkce v partnerské instituci/Funkcja pełniona w instytucji partnerskiej	Starostka Wójt
Telefon	042494660263
Fax	
E-mail	obecniurad@olesnice.net

3. Osoba zodpovědná za realizaci příslušné části projektu /Koordynator właściwej partnerowi części projektu

Jméno a příjmení/Imię i nazwisko	Eva Skalická
Funkce v partnerské instituci/Funkcja pełniona w instytucji partnerskiej	Starostka Wójt
Telefon	042494660263
Fax	
E-mail	obecniurad@olesnice.net

4. Adresy partnera/Adresy Partnera

Oficiální adresa/ Adres siedziby

Adresa (stát, kraj, okres, město/obec, ulice, číslo popisné, číslo orientační, PSČ,)/Adres (państwo, województwo, powiat, miasto/gmina, ulica, numer, numer orientacyjny, kod pocztowy)	Česko, Královéhradecký, Rychnov nad Kněžnou, Olešnice v Orlických horách, 8, 517 83
---	--

Adresa pro doručení/Adres korespondencyjny

Adresa (stát, kraj, okres, město/obec, ulice, číslo popisné, číslo orientační, PSČ,)/Adres (państwo, województwo, powiat, miasto/gmina, ulica, numer, numer orientacyjny, kod pocztowy)	Česko, Královéhradecký, Rychnov nad Kněžnou, Olešnice v Orlických horách, 8, 517 83
---	--

5. Zkušenosti/ praxe spolupracujícího partnera s realizací projektů obdobného charakteru a rozsahu/Doświadczenia/praktyka Partnera współpracującego w realizacji projektu o podobnym charakterze oraz wielkości.

- | |
|---|
| <ol style="list-style-type: none">1. "Frymbursko - Oleśnické slavnosti", 2004, Interreg III A, získaná dotace 340 000 Kč2. Jako člen DSO Region Orlické hory se účastnili projektu "Horská informační centra", 2002, SAPARD, celkový rozpočet 3 604 000 Kč3. 2008 OPPS CZ - PL: Nákup strojové techniky pro zimní turistickou dostupnost Orlických a Bystřických hor - dotace 949 581 Eur1. "Frymbursko - Oleśnické slavnosti", 2004, Interreg III A, dofinansowanie 340 000 Kč2. Jako członek DSO Region Orlické hory uczestniczyli w projekcie "Horská informační centra", 2002, SAPARD, wartość projektu 3 604 000 Kč3. 2008 POWT CZ - PL: Zakup maszynowej techniki dla zimowej turystycznej dostępności Orlickich i Bystrzyckich gór - dofinansowanie 949 584 Eur |
|---|

6. Hodnocení celé národní části projektu provádí hodnotitel tohoto partnera / Ocenę całej części narodowej projektu przeprowadzi oceniający właściwy dla tego partnera

Ne/Nie

Partner 3/Partner 3

1. Identifikační údaje/ Dane identyfikujące

Název organizace/Nazwa podmiotu	Obec Kladská Bystřice Gmina Bystrzyca Kłodzka
Právní forma organizace/Forma prawna	Gmina
Činnost /Działalność	samospráva samorząd
Plátce DPH/Płatnik podatku VAT	Ano/Tak
IČ/REGON	890717958
DIČ/NIP	

2. Statutární zástupce partnera/ Osoba upoważniona do zaciągania zobowiązań w imieniu Partnera

Jméno a příjmení/Imię i nazwisko	Renata Surma
Funkce v partnerské instituci/Funkcja pełniona w instytucji partnerskiej	Starostka Burmistrz
Telefon	0048748117600
Fax	0048748111588
E-mail	renata.surma@bystrzycaklodzka.pl

3. Osoba zodpovědná za realizaci příslušné části projektu /Koordynator właściwej partnerowi części projektu

Jméno a příjmení/Imię i nazwisko	Rafael Matys
Funkce v partnerské instituci/Funkcja pełniona w instytucji partnerskiej	Vedoucí oddělení Kierownik Wydziału
Telefon	0048609653493
Fax	
E-mail	so@bystrzycaklodzka.pl

4. Adresy partnera/Adresy Partnera

Oficiální adresa/ Adres siedziby

Adresa (stát, kraj, okres, město/obec, ulice, číslo popisné, číslo orientační, PSČ,)/Adres (państwo, województwo, powiat, miasto/gmina, ulica, numer, numer orientacyjny, kod pocztowy)	Polsko, Powiat kłodzki, , Bystrzyca Kłodzka, Henryka Sienkiewicza 6, 57500
---	--

Adresa pro doručení/Adres korespondencyjny

Adresa (stát, kraj, okres, město/obec, ulice, číslo popisné, číslo orientační, PSČ,)/Adres (państwo, województwo, powiat, miasto/gmina, ulica, numer, numer orientacyjny, kod pocztowy)	Polsko, Powiat kłodzki, , Bystrzyca Kłodzka, Henryka Sienkiewicza 6, 57500
---	--

5. Zkušenosti/ praxe spolupracujícího partnera s realizací projektů obdobného charakteru a rozsahu/Doświadczenia/praktyka Partnera współpracującego w realizacji projektu o podobnym charakterze oraz wielkości.

Interreg IIIA 2006/2007, "Rozwój współpracy instytucji i organizacji miast partnerskich", wartość 53 790 PLN, kwota dofinansow 42 686,47 PLNSAPARD 2003, "Budowa wodociagu: sieci z przyłączami w Długopolu Dln.", wartość 1 398 194,44 PLN, kwota dofinansow 617 829,29 PLN
2008 POWT CZ - PL: Zakup maszynowej techniki dla zimowej turystycznej dostępności Orlickich i Bystrzyckich gór - dofinansowanie 949 584 Eur
Interreg IIIA 2006/2007, "Rozvoj spolupráce institucí a organizací partnerských měst", rozpočet 53 790 PLN, dotace 42 686,47 PLNSAPARD 2003, "Stavba vodovodu sítí s přípojkami v Długopolu Dln.", rozpočet 1 398 194,44 PLN, dotace 617 829,29 PLN
2008 OPPS CZ - PL: Nákup strojové techniky pro zimní turistickou dostupnost Orlických a Bystřických hor - dotace 949 581 Eur

6. Hodnocení celé národní části projektu provádí hodnotitel tohoto partnera / Ocenę całej części narodowej projektu przeprowadzi oceniający właściwy dla tego partnera

Ne/Nie

Partner 4/Partner 4

1. Identifikační údaje/ Dane identyfikujące

Název organizace/Nazwa podmiotu	Obec Kudowa Zdrój Gmina Kudowa Zdrój
Právní forma organizace/Forma prawna	Gmina
Činnost /Działalność	samospráva samorząd
Plátce DPH/Płatnik podatku VAT	Ano/Tak
IČ/REGON	890717929
DIČ/NIP	

2. Statutární zástupce partnera/ Osoba upoważniona do zaciągania zobowiązań w imieniu Partnera

Jméno a příjmení/Imię i nazwisko	Czesław Kręcichwost
Funkce v partnerské instituci/Funkcja pełniona w instytucji partnerskiej	Starosta Burmistrz
Telefon	0048748661926
Fax	0048748661351
E-mail	sekretariat@kudowa.pl

3. Osoba zodpovědná za realizaci příslušné části projektu /Koordynator właściwej partnerowi części projektu

Jméno a příjmení/Imię i nazwisko	Jacek Kowalczyk
Funkce v partnerské instituci/Funkcja pełniona w instytucji partnerskiej	Manažer projektu Menadżer projektu
Telefon	0048748621721
Fax	
E-mail	eurofundusze@kudowa.pl

4. Adresy partnera/Adresy Partnera

Oficiální adresa/ Adres siedziby

Adresa (stát, kraj, okres, město/obec, ulice, číslo popisné, číslo orientační, PSČ,)/Adres (państwo, województwo, powiat, miasto/gmina, ulica, numer, numer orientacyjny, kod pocztowy)	Polsko, Powiat kłodzki, , Kudowa Zdrój, ul.Zdrojowa 24, 57350
---	---

Adresa pro doručení/Adres korespondencyjny

Adresa (stát, kraj, okres, město/obec, ulice, číslo popisné, číslo orientační, PSČ,)/Adres (państwo, województwo, powiat, miasto/gmina, ulica, numer, numer orientacyjny, kod pocztowy)	Polsko, Powiat kłodzki, , Kudowa Zdrój, ul.Zdrojowa 24, 57350
---	---

5. Zkušenosti/ praxe spolupracujícího partnera s realizací projektů obdobného charakteru a rozsahu/Doświadczenia/praktyka Partnera współpracującego w realizacji projektu o podobnym charakterze oraz wielkości.

- | |
|--|
| <p>1. Modernizacja infrastruktury drogowej powiązanej z polsko-czeską trasą rowerową T. G. Masaryka. Odcinek Al. Jana Pawła II w Kudowie Zdroju. IW Interreg III A CZ - PL, całkowity koszt projektu 5 629 454 Eur.</p> <p>2. Utworzenie Centrum Edukacji Etnologicznej Pogórza Sudeckiego w Muzeum - Skansenie w Kudowie Zdroju - rozwój współpracy sieciowej pomiędzy polskimi i czeskimi ośrodkami muzealno - badawczymi. IW Interreg III A CZ - PL, całkowity koszt projektu 125 749 Eur.</p> <p>1. Modernizace silniční infrastruktury s pojené s polsko-českou cyklostezkou T. G. Masaryka. Úsek Al. Jana Pawla II v Kudově Zdroji. Z Interregu III A CZ - PL, celkový rozpočet projektu 5 629 454 Eur.</p> <p>2. Vytvoření vzdělávacího etnologického centra Pogórza Sudeckiego v Muzeu - Skanzen v Kudově Zdroji - rozvoj síťové spolupráce mezi polskými a českými středisky muzeálně - výzkumnými. Z Interregu III A CZ - PL, celkový rozpočet projektu 125 749 Eur.</p> |
|--|

6. Hodnocení celé národní části projektu provádí hodnotitel tohoto partnera / Ocenę całej części narodowej projektu przeprowadzi oceniający właściwy dla tego partnera

Ne/Nie

Partner 5/Partner 5

1. Identifikační údaje/ Dane identyfikujące

Název organizace/Nazwa podmiotu	Obec Mezilesí Gmina Międzyzlesie
Právní forma organizace/Forma prawna	Gmina
Činnost /Działalność	samospráva samorząd
Plátce DPH/Płatnik podatku VAT	Ano/Tak
IČ/REGON	890718136
DIČ/NIP	

2. Statutární zástupce partnera/ Osoba upoważniona do zaciągania zobowiązań w imieniu Partnera

Jméno a příjmení/Imię i nazwisko	Tomasz Korczak
Funkce v partnerské instituci/Funkcja pełniona w instytucji partnerskiej	Starosta Burmistrz
Telefon	0048748126327
Fax	
E-mail	urzed@miedzylesie.p

3. Osoba zodpovědná za realizaci příslušné části projektu /Koordynator właściwej partnerowi części projektu

Jméno a příjmení/Imię i nazwisko	Zdzisław Krutkiewicz
Funkce v partnerské instituci/Funkcja pełniona w instytucji partnerskiej	Manažer projektu Menadżer projektu
Telefon	0048748126374
Fax	
E-mail	miedzylesie.oswiata@wp.pl

4. Adresy partnera/Adresy Partnera

Oficiální adresa/ Adres siedziby

Adresa (stát, kraj, okres, město/obec, ulice, číslo popisné, číslo orientační, PSČ,)/Adres (państwo, województwo, powiat, miasto/gmina, ulica, numer, numer orientacyjny, kod pocztowy)	Polsko, Powiat kłodzki, , Międzyzlesie, Plac Wolności 1, 57530
---	--

Adresa pro doručení/Adres korespondencyjny

Adresa (stát, kraj, okres, město/obec, ulice, číslo popisné, číslo orientační, PSČ,)/Adres (państwo, województwo, powiat, miasto/gmina, ulica, numer, numer orientacyjny, kod pocztowy)	Polsko, Powiat kłodzki, , Międzyzlesie, Plac Wolności 1, 57530
---	--

5. Zkušenosti/ praxe spolupracujícího partnera s realizací projektů obdobného charakteru a rozsahu/Doświadczenia/praktyka Partnera współpracującego w realizacji projektu o podobnym charakterze oraz wielkości.

ITERREG IIIA:

1. 2006: Miejska trasa turystyczna Międzyzlesie - Kraliki, całkowita wartość 12 510 PLN, EFRR 9 380 PLN
2. 2006: Oddaleni ale bliscy, całkowita wartość 56 200 PLN, EFRR 42 150 PLN
3. 2006: Zawody strażackie na pograniczu polsko-czeskim, całkowita wartość 23 078 PLN, EFRR 17 308 PLN
4. 2007: III Kulturalne Zderzenia Przygranicza Kraliky - Międzyzlesie 2007, całkowita wartość 31 850 PLN, EFRR 23887,50 PLN

ITERREG IIIA:

1. 2006: Městská turistická trasa Międzyzlesie - Králíky, celkové výdaje 12 510 PLN, ERDF 9 380 PLN
2. 2006: Vzdálení, ale blízcí, celkové výdaje 56 200 PLN, ERDF 42 150 PLN
3. 2006: Hasičské závody v polsko-českém pohraničí, celkové výdaje 23 078 PLN, ERDF 17 308 PLN
4. 2007: III. kulturní setkání pohraničí Králíky - Międzyzlesie 2007, celkové výdaje 31 850 PLN, ERDF 23887,50 PLN

6. Hodnocení celé národní části projektu provádí hodnotitel tohoto partnera / Ocenę całej części narodowej projektu przeprowadzi oceniający właściwy dla tego partnera

Ano/Tak

D. Umístění projektu/Lokalizacja projektu

1. Přesné místo fyzické realizace projektu/Dokładne miejsce rzeczowej realizacji projektu

Partneři/Partnerzy	Přesné místo fyzické realizace projektu/ Dokładne miejsce rzeczowej realizacji projektu
Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	Rokytnice v Orlických horách
Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Oleśnice v Orlickich górach	Olešnice v Orlických horách
Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	Kudowa-Zdrój
Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	Bystrzyca Kłodzka
Obec Mezilesí / Gmina Międzylesie	Międzylesie
Obec Orlické Záhoří / Gmina Orlické Záhoří	Orlické Záhoří

2. Aktivita realizovaná mimo podporované území/ Działania realizowane poza obszarem wsparcia

Partneři/Partnerzy	Aktivita/ Działanie	Místo realizace/Miejsce realizacji
--------------------	---------------------	------------------------------------

3. Územní dopad projektu / Obszar oddziaływania projektu

Partneři/ Partnerzy	Místo/území dopadu aktivit projektu/ Miejsce/obszar oddziaływania działań projektu
Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	Rychnov nad Kněžnou
Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	Powiat kłodzki
Obec Mezilesí / Gmina Międzylesie	Powiat kłodzki
Obec Orlické Záhoří / Gmina Orlické Záhoří	Rychnov nad Kněžnou
Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	Powiat kłodzki
Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Oleśnice v Orlickich górach	Rychnov nad Kněžnou

4. Podíl výdajů realizovaných v NUTS III/Udział wydatków realizowanych w NUTS III

Kód a název kraje (NUTS III) / Kod a nazwa podregionu (NUTS III)	Procentní podíl výdajů realizovaných v daném NUTS III na celkových způsobilých výdajích projektu / udział procentowy wydatków ponoszonych na terenie danego NUTS III w całkowitych wydatkach kwalifikowalnych projektu
CZ052 Královéhradecký kraj	76,92
PL511 Jeleniogórsko-wałbrzyski	23,08

5. Typ území/Typ obszaru:

Oblast přeshraniční spolupráce/Obszar współpracy transgranicznej

E. Popis projektu/Opis projektu

1. Zdůvodnění a popis realizace projektu/ Uzasadnienie oraz opis realizacji projektu

Území partnerů projektu leží na hranici České a Polské republiky. Jedná se o horskou oblast, kde je ztížený terén a horší dostupnost při záchrane lidských i jiných životů a majetku. Obce si v tomto území často musí vystačit svými silami se zastaralou a konstrukčně, dnešním požadavkům, nevyhovující technikou. Profesionální hasiči z české strany nesmí přejíždět auty přes hranice do Polska bez odmontování komunikačního zařízení. SDH žádné zařízení nemají, jsou tím pro ně lehčí podmínky a mohou tak rychleji reagovat na živelné a jiné katastrofy. Realizace projektu řeší pořízení 4 hasičských záchranných vozů (Olešnice v Oh, Orlické Záhoří, Bystrzyca Kłodzka, Międzyzlesie) a 2 motorových stříkaček (Bystrzyca Kłodzka, Międzyzlesie). Kudowa Zdrój zamýšlí nákup materiálního a technického vybavení. Na území Rokytnice v Oh jako Lead partnera dojde k přestavbě staré nefunkční kotelny na hasičskou zbrojnicí. Nově vzniklé prostory hasičské zbrojnice budou sloužit jako komunikační centrum při krizovém řízení českých a polských SDH. Rozsah neinvestičních aktivit projektu 2x cvičení a 2x školení SDH pokryje Olešnice v Oh a Kudowa Zdrój. Téma cvičení "Povodeň s únikem ropných produktů" a "Dopravní nehoda s požárem a následné odstranění chemických látek". Zaměření školení "Poznání věcných, technických prostředků a požární mobilní techniky". V rámci školení bude vytvořena brožura, náklad 1 000 ks (komunikace mezi hasiči na mezinárodní úrovni, česko - polský slovníček, neverbální komunikace). A "Rozšíření znalosti území" včetně setkání a přátelského posezení, které si klade za cíl rozvoj mezilidských vztahů. Součástí přípravy projektu byl vznik česko-polské Dohody, o vzájemné spolupráci a následném využití nabytého majetku, mezi partnery projektu a jednotkami SDH.

Obszar partnerów projektu znajduje się na granicy Polski i Czech. Jest to teren górski, gdzie są trudne warunki i utrudniona dostępność w przypadku ratowania życia ludzi i innych stworzeń oraz dóbr materialnych. Gminy z tego terenu często muszą radzić sobie własnymi siłami z przestarzałym sprzętem, którego konstrukcja nie spełnia już współczesnych wymogów. Zawodowa straż pożarna z czeskiej strony nie może przejeżdżać samochodami przez granicę do Polski bez zdemontowania sprzętu do komunikacji. OSP nie ma żadnego sprzętu, a więc mogą łatwiej i szybciej reagować na klęski żywiołowe i inne katastrofy. Realizacja projektu dotyczy nabycia 4 wozów ratowniczo-gaśniczych (Olešnice v Oh, Orlické Záhoří, Bystrzyca Kłodzka, Międzyzlesie) i 2 pompy silnikowej (Bystrzyca Kłodzka, Międzyzlesie). Kudowa Zdrój planuje zakup wyposażenia materiałowego i technicznego. Na terenie Rokytnice v Oh, która jest partnerem wiodącym, stara nieużytkowana kotłownia zostanie przebudowana na remizę strażacką. Nowo wybudowane pomieszczenia remizy strażackiej będą służyły jako centrum komunikacji w zarządzaniu kryzysowym polskich i czeskich OSP. Działania nieinwestycyjne projektu, 2x ćwiczenia i 2x szkolenia strażaków z OSP, będą realizowane przez Olešnice v Oh i Kudowę Zdrój. Tematyka ćwiczeń "Powódź z wysiękiem produktów ropopochodnych" i "Wypadek drogowy z pożarem oraz likwidacja substancji chemicznych". Temat szkolenia "Zapoznanie się z materiałowym sprzętem technicznym oraz przenośnym wyposażeniem strażackim". W ramach szkolenia opracowana zostanie broszura, nakład 1000 szt. (komunikacja pomiędzy strażami na szczeblu międzynarodowym, mały słownik czesko-polski, komunikacja niewerbalna). I "Poszerzenie wiedzy o regionie" oraz spotkanie i biesiada, której celem jest rozwój kontaktów międzyludzkich. Elementem przygotowania projektu było podpisanie przez partnerów projektu oraz jednostki OSP Polsko-czeskiego porozumienia w sprawie współpracy wzajemnej i późniejszego wykorzystania nabytego sprzętu.

2. Hlavní cíl projektu/Główny cel projektu

Hlavním cílem projektu je zajistit bezpečnost obyvatel na velké části hranice mezi ČR a PR a rozvoj záchranného systému. Vytvořit fungující integrovaný záchranný systém Orlických a Bystřických hor v souvislosti se vstupem do Shengenského prostoru. Projekt naplňuje cíl prioritní osy I, oblast podpory 1.3 Prevence rizik. Projekt přispěje k posílení přeshraničních vazeb v příhraniční oblasti a napomůže tím k vybudování kompaktního území.

Głównym celem projektu jest zapewnienie bezpieczeństwa mieszkańców na dużej części polsko-czeskiego pogranicza oraz rozwój systemu ratownictwa. Stworzenie funkcjonalnego zintegrowanego systemu ratownictwa w Górach Orlickich i Bystrzyckich w związku z wejściem do Obszaru Schengen. Projekt wpisuje się w cel osi priorytetowej I, dziedzina wsparcia 1.3 Profilaktyka zagrożeń. Projekt przyczyni się do wzmocnienia transgranicznych powiązań w regionie pogranicza oraz pomoże w zbudowaniu jednolitego obszaru.

3. Specifické cíle projektu /Cele szczegółowe projektu

Podpořit zlepšení bezpečnosti v česko-polské příhraniční oblasti, propojit systémy hasičských záchranných složek v příhraniční oblasti prostřednictvím pořízení technického vybavení na české a polské straně a stavbou hasičské zbrojnice. S cílem snížit negativní dopady krizových situací na obyvatelstvo - rychlý zásah v obcích- spolupráce a dovybavení služeb na zvýšení bezpečnosti- spolupráce v oblasti uvědomění: mezinárodní taktické cvičení jednotek požární ochrany.

Wpływ na poprawę bezpieczeństwa na pograniczu polsko-czeskim, połączenie systemów ratowniczych jednostek straży pożarnej na pograniczu poprzez nabycie sprzętu po stronie polskiej i czeskiej oraz budowę remizy strażackiej. W celu zmniejszenia negatywnego wpływu sytuacji kryzysowych na mieszkańców - szybkie działania w gminach - współpraca i dowyposażenie służb w celu poprawy bezpieczeństwa- współpraca w zakresie kształtowania świadomości: międzynarodowe ćwiczenia taktyczne jednostek straży pożarnej.

4. Cílové skupiny projektu/Grupy docelowe projektu

Projekt je určen především pro ochranu obyvatelstva na území Orlických a Bystřických hor.

- Občané dotčení příhraniční oblastí Euroregionu Glacensis,
- obyvatelé obcí Orlické Záhoří, Olešnice v O.h., Mezilesí, Kladské Bystřice, města Rokytnice v O.h., Kudowa Zdrój a přiléhající oblasti,
- členové místních společenství,
- a dalších složek Integrovaného záchranného systému,
- domácí a zahraniční návštěvníci regionu,
- obyvatelé regionu,
- lidé pracující na území regionu,
- profesní sdružení obce a svazky obcí (Dobrovolný svazek obcí Region Orlické hory).

Projekt skierowany jest przede wszystkim na ochronę mieszkańców na terenie Gór Orlickich i Bystrzyckich.

- Mieszkańcy obszaru przygranicznego Euroregionu Glacensis,
- mieszkańcy gmin Orlické Záhoří, Olešnice v O.h., Międzylesia, Bystrzyca Kłodzkiej, miasta Rokytnice v O.h., Kudowy Zdrój oraz okolicznych terenów,
- członkowie lokalnych towarzystw,
- i innych jednostek Zintegrowanego Systemu Ratownictwa,
- turyści krajowi i zagraniczni,
- mieszkańcy regionu,
- ludzie pracujący na terenie regionu, branżowe stowarzyszenia i związki gmin (Dobrowolny Związek Gmin Region Orlické hory).

5. Popis aktivit projektu/Opis działań projektu

Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach

- Příprava projektu - schůzky týmu, dohoda o spolupráci, příprava žádosti, = projektová žádost
- Výběrové řízení na dodavatele stavby = název dodavatele
- Samostatná realizace přestavby, která bude zahrnovat tyto aktivity: architektonicko-stavební část + statika ocelových a betonových konstrukcí, odvodnění mycí plochy, terénní úpravy a komunikace. Hasičská zbrojnice bude fungovat jako komunikační centrum, sklad humanitární pomoci pro celou oblast (více viz příloha 18).
- SDH se bude účastnit cvičení konaných 6/2010 a 6/2011.
- Propagace projektu - na internetových stránkách města (www.rokynice.cz), v místním tisku (Horský kurýr), publicita projektu bude zajištěna billboardem před zahájením stavby a po ukončení zde bude postavena pamětní deska.
- Zapojení se do přípravy vydání česko-polské brožurky.
- Przygotowanie projektu - spotkania zespołu, porozumienie o współpracy, przygotowanie wniosku, = wniosek projektowy
- Przetarg na wykonawcę robót budowlanych = nazwa wykonawcy
- Samodzielna realizacja przebudowy, które obejmie następujące działania: część architektoniczno-budowlana + statyka konstrukcji stalowych i betonowych, odwodnienie placu do mycia, prace terenowe i droga. Remiza będzie pełniła funkcję centrum komunikacji, magazynu pomocy humanitarnej dla całego regionu (więcej patrz załącznik 18).
- OSP będzie uczestniczyła w ćwiczeniach organizowanych w 6/2010 i 6/2011
- Promocja projektu - na stronach internetowych gminy (www.rokynice.cz), w prasie lokalnej (Horský kurýr), promocja projektu będzie zapewniona poprzez billboard przed rozpoczęciem robót a po zakończeniu robót w tym miejscu zostanie umieszczona płyta pamiątkowa
- zaangażowanie do przygotowania wydania czesko-polskiego folderu

Obec Orlické Záhoří / Gmina Orlické Záhoří

Pořízením hasičského vozidla se bude moci zachránit více lesních porostů při požárech lesů. Specifikace vozidla partnera je rozdílná oproti Olešnici v Oh (hasební látka - voda, pěnidlo), především pro potřebu hasit lesní požáry, které jsou v této oblasti časté. Tato technika bude vybavena větším množstvím hasební látky (vody) a to až o 1 400 litrů. Partneri si na hranici budou vypomáhat navzájem právě díky rozdílnosti vybavení vozidel.

- Výběrové řízení na nákup vozidel = název dodavatele
- Propagace projektu - na internetových stránkách obce (www.orlickezahori.eu), v místním tisku, v Infokiosku obce
- SDH se bude účastnit cvičení konaných 6/2010 a 6/2011.
- Zapojení se do přípravy vydání česko-polské brožurky.

W wyniku nabycia pojazdu ratowniczo-gaśniczego będzie możliwe uratowanie większej ilości porostów leśnych w sytuacji zaistnienia pożaru lasu. Specyfikacja pojazdu partnera jest inna niż w Oleśnicy w O.h. (substancja gaśnicza - woda, środek spieniający), ponieważ występuje tu zagrożenie pożarowe w lasach, które w tym regionie licznie występują. Sprzęt ten będzie wyposażony w większą ilość substancji gaśniczej (wody), aż o 1400 litrów.

Partnerzy będą sobie na granicy wzajemnie pomagać, właśnie dzięki różnemu wyposażeniu pojazdów.

- Przetarg na zakup pojazdów = nazwa dostawcy
- Promocja projektu - na stronach internetowych gminy (www.orlickezahori.eu), w prasie lokalnej, w Infokiosku gminy
- OSP będzie uczystniczyła w ćwiczeniach organizowanych w 6/2010 i 6/2011
- zaangażowanie w przygotowanie wydania czesko-polskiego folderu

Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach

- Výběrové řízení
- Nákup hasičského (vozidlo je určeno pro zásahy zejména při všech typech požárů, dopravních nehodách, technických pomoci)

Neinvestiční aktivity:

- Cvičení bude zaměřené na zvládnutí následků povodně s malou ekologickou havárií. Cvičení hasičů (6/2010) téma "Povodeň s únikem ropných produktů".

- školení (9/2010), zaměření "Poznání věcných, technických prostředků a požární mobilní techniky" v obou jazycích. V rámci školení bude vytvořena brožura základních pojmů, komunikace mezi hasiči na mezinárodní úrovni, česko - polský slovníček, neverbální komunikace, náklad 1 500 ks. Jednotlivé obce dle svých možností změní své požární řady a začlení do nich partnery z protější strany hranice (viz. dohody o partnerství mezi hasiči).

- Propagace
- Przetarg
- Zakup wozu strażackiego (pojazd przeznaczony do akcji przede wszystkim w przypadku wszystkich typów pożarów, wypadkach drogowych, pomocy technicznej)

Nieinwestycyjne działania:

- Ćwiczenia będą dotyczyły likwidacji skutków powodzi z towarzyszącą małą klęską ekologiczną. Ćwiczenia strażaków (6/2010), temat "Powódź połączona z wpływem produktów ropopochodnych".
- szkolenie (9/2010), tematyka "Zapoznanie się ze środkami materiałowymi, technicznymi oraz mobilnym sprzętem strażackim" w obu językach. W ramach szkolenia zostanie opracowana broszura z podstawowymi pojęciami, komunikacja pomiędzy strażakami na poziomie międzynarodowym, czesko-polski słowniczek, komunikacja niewerbalna oraz zachowania w sytuacji zagrożenia, nakład 1500 egz. Poszczególne gminy w zależności od swoich możliwości zmieniają swoje regulaminy przeciwpożarowe i uwzględniają w nich partnerów z drugiej strony granicy (patrz porozumienia w sprawie partnerstwa pomiędzy strażami pożarnymi).

- Promocja

Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka

Projekt zahrnuje nákup vozidla a motorové pumpy. Moderní vybavení SDH splňující příslušné bezpečnostní požadavky a mající příslušné certifikáty zlepší a zvýší bezpečnost v obci a polsko-českém pohraničí. V současnosti používá SDH nevyhovující vozidla a vybavení.

- Výběrové řízení na nákup vozidla a motorové pumpy
- Nákup záchranného hasicího vozu (vozidlo je určeno pro zásahy zejména při všech typech požárů, dále pak při dopravních nehodách, technických pomoci a dalších mimořádných událostech) a přenosné motorové stříkačky (Zařízení se používá zejména pro plnění cisteren při požárech, při dálkové dopravě vody a při odčerpávání vody ze zatopených prostor během povodní)
- Propagace projektu - na internetových stránkách obce (www.bystrzycaklodzka.pl), v místním tisku
- SDH se bude účastnit cvičení konaných 6/2010, 2011 a také školení 9/2010, 2011

Projekt obejmuje zakup samochodu i motopompy. Nowoczesne wyposażenie OSP spełniające rygorystyczne wymogi w zakresie bezpieczeństwa i posiadające odpowiednie certyfikaty poprawi i podniesie bezpieczeństwo na terenie gminy oraz na pograniczu polsko-czeskim. Obecnie OSP korzysta z nieodpowiednich pojazdów i wyposażenia.

- Przetarg na zakup pojazdu i pompy silnikowej
- Zakup wozu ratowniczo-gaśniczego (pojazd przeznaczony do akcji przede wszystkim w przypadku wszystkich typów pożarów, przy wypadkach drogowych, pomocy technicznej oraz innych zdarzeniach nadzwyczajnych) i przenośnej pompy silnikowej (urządzenie wykorzystuje się w szczególności do napełniania cystern w trakcie pożarów, przy transporcie wody na dużą odległość oraz przy wypompowywaniu wody z podtopionych w trakcie powodzi obiektów)
- Promocja projektu - na stronach internetowych gminy (www.bystrzycaklodzka.pl), w prasie lokalnej
- OSP weźmie udział w ćwiczeniach organizowanych w 6/2010, 2011 oraz w szkoleniu 9/2010, 2011

Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój

Projektový partner v rámci projektu uskuteční modernizaci vybavení SDH (příloha 8) a bude pořádat měkké aktivity s cílem zlepšit spolupráci SDH na obou stranách hranice.

Společné měkké aktivity:

- cvičení hasičů (6 / 2011) téma cvičení "Dopravní nehoda s požárem a následné odstranění chemických látek". Na cvičení bude využita nakoupená technika a vybavení, aby se vyzkoušela před reálným zásahem v životě.
- školení (9 / 2011) zaměření "Rozšíření znalosti území", vzájemná vzdělávací akce bude zahrnovat jazykový kurz, který povede k odbourání komunikačních bariér u zásahů. Pro rozšíření znalostí území, kde budou jednotky nově zasahovat, si připraví všichni partneři projektu poznávací den, vč. setkání a přátelského posezení. Cílem je rozvoj mezilidských vztahů.

Partner projektu w ramach projektu zmodernizuje wyposażenie OSP (załącznik 8) i zorganizuje działania miękkie w celu poprawy współpracy OSP po obu stronach granicy.

Wspólne miękkie działania:

- Ćwiczenia strażackie (6/2011) tematyka ćwiczeń "Wypadek drogowy z pożarem oraz likwidacja substancji chemicznych". Na ćwiczeniach zostanie wykorzystany zakupiony sprzęt i wyposażenie, aby go wypróbować przez faktycznym wykorzystaniem w prawdziwej sytuacji.
- szkolenie (9/2011) tematyka "Poprawa znajomości terenu", obustronne działanie edukacyjne będzie obejmowało kurs językowy, którego celem będzie usunięcie bariery komunikacyjnej występującej w trakcie podejmowanych działań. W celu poprawy znajomości terenu, w którym jednostki będą działały po raz pierwszy, wszyscy partnerzy projektu przygotowują dzień zapoznawczy, w tym spotkanie i biesiadę integracyjną. Celem jest rozwijanie stosunków międzyludzkich.

Obec Mezilesí / Gmina Międzyzlesie

Aktivita partnera projektu vychází z důležitosti zajistit svým obyvatelům adekvátní ochranu a pomoc při neočekávaných událostech. Certifikovaná technika s proškoleným personálem může tuto ochranu zajistit. SDH si při účasti na cvičeních vyzkouší jak nově pořízená technika funguje a rozvine se zde zručnost a zkušenost při průzkumu terénu v zahraničí.

- Výběrové řízení na dodavatele
- Nákup záchranného hasícího vozu (vozidlo je určeno pro zásahy zejména při všech typech požárů, dále pak při dopravních nehodách, technických pomoci a dalších mimořádných událostech) a přenosné motorové stříkačky (Zařízení se používá zejména pro plnění cisteren při požárech, při dálkové dopravě vody a při odčerpávání vody ze zatopených prostor během povodní)
- Propagace projektu
- SDH se bude účastnit cvičení konaných 6/2010 a 6/2011.
- Zapojení se do přípravy vydání česko-polské brožurky.

Działania partnera są odpowiedzią na znaczenie, jakie ma zapewnienie swoim mieszkańcom adekwatnej ochrony i pomocy w razie nieoczekiwanych zdarzeń. Certyfikowany sprzęt i wyszkolony personel może zapewnić taką ochronę. OSP uczestnicząc w ćwiczeniach przetestuje funkcjonowanie nowo zakupionego sprzętu, rozwijając swoją zręczność i doświadczenia przy rozpoznawaniu terenu po drugiej stronie granicy.

- Przetarg na wykonawcę
- Zakup wozu ratowniczo-gaśniczego (pojazd przeznaczony do akcji przede wszystkim w przypadku wszystkich typów pożarów, przy wypadkach drogowych, pomocy technicznej oraz innych zdarzeniach nadzwyczajnych) i przenośnej pompy silnikowej (urządzenie wykorzystuje się w szczególności do napełniania cystern przy pożarach, przy transporcie wody na dużą odległość oraz przy wypompowywaniu wody z podtopionych w trakcie powodzi obiektów)
- OSP będzie uczestniczyła w ćwiczeniach organizowanych w 6/2010 i 6/2011
- zaangażowanie do przygotowań wydania czesko-polskiego folderu

6. Publicita/Promocja

Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka

Oznámení na specifických internetových stránkách / Informacje na specjalnych stronach internetowych

Jiné formy publicity a informování / Inne formy promocji i przekazywania informacji

Zvláštní tiskové a mediální zprávy / Specjalne informacje prasowe i medialne

Popis konkrétních opatření pro zajištění publicity/Opis konkretnych działań podejmowanych w celu zapewnienia promocji

Propagační a informační aktivity se budou realizovat během celé realizace projektu. Nový záchranný hasící vůz bude opatřen samolepkou, která bude umístěna na obou stranách (bocích) vozidel. V případě požárů motorových stříkaček bude umístěna informace o spolufinancování "na kapotě, popř. na palivovou nádrž" zmiňovaného stroje. Trvale bude veřejnost o projektu informována na webových stránkách Gminy Bystrzyca Kłodzka (www.bystrzycaklodzka.pl), kde budou aktualizována data o průběhu realizace projektu. Intenzívně bude o realizaci projektu bude informováno v místních periodikách a na úřední desce a gminy.

Všechny informace budou provedeny v souladu s pravidly vizuálního značení projektů podpořených z OPPS CZ-PL 2007 - 2013.

Działania promocyjne i informacyjne będą realizowane w czasie całej realizacji projektu. Nowy samochód ratowniczo-gaśniczy będzie oznakowany naklejką umieszczoną po obu stronach (po bokach) samochodu. W przypadku pomp silnikowych informacja o współfinansowaniu będzie umieszczona na masce, ewent. na zbiorniku paliwa tego urządzenia. Na stałe informacje nt. projektu dla mieszkańców będą umieszczone na stronach internetowych Gminy Bystrzyca Kłodzka (www.bystrzycaklodzka.pl), na których będą aktualizowane informacje dotyczące przebiegu realizacji projektu. Intensywnie informacje o projekcie będą umieszczane w lokalnych periodykach oraz na tablicy urzędowej Gminy.

Wszystkie działania informacyjne będą prowadzone zgodnie z zasadami oznakowania wizualnego projektów dofinansowanych z POWT RCz-RP 2007 - 2013.

Obec Mezilesí / Gmina Międzyzlesie

Oznámení na specifických internetových stránkách / Informacje na specjalnych stronach internetowych

Jiné formy publicity a informování / Inne formy promocji i przekazywania informacji

Zvláštní tiskové a mediální zprávy / Specjalne informacje prasowe i medialne

Popis konkrétních opatření pro zajištění publicity/Opis konkretnych działań podejmowanych w celu zapewnienia promocji

Jiné formy publicity a informování:

Nový záchranný hasičský vůz bude opatřen samolepkou, která bude umístěna na obou stranách (bocích) vozidel. V případě požárních motorových stříkaček bude umístěna informace o spolufinancování "na kapotě, popř. na palivovou nádrž" zmiňovaného stroje.

Oznámení na specifických internetových stránkách:

Trvale bude veřejnost o projektu informována na webových stránkách Města a Gminy Miedzylesie (www.miedzylesie.pl).

Zvláštní tiskové a mediální zprávy:

O realizaci projektu bude informováno v místních periodikách a na úřední desce města a gminy.

Všechny informace budou provedeny v souladu s pravidly vizuálního značení projektů podpořených z OPPS CZ-PL 2007 - 2013.

Inne formy promocji i działań informacyjnych:

Nowy samochód ratowniczo-gaśniczy będzie oznakowany naklejką umieszczoną po obu stronach (po bokach) samochodu. W przypadku pomp silnikowych informacja o współfinansowaniu będzie umieszczona na masce, ewent. na zbiorniku paliwa tego urządzenia.

Ogłoszenia na specjalnych stronach internetowych:

Szerokie informacje nt. projektu dla mieszkańców będą umieszczone na stronach internetowych Miasta i Gminy Miedzylesie (www.miedzylesie.pl).

Specjalne notatki prasowe i medialne:

Informacje o projekcie będą umieszczane w lokalnych periodykach oraz na tablicy urzędowej Miasta i Gminy.

Wszystkie działania informacyjne będą prowadzone zgodnie z zasadami oznakowania wizualnego projektów dofinansowanych z POWT RCz-RP 2007 - 2013.

Obec Orlické Záhoří / Gmina Orlické Záhoří

Zvláštní tiskové a mediální zprávy / Specjalne informacje prasowe i medialne

Jiné formy publicity a informování / Inne formy promocji i przekazywania informacji

Oznámení na specifických internetových stránkách / Informacje na specjalnych stronach internetowych

Popis konkrétních opatření pro zajištění publicity/Opis konkretnych działań podejmowanych w celu zapewnienia promocji

Cisternová automobilová stříkačka a dopravní automobil bude opatřen samolepkou s informací o spolufinancování vozů z programu přeshraniční spolupráce CZ-PL s logy, která bude umístěna na obou stranách (bocích) vozidel.

Trvale bude veřejnost o průběhu realizace projektu informována na webových stránkách obce Orlické Záhoří (www.orlickezahori.eu), v místním tisku, v Infokiosku obce a na úřední desce obce. Obec vytvoří informační letáky, ze kterých se veřejnost dozví o realizaci projektu, kde bude uveden název projektu, registrační číslo projektu a kým byl projekt podpořen. Veřejnost po domluvě na obecním úřadě si bude smět techniku prohlédnout i v jiné době, než pouze při společných cvičeních pořádané s partnery projektu.

Všechny informace budou provedeny v souladu s pravidly vizuálního značení projektů podpořených z OPPS CZ-PL 2007 - 2013.

Cysterna samochodowa z pompą i samochód transportowy będą oznakowane naklejką z informacją o współfinansowaniu samochodu z POWT RCZ-RP z logotypami, umieszczoną po obu stronach (po bokach) samochodów. Na stałe informacje nt. projektu dla mieszkańców będą umieszczone na stronach internetowych gminy Orlické Záhoří (www.orlickezahori.eu), w prasie lokalnej, w Infokiosku gminy oraz na tablicy urzędowej gminy. Gmina opracuje ulotki informacyjne, z których mieszkańcy dowiedzą się o realizacji projektu, będzie tu podany tytuł projektu, jego nr rejestracyjny oraz źródło dofinansowania. Mieszkańcy będą mieli możliwość, po uzgodnieniu w urzędzie gminy, obejrzenia sprzętu również poza terminem wspólnych ćwiczeń organizowanych z partnerami projektu.

Wszystkie działania informacyjne będą prowadzone zgodnie z zasadami oznakowania wizualnego projektów dofinansowanych z POWT RCz-RP 2007 - 2013.

Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach

Použití pamětní desky / Zastosowanie tablicy pamiątkowej

Oznámení na billboardech / Informacje na billboardach

Oznámení na specifických internetových stránkách / Informacje na specjalnych stronach internetowych

Zvláštní tiskové a mediální zprávy / Specjalne informacje prasowe i medialne

Popis konkrétních opatření pro zajištění publicity/Opis konkretnych działań podejmowanych w celu zapewnienia promocji

Oznámení na specifických internetových stránkách:

Trvale bude veřejnost o projektu informována na webových stránkách obce Rokytnice v O.h., bude vytvořen samostatný oddíl věnovaný projektu, kde se lidé dozví o průběhu realizace projektu (foto, články) až po jeho ukončení, také zde bude zveřejněn kontakt, na kterém se veřejnost bude moci dozvědět další informace, které je budou zajímat o daném projektu.

Zvláštní tiskové a mediální zprávy:

O realizaci projektu bude informováno v místních periodikách (Horský kurýr) a na úřední desce města. Ve spolupráci s regionálními stanicemi (Český rozhlas HK) bude zajištěna prezentace projektu.

Použití pamětní desky:

Po ukončení projektu bude objekt označen pamětní deskou, kde kromě povinných údajů s informací o spolufinancování z OPPS CZ-PL, bude uveden i druh a název stavby. Dále zde bude informační tabulka pro veřejnost s kontakty, když budou potřebovat pomoc při náhlém působení sil a jevů vyvolaných činností člověka, přírodními vlivy nebo jejich kombinací. Oznámení na billboardech:

Po celou dobu výstavby bude postaven velkoplošný reklamní panel v místě provádění stavby. Kde budou informace s názvem projektu, jménem investora, dodavatele stavby, náklady na realizaci i finanční zdroje.

Všechny informace budou provedeny v souladu s pravidly vizuálního značení projektů podpořených z OPPS CZ-PL 2007 - 2013.

Ogłoszenia na specjalnych stronach internetowych:

Na stałe informacje nt. projektu dla mieszkańców będą umieszczone na stronach internetowych gminy Rokytnice v O.h., zostanie utworzona specjalna sekcja poświęcona projektowi, gdzie ludzie otrzymają informacje nt. przebiegu realizacji projektu (zdjęcia, artykuły) aż do jego zakończenia, ponadto będą tu dane kontaktowe, pod którymi zainteresowane osoby uzyskają więcej informacji nt. tego projektu.

Specjalne notatki prasowe i medialne:

Informacje o projekcie będą umieszczane w lokalnych periodykach (Horský kurýr) oraz na tablicy urzędowej miasta. We współpracy z regionalnymi stacjami (Czeskie Radio Hradec Kralove) będzie zapewniona prezentacja projektu.

Wykorzystanie tablicy pamiątkowej:

Po zakończeniu projektu na obiekcie zostanie umieszczona płyta pamiątkowa, kde kromě povinných údajů s informací o spolufinancování z OPPS CZ-PL, bude uveden i druh a název stavby. Ponadto będzie tu tabliczka informacyjna z danymi kontaktowymi na ewentualność udzielenia pomocy w sytuacji nagłego działania sil i zjawisk wywołanych działalnością człowieka, silami przyrody lub ich połączeniem.

Ogłoszenia na billboardach:

Na cały czas budowy w miejscu realizacji prac budowlanych zostanie zainstalowany duży panel reklamowy. Będą na nim informacje zawierające tytuł projektu, nazwę inwestora, wykonawcę robót, koszty realizacji oraz źródła finansowania.

Wszystkie działania informacyjne będą prowadzone zgodnie z zasadami oznakowania wizualnego projektów dofinansowanych z POWT RCz-RP 2007 - 2013.

Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach

Jiné formy publicity a informování / Inne formy promocji i przekazywania informacji

Zvláštní tiskové a mediální zprávy / Specjalne informacje prasowe i medialne

Oznámení na specifických internetových stránkách / Informacje na specjalnych stronach internetowych

Popis konkrétních opatření pro zajištění publicity/Opis konkretnych działań podejmowanych w celu zapewnienia promocji

Jiné formy publicity a informování:

Cisternová automobilová stříkačka a dopravní automobil bude opatřen samolepkou s informací o spolufinancování vozů z programu přeshraniční spolupráce CZ-PL s logy, která bude umístěna na obou stranách (bocích) vozidel. Bude vydána brožura v česko-polské mutaci ze které se zájemci dozví základní technické pojmy, komunikace mezi hasiči na mezinárodní úrovni, česko - polský slovníček, neverbální komunikace, chování při ohrožení obsahující některé obecné návody a doporučení, podle kterých bychom se měli chovat a jednat, když se ocitneme v situaci ohrožení života a zdraví, majetku nebo životního prostředí v důsledku vzniku mimořádné události.

Oznámení na specifických internetových stránkách:

Trvale bude veřejnost o projektu informována na webových stránkách obce Olešnice v O.h. (www.olesnice.net).

Zvláštní tiskové a mediální zprávy:

O realizaci projektu bude informováno v místních periodikách a na úřední desce obce.

Všechny informace budou provedeny v souladu s pravidly vizuálního značení projektů podpořených z OPPS CZ-PL 2007 - 2013.

Inne formy promocji i działań informacyjnych:

Cysterna samochodowa z pompą i samochód transportowy będą oznakowane naklejką z informacją o współfinansowaniu samochodu z POWT RCZ-RP z logotypami, umieszczoną po obu stronach (po bokach) samochodów. Zostanie wydana broszura w wersji polsko-czeskiej, z której można się będzie dowiedzieć podstawowych pojęć technicznych, poznać zasady komunikacji pomiędzy strażakami na poziomie międzynarodowym, polsko-czeski słowniczek, zasady komunikacji niewerbalnej, zachowania w sytuacjach zagrożenia, która będzie zawierała ogólne instrukcje i zalecenia, zgodnie z którymi powinniśmy się zachowywać i działać, będąc w sytuacji zagrożenia życia i zdrowia, mienia lub środowiska w wyniku zaistnienia zdarzenia nadzwyczajnego.

Ogłoszenia na specjalnych stronach internetowych:

Na stałe informacje nt. projektu dla mieszkańców będą umieszczone na stronach internetowych Gminy Olešnice v O.h. (www.olesnice.net).

Specjalne notatki prasowe i medialne:

Informacje o projekcie będą umieszczane w lokalnych periodykach oraz na tablicy urzędowej gminy.

Wszystkie działania informacyjne będą prowadzone zgodnie z zasadami oznakowania wizualnego projektów dofinansowanych z POWT RCZ-RP 2007 - 2013.

Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój

Jiné formy publicity a informování / Inne formy promocji i przekazywania informacji

Oznámení na specifických internetových stránkách / Informacje na specjalnych stronach internetowych

Popis konkrétních opatření pro zajištění publicity/Opis konkretnych działań podejmowanych w celu zapewnienia promocji

Gmina bude své obyvatele a zájemce informovat o svých aktivitách během celého projektu. Na školení budou vyrobeny informační panely s ukázkami znaků neverbální komunikace potřebné při zásazích, mapy s vytypovanými cíly případného zásahu, které budou pojmenovány, aby se hasiči z obou stran naučili "záchytné" body při vyhledání místa události. Na toto školení bude vydán materiál pro lepší zapamatování školené výuky. Investiční vybavení bude po pořízení opatřeno samolepkou s informací o spolufinancování, která bude umístěna na materiálním a technickém vybavení. Trvale bude veřejnost o projektu informována na webových stránkách Gminy Kudowa Zdrój (www.kudowa.pl). O realizaci projektu bude informováno v místních periodikách a na úřední desce a gminy.

Všechny informace budou provedeny v souladu s pravidly vizuálního značení projektů podpořených z OPPS CZ-PL 2007 - 2013.

Gmina będzie informowała mieszkańców i wszystkich zainteresowanych o swoich działaniach realizowanych w trakcie całego projektu. Na szkolenia zostaną przygotowane panele informacyjne z prezentacją znaków komunikacji niewerbalnej niezbędnych przy podejmowanych akcjach, mapy z zaznaczonymi celami ewentualnych działań, które zostaną nazwane, aby strażacy z obu stron naczycili się punktów "orientacyjnych" szukając miejsca zdarzenia. Na szkolenie zostaną wydane materiały w celu lepszego zapamiętania nauczanego materiału. Wyposażenie inwestycyjne będzie po jego nabyciu oznakowane naklejką z informacją o współfinansowaniu, która zostanie umieszczona na wyposażeniu materiałowym i technicznym. Trvale bude veřejnost o projektu informována na webových stránkách Gminy Kudowa Zdrój (www.kudowa.pl). O realizaci projektu bude informováno v místních periodikách a na úřední desce a gminy.

Všechny informace budou provedeny v souladu s pravidly vizuálního značení projektů podpořených z OPPS CZ-PL 2007 - 2013.

7. Organizační zabezpečení realizace projektu/Zabezpieczenie organizacyjne realizacji projektu

Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach

Je sestaven realizační tým, složený ze zkušených pracovníků všech nezbytných profesí.

1. Petr Hudousek, starosta obce, bude zodpovídat nejen za svou část projektu, zároveň bude také Lead partnerem celého projektu. Funkci v projektu - manažer projektu. Koordinační roli v projektu má RDA RK (Ing. Martina Zadražilová a Jaroslav Štefek) zejména díky letité zkušenosti s realizací projektů přeshraniční spolupráce, garantuje tak úspěšnou realizaci a financování projektu. Bude organizovat společné porady týmu, kontrolovat fyzickou realizaci projektu, plnění harmonogramu a zpracovávat průběžné zprávy.
2. Jaroslava Jehličková, účetní, funkci v projektu - manažer finančního řízení, kontroluje správnost, průkaznost a časovou posloupnost vedení účetní evidence, vypracování průběžných finančních zpráv o průběhu a realizaci projektu.

Powołano zespół realizacyjny, w którego skład wchodzi doświadczeni pracownicy wszystkich niezbędnych zawodów.

1. Petr Hudousek, burmistrz gminy, będzie odpowiedzialny nie tylko za swoją część projektu, ale będzie zarządzał całością projektu. Funkcja w projekcie - specjalista ds. projektu. Rolę koordynacyjną w ramach projektu będzie pełniła RDA RK (Ing. Martina Zadražilová i Jaroslav Štefek) przede wszystkim ze względu na wieloletnie doświadczenia w zakresie realizacji projektów współpracy transgranicznej, co stanowi gwarancję pomyślnej realizacji i finansowania projektu. Będzie organizować wspólne posiedzenia zespołu, kontrolować rzeczywistą realizację projektu, przestrzeganie harmonogramu i opracowywać wszystkie raporty.
2. Jaroslava Jehličková, skarbnik, funkcja w projekcie - specjalista ds. finansowych, sprawdza prawidłowość, dowodowość oraz chronologię prowadzenia ewidencji księgowej, opracowywanie bieżących raportów finansowych z przebiegu i realizacji projektu.

Obec Orlické Záhoří / Gmina Orlické Záhoří

Je sestaven realizační tým, složený ze zkušených pracovníků všech nezbytných profesí.

1. Vojtěch Špinler, starosta obce, funkce v projektu - manažer projektu, z této pozice bude přímo a metodicky řídit projekt jako celek, bude organizovat společné porady týmu, bude kontrolovat fyzickou realizaci projektu a plnění harmonogramu. Bude zpracovávat průběžné zprávy a podávat žádosti o platby za svou část projektu a zároveň za projekt jako celek. Mediálně bude prezentovat projekt jako celek.

2. Radmila Zatloukalová, účetní, funkce v projektu - manažer finančního řízení, kontroluje správnost, průkaznost a časovou posloupnost vedení účetní evidence, vypracování průběžných finančních zpráv o průběhu a realizaci projektu

Powołano zespół realizacyjny, w którego skład wchodzi doświadczeni pracownicy wszystkich niezbędnych zawodów.

1. Vojtěch Špinler, burmistrz miasta, funkcja w projekcie - specjalista ds. projektu, z tej pozycji będzie bezpośrednio i metodologicznie kierować całym projektem jako całością, będzie organizował wspólne posiedzenia zespołu, kontrolować rzeczywistą realizację projektu i przestrzeganie harmonogramu. Będzie opracowywać raporty bieżące i składać wnioski o płatność za swoją część projektu i za projekt jako całość. Będzie medialnie reprezentował projekt jako całość.

2. Radmila Zatloukalová, księgowa, funkcja w projekcie - specjalista ds. finansowych, sprawdza prawidłowość, dowodowość oraz chronologię prowadzenia ewidencji księgowej, opracowywanie bieżących raportów finansowych z przebiegu i realizacji projektu

Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach

Je sestaven realizační tým, složený ze zkušených pracovníků všech nezbytných profesí.

1. Mgr. Eva Skalická, starostka obce, funkce v projektu - manažer projektu, z této pozice bude přímo a metodicky řídit projekt jako celek, bude organizovat společné porady týmu, bude kontrolovat fyzickou realizaci projektu a plnění harmonogramu. Bude zpracovávat průběžné zprávy a podávat žádosti o platby za svou část projektu a zároveň za projekt jako celek. Mediálně bude prezentovat projekt jako celek.

2. Ivana Kloučková, účetní, funkce v projektu - manažer finančního řízení, kontroluje správnost, průkaznost a časovou posloupnost vedení účetní evidence, vypracování průběžných finančních zpráv o průběhu a realizaci projektu

Vít Klouček, DiS., SDH, funkce v projektu - člen týmu

Powołano zespół realizacyjny, w którego skład wchodzi doświadczeni pracownicy wszystkich niezbędnych zawodów.

1. Mgr. Eva Skalická, burmistrz miasta, funkcja w projekcie - specjalista ds. projektu, z tej pozycji będzie bezpośrednio i metodologicznie kierować całym projektem jako całością, będzie organizowała wspólne posiedzenia zespołu, kontrolować rzeczywistą realizację projektu i przestrzeganie harmonogramu. Będzie opracowywać raporty bieżące i składać wnioski o płatność za swoją część projektu i za projekt jako całość. Będzie medialnie prezentowała projekt jako całość.

2. Ivana Kloučková, księgowa, funkcja w projekcie - specjalista ds. finansowych, sprawdza prawidłowość, dowodowość oraz chronologię prowadzenia ewidencji księgowej, opracowywanie raportów bieżących z przebiegu i realizacji projektu

3. Vít Klouček, DiS., OSP, funkcja w projekcie - członek zespołu

Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka

Je sestaven realizační tým, složený ze zkušených pracovníků všech nezbytných profesí.

1. Renata Surma, starostka obce, partner projektu , mediálně prezentuje jednotlivé aktivity projektu
2. Janina Gunia, účetní, funkci v projektu - manažer finančního řízení, kontroluje správnost, průkaznost a časovou posloupnost vedení účetní evidence, vypracování průběžných finančních zpráv o průběhu a realizaci projektu
3. Rafael Matys - manažer projektu, z této pozice bude přímo a metodicky řídit projekt jako celek, bude organizovat společné porady týmu, bude kontrolovat fyzickou realizaci projektu a plnění harmonogramu. Bude zpracovávat průběžné zprávy a podávat žádosti o platby za svou část projektu a zároveň za projekt jako celek. Mediálně bude prezentovat projekt jako celek.

Powołano zespół realizacyjny, w którego skład wchodzi doświadczeni pracownicy wszystkich niezbędnych zawodów.

1. Renata Surma, burmistrz miasta, partner projektu - będzie prezentowała medialnie poszczególne działania projektu
2. Janina Gunia, księgowa, funkcja w projekcie - specjalista ds. finansowych, sprawdza prawidłowość, dowodowość oraz chronologię prowadzenia ewidencji księgowej, opracowywanie bieżących raportów finansowych z przebiegu i realizacji projektu
3. Rafael Matys - specjalista ds. projektu, z tej pozycji będzie bezpośrednio i metodologicznie kierować całym projektem jako całością, będzie organizował wspólne posiedzenia zespołu, kontrolował rzeczywistą realizację projektu i przestrzeganie harmonogramu. Będzie opracowywać raporty bieżące i składać wnioski o płatność za swoją część projektu i za projekt jako całość. Będzie prezentował medialnie poszczególne projekty jako całość.

Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój

Je sestaven realizační tým, složený ze zkušených pracovníků všech nezbytných profesí.

1. Czesław Kazimierz Kręcihwost, starosta obce, partner projektu - mediálně prezentuje jednotlivé aktivity projektu
2. Iwona Biernacik, účetní, funkci v projektu - manažer finančního řízení, kontroluje správnost, průkaznost a časovou posloupnost vedení účetní evidence, vypracování průběžných finančních zpráv o průběhu a realizaci projektu
3. Jacek Kowalczyk - manažer projektu, z této pozice bude přímo a metodicky řídit projekt jako celek, bude organizovat společné porady týmu, bude kontrolovat fyzickou realizaci projektu a plnění harmonogramu. Bude zpracovávat průběžné zprávy a podávat žádosti o platby za svou část projektu a zároveň za projekt jako celek. Mediálně bude prezentovat projekt jako celek.

Powołano zespół realizacyjny, w którego skład wchodzi doświadczeni pracownicy wszystkich niezbędnych zawodów.

1. Czesław Kazimierz Kręcihwost, burmistrz gminy, partner projektu - będzie prezentował medialnie poszczególne działania projektu
2. Iwona Biernacik, księgowa, funkcja w projekcie - specjalista ds. finansowych, sprawdza prawidłowość, dowodowość oraz chronologię prowadzenia ewidencji księgowej, opracowywanie raportów bieżących z przebiegu i realizacji projektu
3. Jacek Kowalczyk - specjalista ds. projektu, z tej pozycji będzie bezpośrednio i metodologicznie kierować całym projektem jako całością, będzie organizował wspólne posiedzenia zespołu, kontrolował rzeczywistą realizację projektu i przestrzeganie harmonogramu. Będzie opracowywać raporty bieżące i składać wnioski o płatność za swoją część projektu i za projekt jako całość. Będzie prezentował medialnie poszczególne projekt jako całość.

Obec Mezilesí / Gmina Międzylesie

Je sestaven realizační tým, složený ze zkušených pracovníků všech nezbytných profesí.

1. Tomasz Korczak, starosta obce, partner projektu - , mediálně prezentuje jednotlivé aktivity projektu
2. Helena Leka, účetní, funkci v projektu - manažer finančního řízení, kontroluje správnost, průkaznost a časovou posloupnost vedení účetní evidence, vypracování průběžných finančních zpráv o průběhu a realizaci projektu
3. Zdzisław Krutkiewicz, - manažer projektu, z této pozice bude přímo a metodicky řídit projekt jako celek, bude organizovat společné porady týmu, bude kontrolovat fyzickou realizaci projektu a plnění harmonogramu. Bude zpracovávat průběžné zprávy a podávat žádosti o platby za svou část projektu a zároveň za projekt jako celek. Mediálně bude prezentovat projekt jako celek.

Powołano zespół realizacyjny, w którego skład wchodzi doświadczeni pracownicy wszystkich niezbędnych zawodów.

1. Tomasz Korczak, burmistrz miasta, partner projektu - będzie prezentował medialnie poszczególne działania projektu
2. Helena Leka, księgowa, funkcja w projekcie - specjalista ds. finansowych, sprawdza prawidłowość, dowodowość oraz chronologię prowadzenia ewidencji księgowej, opracowywanie raportów bieżących z przebiegu i realizacji projektu
3. Zdzisław Krutkiewicz - specjalista ds. projektu, z tej pozycji będzie bezpośrednio i metodologicznie kierować całym projektem jako całością, będzie organizował wspólne posiedzenia zespołu, kontrolował rzeczywistą realizację projektu i przestrzeganie harmonogramu. Będzie opracowywać raporty bieżące i składać wnioski o płatność za swoją część projektu i za projekt jako całość. Będzie prezentował medialnie poszczególne projekty jako całość.

8. Soulad projektu s regionálními strategiemi a koncepcemi/Zgodność projektu ze strategiemi i koncepcjami regionalnymi

Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach

1. Tento projekt naplňuje prioritní cíl strategie Královéhradeck: rozvoj infrastruktury a dopravní dostupnosti jako jednoho z klíčových atributů úspěšného rozvoje regionu při respektování ochrany životního prostředí
 2. Strategie rozvoje Euroregionu Glacensis 2002, spec. cíl, A.1.5-rozvoj hospodářské a obchodní příhraniční spolupráce s PR, rozvojová aktivita: koordinace rozvoje dopravní, technické a podnikatelské infrastruktury na regionální úrovni.
 3. Národní rozvojový plán ČR 2007 - 2013.
 4. Smlouva mezi ČR a PR o malém pohraničním styku ze dne 17. ledna 1995.
1. Niniejszy projekt wpisuje się cel priorytetowy strategii Kraju Królowiehradeckiego: rozwój infrastruktury i dostępności transportowej jako jednego z kluczowych atrybutów pomyślnego rozwoju regionu przy przestrzeganiu zasad ochrony środowiska
 2. Strategia Rozwoju Euroregionu Glacensis 2002, cel szczegółowy, A.1.5-rozwoj przygranicznej współpracy gospodarczej i handlowej z RP, działanie rozwojowe: koordynacja rozwoju infrastruktury transportowej, technicznej i biznesowej na szczeblu regionalnym.
 3. Narodowy Plan Rozwoju RCz 2007 - 2013. Umowa między RCZ i RP o małym ruchu granicznym z dnia 17 stycznia 1995 roku

Obec Orlické Záhoří / Gmina Orlické Záhoří

1. Tento projekt naplňuje prioritní cíl strategie KHK: rozvoj infrastruktury a dopravní dostupnosti jako jednoho z klíčových atributů úspěšného rozvoje regionu při respektování ochrany životního prostředí
 2. Strategie rozvoje Euroregionu Glacensis 2002, spec. cíl, A.1.5-rozvoj hospodářské a obchodní příhraniční spolupráce s PR, rozvojová aktivita: koordinace rozvoje dopravní, technické a podnikatelské infrastruktury na regionální úrovni.
 3. Národní rozvojový plán ČR 2007 - 2013
 4. Smlouva mezi ČR a PR o malém pohraničním styku ze dne 17. ledna 1995.
1. Niniejszy projekt wpisuje się cel priorytetowy strategii KHK: rozwój infrastruktury i dostępności transportowej jako jednego z kluczowych atrybutów pomyślnego rozwoju regionu przy przestrzeganiu zasad ochrony środowiska
 2. Strategia Rozwoju Euroregionu Glacensis 2002, cel szc., A.1.5-rozwoj przygranicznej współpracy gospodarczej i handlowej z RP działanie rozwojowe: koordynacja rozwoju infrastruktury transportowej, technicznej i biznesowej na szczeblu regionalnym.
 3. Narodowy Plan Rozwoju RCz 2007 - 2013
 4. Umowa między RCZ i RP o małym ruchu granicznym z dnia 17 stycznia 1995 roku

Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Oleśnice w Orlickich górach

1. Tento projekt naplňuje prioritní cíl strategie KHK: rozvoj infrastruktury a dopravní dostupnosti jako jednoho z klíčových atributů úspěšného rozvoje regionu při respektování ochrany životního prostředí
2. Strategie rozvoje Euroregionu Glacensis 2002, spec. cíl, A.1.5-rozvoj hospodářské a obchodní příhraniční spolupráce s PR, rozvojová aktivita: koordinace rozvoje dopravní, technické a podnikatelské infrastruktury na regionální úrovni.
3. Národní rozvojový plán ČR 2007 - 2013
4. Smlouva mezi ČR a PR o malém pohraničním styku ze dne 17. ledna 1995
1. Niniejszy projekt wpisuje się cel priorytetowy strategii KHK: rozwój infrastruktury i dostępności transportowej jako jednego z kluczowych atrybutów pomyślnego rozwoju regionu przy przestrzeganiu zasad ochrony środowiska
2. Strategia Rozwoju Euroregionu Glacensis 2002, cel szc., A.1.5-rozwoj przygranicznej współpracy gospodarczej i handlowej z RP działanie rozwojowe: koordynacja rozwoju infrastruktury transportowej, technicznej i biznesowej na szczeblu regionalnym.
3. Narodowy Plan Rozwoju RCz 2007 - 2013
4. Umowa między RCZ i RP o małym ruchu granicznym z dnia 17 stycznia 1995 roku.

Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka

- Národní strategický referenční rámec PR 2007 -2013
- Strategie rozvoje Dolnosaského kraje do roku 2020
- Smlouva mezi ČR a PR o malém pohraničním styku ze dne 17. ledna 1995.
- Narodowe Strategiczne Ramy Odniesienia RP 2007 -2013
- Strategii Rozwoju Województwa Dolnośląskiego do 2020 roku
- Umowa między RCZ i RP o małym ruchu granicznym z dnia 17 stycznia 1995 roku

Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój

- Národní strategický referenční rámec PR 2007 -2013
- Strategie rozvoje Dolnosaského kraje do roku 2020
- Smlouva mezi ČR a PR o malém pohraničním styku ze dne 17. ledna 1995.
- Narodowe Strategiczne Ramy Odniesienia RP 2007 -2013
- Strategii Rozwoju Województwa Dolnośląskiego do 2020 roku
- Umowa między RCZ i RP o małym ruchu granicznym z dnia 17 stycznia 1995 roku

Obec Mezilesí / Gmina Międzylesie

- Národní strategický referenční rámec PR 2007 -2013
- Strategie rozvoje Dolnosaského kraje do roku 2020
- Smlouva mezi ČR a PR o malém pohraničním styku ze dne 17. ledna 1995.
- Narodowe Strategiczne Ramy Odniesienia RP 2007 -2013
- Strategii Rozwoju Województwa Dolnośląskiego do 2020 roku
- Umowa między RCZ i RP o małym ruchu granicznym z dnia 17 stycznia 1995 roku

F. Harmonogram realizace projektu/Harmonogram realizacji projektu

1. Harmonogram/Harmonogram

Termín zahájení fyzické realizace projektu / Termin rozpoczęcia rzeczowej realizacji projektu	03.2010
Termín ukončení fyzické realizace projektu / Termin zakończenia rzeczowej realizacji projektu	11.2011
Doba trvání projektu (měsíců)/Czas trwania projektu (w miesiącach)	21,0

2. Milníky projektu/Planowane osiągnięcia

Partneři/Partnerzy	Milník projektu/Planowane osiągnięcia	Termín/Termin (mm,rr)
Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	Výběrové řízení na dodavatele	06.2010
	Przetarg na dostawce	
	Pořízení techniky	10.2010
	Zakup wozu i pompy	
Obec Mezilesí / Gmina Międzyzlesie	Výběrové řízení na dodavatele	06.2010
	Przetarg na dostawce	
	Pořízení techniky	10.2010
	Zakup wozu i pompy	
Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	Výběrové řízení na dodavatele	06.2010
	Przetarg na dostawce	10.2010
	Pořízení mater. a techn. vybavení	
	Zakup wyposażenia mater. i techn.	06.2011
	Cvičení hasičů	
	Ćwiczenie strażaków	11.2011
	Školení hasičů	
Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Oleśnice v Orlickich górach	Szkolenie strażaków	06.2010
	Cvičení hasičů	
	Ćwiczenie strażaków	06.2010
	Výběrové řízení na dodavatele	
	Przetarg na dostawce	10.2010
	Pořízení techniky	
	Zakup wozu	11.2010
	Školení hasičů	
	Szkolenie strażaków	

Obec Orlické Záhoří / Gmina Orlické Záhoří	Výběrové řízení na dodavatele	06.2010
	Przetarg na dostawce	
	Pořízení techniky	10.2010
Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	Zakup wozu	
	Výběrové řízení na dodavatele	06.2010
	Przetarg na dostawce	
	Realizace rekonstrukce	11.2011
	Realizacja przebudowy	

G. Hodnoty indikátorů/ Wartości wskaźników

1. Hodnoty programových indikátorů/Wartości wskaźników programowych:

Počet mužů ovliv. projekty zam. na prevenci rizik / Liczba mężczyzn pod oddziaływaniem proj. z prof.zagr	0,00	11 500,00
Počet mužů účastnících se školení (prevence rizik) / Liczba mężczyzn uczestnic.szkolen. profilaktyką zag	0,00	111,00
Počet žen ovliv. projekty zaměř. na prevenci rizik / Liczba kobiet pod oddziaływaniem proj. z prof.zagr	0,00	12 500,00
Počet žen účastnících se školení (prevence rizik) / Liczba kobiet uczestnic.szkolen. profilaktyką zag	0,00	9,00

2. Výstupy projektu celkem (kvantifikovatelné parametry projektu)/Produkty projektu łącznie (mieralne parametry projektu):

Počet osob účastnících se vzdělávání nebo seminářů / Liczba osób uczestniczących w procesie kształcenia lub seminariach	0,00	120,00
Počet zařízení na rozvoj záchranných systémů a odstraňování následků katastrof / Liczba urządzeń na rzecz rozwoju systemów ratowniczych i dla celów usuwania	0,00	7,00

3. Výstupy projektu za partnery (kvantifikovatelné parametry projektu)/Produkty projektu za partnerów (mieralne parametry projektu)

Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach

Počet zařízení na rozvoj záchranných systémů a odstraňování následků katastrof / Liczba urządzeń na rzecz rozwoju systemów ratowniczych i dla celów usuwania	0,00	1,00
--	------	------

Díky projektu vznikla nová smlouva "DOHODA" o navázání spolupráce a partnerských vztahů na úseku požární ochrany a jednotek sborů dobrovolných hasičů měst, obcí a gmin Rokytnice v Orlických horách, Mědzylesie, Orlické Záhoří, Bystrzyca Kłodzka, Olešnice v Orlických horách a Kudowa Zdrój, která byla podepsána v sobotu 18.10. 2008, při konání společného hasičského cvičení "Požár lesa Mostowice - Lasówka".

Dzięki projektowi powstał nowy akt w postaci "Porozumienia w sprawie nawiązania współpracy i kontaktów partnerskich w obszarze ochrony przeciwpożarowej i pomiędzy jednostkami OSP miast i gmin Rokytnice v Orlických horách, Mědzylesie, Orlické Záhoří, Bystrzyca Kłodzka, Olešnice v Orlických horách i Kudowa Zdrój, podpisanego w sobotę 18.10. 2008r. przy okazji wspólnych ćwiczeń pożarniczych "Pożar lasu Mostowice - Lasówka".

Obec Orlické Záhoří / Gmina Orlické Záhoří

Počet zařízení na rozvoj záchranných systémů a odstraňování následků katastrof / Liczba urządzeń na rzecz rozwoju systemów ratowniczych i dla celów usuwania	0,00	1,00
--	------	------

Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach

Počet osob účastnících se vzdělávání nebo seminářů / Liczba osób uczestniczących w procesie kształcenia lub seminariach	0,00	60,00
---	------	-------

Počet zařízení na rozvoj záchranných systémů a odstraňování následků katastrof / Liczba urządzeń na rzecz rozwoju systemów ratowniczych i dla celów usuwania	0,00	1,00
V rámci projektu proběhnou 1 cvičení hasičů, předpokládaný počet účastníků 40 osob. Dále se uskuteční 1 školení, z kterého vznikne vzdělávací materiál ve formě brožury v nákladu 1 000 ks. Předpokládaný počet účastníků cca 60 osob. W ramach projektu odbędą się 1 ćwiczenia strażackie o przewidywanej liczbie uczestników 40 osób. Ponadto odbędzie się 1 szkolenie, którego produktem będą materiały szkoleniowe w formie broszury w nakładzie 1000 egz. Przewiduje się udział ok. 60 osób.		
Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka		
Počet zařízení na rozvoj záchranných systémů a odstraňování následků katastrof / Liczba urządzeń na rzecz rozwoju systemów ratowniczych i dla celów usuwania	0,00	2,00
Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój		
Počet osob účastnících se vzdělávání nebo seminářů / Liczba osób uczestniczących w procesie kształcenia lub seminariach	0,00	60,00
V rámci projektu proběhnou 1 cvičení hasičů, předpokládaný počet účastníků 40 osob. Dále se uskuteční 1 školení. Předpokládaný počet účastníků cca 60 osob. W ramach projektu odbędą się 1 ćwiczenia strażackie o przewidywanej liczbie uczestników 40 osób. Ponadto odbędzie się 1 szkolenie. Przewiduje się udział ok. 60 osób.		
Obec Mezilesí / Gmina Międzylesie		
Počet zařízení na rozvoj záchranných systémů a odstraňování následků katastrof / Liczba urządzeń na rzecz rozwoju systemów ratowniczych i dla celów usuwania	0,00	2,00

H. Udržitelnost/Trwałość

1. Institucionální/Instytucjonalna

Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach

Z charakteru projektu je jasné, že bude mít své pokračování i po ukončení realizace projektu. O nový objekt se po technické stránce postará SDH.

Město jako stabilní subjekt, je zárukou v udržitelnosti projektu. Má k dispozici zázemí v podobě sekretariátu, kancelářských prostor a kvalitních technických zařízení.

Personálně bude provoz objektu a jeho údržba zajištěna městem.

Z charakteru projektu wynika, że będzie on kontynuowany również po zakończeniu jego realizacji. Pod kątem technicznym, nowym obiektem zajmować się będzie OSP.

Miasto jako stabilna jednostka stanowi gwarancję trwałości projektu. Dysponuje zapleczem w postaci sekretariatu, pomieszczeń biurowych i dobrego wyposażenia technicznego.

Miasto zapewni pracowników do zapewnienia funkcjonowania obiektu i jego utrzymywania.

Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka

Charakter výstupu projektu napovídá, že je zcela zřejmé pokračování zajištění udržitelnosti výsledku projektu. O zakoupené hasičské vozidlo se postará po technické stránce SDH Bystrzyca Kłodzka.

Obec jako stabilní subjekt, je zárukou udržitelnosti projektu. Má k dispozici personální zajištění a zázemí v podobě kancelářských prostor a kvalitních technických zařízení.

Z charakteru produktu projektu jasno wynika, że będzie zapewniona dalsza trwałość produktów projektu. Pod kątem technicznym, zakupionym wozem strażackim będzie opiekowała się jednostka OSP Bystrzyca Kłodzka.

Gmina jako stabilna jednostka stanowi gwarancję trwałości projektu. Dysponuje personelem i zapleczem w postaci pomieszczeń biurowych i dobrego wyposażenia technicznego.

Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój

Charakter výstupu projektu napovídá, že je zcela zřejmé pokračování zajištění udržitelnosti výsledku projektu. O zakoupené hasičské vozidlo se postará po technické stránce SDH Kudowa Zdrój.

Obec jako stabilní subjekt, je zárukou udržitelnosti projektu. Má k dispozici personální zajištění a zázemí v podobě kancelářských prostor a kvalitních technických zařízení.

Z charakteru produktu projektu jasno wynika, że będzie zapewniona dalsza trwałość produktów projektu. Pod kątem technicznym, zakupionym wozem strażackim będzie opiekowała się jednostka OSP Kudowa Zdrój.

Gmina jako stabilna jednostka stanowi gwarancję trwałości projektu. Dysponuje personelem i zapleczem w postaci pomieszczeń biurowych i dobrego wyposażenia technicznego.

Obec Mezilesí / Gmina Międzyzlesie

Charakter výstupu projektu napovídá, že je zcela zřejmé pokračování zajištění udržitelnosti výsledku projektu. O zakoupené hasičské vozidlo se postará po technické stránce SDH Mezilesí.

Obec jako stabilní subjekt, je zárukou udržitelnosti projektu. Má k dispozici personální zajištění a zázemí v podobě kancelářských prostor a kvalitních technických zařízení.

Z charakteru produktu projektu jasno wynika, że będzie zapewniona dalsza trwałość produktów projektu. Pod kątem technicznym, zakupionym wozem strażackim będzie opiekowała się jednostka OSP Międzyzlesie.

Gmina jako stabilna jednostka stanowi gwarancję trwałości projektu. Dysponuje personelem i zapleczem w postaci pomieszczeń biurowych i dobrego wyposażenia technicznego.

Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach

Charakter výstupu projektu napovídá, že je zcela zřejmé pokračování zajištění udržitelnosti výsledku projektu. O zakoupené hasičské vozidlo se postará po technické stránce SDH Olešnice v O. h.

Obec jako stabilní subjekt, je zárukou udržitelnosti projektu. Má k dispozici personální zajištění a zázemí v podobě kancelářských prostor a kvalitních technických zařízení.

Z charakteru produktu projektu jasno wynika, że będzie zapewniona dalsza trwałość produktów projektu. Pod kątem technicznym, zakupionym wozem strażackim będzie opiekowała się jednostka OSP Olešnice v O. h.

Gmina jako stabilna jednostka stanowi gwarancję trwałości projektu. Dysponuje personelem i zapleczem w postaci pomieszczeń biurowych i dobrego wyposażenia technicznego.

Obec Orlické Záhoví / Gmina Orlické Záhoví

Charakter výstupu projektu napovídá, že je zcela zřejmé pokračování zajištění udržitelnosti výsledku projektu. O zakoupené hasičské vozidlo se postará po technické stránce SDH Orlické Záhoví.

Obec jako stabilní subjekt, je zárukou udržitelnosti projektu. Má k dispozici personální zajištění a zázemí v podobě kancelářských prostor a kvalitních technických zařízení.

Z charakteru produktu projektu jasno vyniká, že będzie zapewniona dalsza trwałość produktów projektu. Pod kątem technicznym, zakupionym wozem strażackim będzie opiekowała się jednostka OSP Orlické Záhoví.

Gmina jako stabilna jednostka stanowi gwarancję trwałości projektu. Dysponuje personelem i zapleczem w postaci pomieszczeń biurowych i dobrego wyposażenia technicznego.

2. Finanční/Finansowa

Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach

Výstup projektu v podobě nové hasičské zbrojnice má dlouhodobou životnost, v prvních letech provozu nebudou kladeny vysoké finanční nároky na opravy a její provoz.

Udržitelnost projektu bude zaručena těmito skutečnostmi :

1. Město Rokytnice v O.h.- instituci trvalého charakteru se stálými finančními, technickými a personálními zdroji.
2. Smluvními podmínkami smlouvy o poskytnutí finanční podpory z programu.
3. Zájmem veřejnosti

Produkt projektu v podobě nové remizy strażackiej charakteryzuje się wieloletnią żywotnością, w pierwszych latach użytkowania nie będzie wymagał dużych nakładów finansowych na remonty i funkcjonowanie.

Trwałość projektu zapewniona jest dzięki:

1. Miastu Rokytnice v O.H. - trvalej institucji ze stałymi źródłami finansowymi, technicznymi i personalnymi.
2. Uzgodnionym warunkom umowy o udzieleniu dofinansowania z programu.
3. Interesowi społecznemu.

Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka

Výstup projektu v podobě hasičského vozidla má dlouhodobou životnost, v prvních letech provozu nebudou kladeny vysoké finanční nároky na opravy.

Udržitelnost projektu bude zaručena těmito skutečnostmi :

1. Obec Bystřice Kladská. - instituci trvalého charakteru se stálými finančními, technickými a personálními zdroji.
2. Smluvními podmínkami smlouvy o poskytnutí finanční podpory z programu.

Produkt projektu v podobě nowego wozu strażackiego charakteryzuje się wieloletnią żywotnością, w pierwszych latach użytkowania nie będzie wymagał dużych nakładów finansowych na remonty.

Trwałość projektu zapewniona jest dzięki:

1. Gmina Bystrzyca Kłodzka. - trvalej institucji ze stałymi źródłami finansowymi, technicznymi i personalnymi.
2. Uzgodnionym warunkom umowy o udzieleniu dofinansowania z programu

Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój

Výstup projektu v podobě hasičského vozidla má dlouhodobou životnost, v prvních letech provozu nebudou kladeny vysoké finanční nároky na opravy.

Udržitelnost projektu bude zaručena těmito skutečnostmi :

1. Obec Kudowa Zdrój. - instituci trvalého charakteru se stálými finančními, technickými a personálními zdroji.
2. Smluvními podmínkami smlouvy o poskytnutí finanční podpory z programu.

Produkt projektu v podobě nowego wozu strażackiego charakteryzuje się wieloletnią żywotnością, w pierwszych latach użytkowania nie będzie wymagał dużych nakładów finansowych na remonty.

Trwałość projektu zapewniona jest dzięki:

1. Gmina Kudowa Zdrój - trvalej institucji ze stałymi źródłami finansowymi, technicznymi i personalnymi.
2. Uzgodnionym warunkom umowy o udzieleniu dofinansowania z programu.

Obec Mezilesí / Gmina Międzyzlesie

Výstup projektu v podobě hasičského vozidla má dlouhodobou životnost, v prvních letech provozu nebudou kladeny vysoké finanční nároky na opravy.

Udržitelnost projektu bude zaručena těmito skutečnostmi:

1. Obec Mezilesí - instituci trvalého charakteru se stálými finančními, technickými a personálními zdroji.
2. Smluvními podmínkami smlouvy o poskytnutí finanční podpory z programu.

Produkt projektu v podobě nového vozu strážackého charakteru se vyznačuje svou dlouhou životností, v prvních letech užívání nebudou kladeny vysoké finanční nároky na opravy.

Trvanlivost projektu zajištěna je díky:

1. Gmina Międzyzlesie - trvalé instituci se stálými zdroji finančními, technickými a personálními.
2. Ujednáním podmínek smlouvy o poskytnutí finanční podpory z programu.

Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach

Výstup projektu v podobě hasičského vozidla má dlouhodobou životnost, v prvních letech provozu nebudou kladeny vysoké finanční nároky na opravy.

Udržitelnost projektu bude zaručena těmito skutečnostmi :

1. Obec Olešnice v O.h. - instituce trvalého charakteru se stálými finančními, technickými a personálními zdroji.
2. Smluvními podmínkami smlouvy o poskytnutí finanční podpory z programu.

Produkt projektu v podobě nového vozu strážackého charakteru se vyznačuje svou dlouhou životností, v prvních letech užívání nebudou kladeny vysoké finanční nároky na opravy.

Trvanlivost projektu zajištěna je díky:

1. Gmina Olešnice v O.H. - trvalé instituci se stálými zdroji finančními, technickými a personálními.
2. Ujednáním podmínek smlouvy o poskytnutí finanční podpory z programu.

Obec Orlické Záhvoří / Gmina Orlické Záhvoří

Výstup projektu v podobě hasičského vozidla má dlouhodobou životnost, v prvních letech provozu nebudou kladeny vysoké finanční nároky na opravy.

Udržitelnost projektu bude zaručena těmito skutečnostmi :

1. Obec Orlické Záhvoří - instituci trvalého charakteru se stálými finančními, technickými a personálními zdroji.
2. Smluvními podmínkami smlouvy o poskytnutí finanční podpory z programu.

Produkt projektu v podobě nového vozu strážackého charakteru se vyznačuje svou dlouhou životností, v prvních letech užívání nebudou kladeny vysoké finanční nároky na opravy.

Trvanlivost projektu zajištěna je díky:

1. Gmina Orlické Záhvoří - trvalé instituci se stálými zdroji finančními, technickými a personálními.
2. Ujednáním podmínek smlouvy o poskytnutí finanční podpory z programu.

I. Soulad s politikami EU (Horizontální témata)/Zgodność z politykami UE (Polityki horyzontalne)

1. Dopad projektu na životní prostředí/Wpływ projektu na środowisko naturalne

Projekt je ekologicky neutrální / Projekt ma neutralny wpływ na środowisko	
V Rokytnici v O.h. se bude realizovat přestavba staré lokální kotelny, která byla vybudována v roce 1980 pro přilehlé sídliště u nádraží. V roce 1994 bylo sídliště přepojeno na obnovitelný zdroj tepla dřevní štěpku. Kotelna ztratila svůj význam a nyní je využívána pouze jako předávací stanice. Celkový charakter budovy se vyznačuje většími rozměry, kde 90% budovy lze zahrnout do brownfields. Záměrem projektu je vybudovat jednotný záchranný systém. Nejsou zde žádné výstupy, které by ovlivnily životní prostředí. Dopad stavby na životní prostředí bude minimální, kvalita životního prostředí v zájmovém území bude zvýšena oproti stávajícímu stavu.	
W Rokytnicy v O.h. realizowana będzie przebudowa starej lokalnej kotłowni, którą zbudowano w 1980 roku dla pobliskiego osiedla przy dworcu. W 1994 roku osiedle podłączono do odnawialnego źródła energii szczepki drewna. W wyniku tego kotłownia utraciła swoje znaczenie i jest obecnie wykorzystywana tylko jako stacja przekąźnikowa, budynek jest duży a 90% jego powierzchni można zakwalifikować do brownfields. Projekt przewiduje zbudowanie jednolitego systemu ratownictwa. Nie ma tu żadnych produktów, które wpływałyby na środowisko. Wpływ robót na środowisko będzie minimalny, jakość środowiska na tym terenie w stosunku do stanu istniejącego podniesie się.	

Environmentální kriteria/ Wskaźniki środowiskowe:

Název:	Bude projekt realizován s využitím brownfields? / Czy projekt będzie realizowany przy wykorzystaniu brownfields?
Číslo:	14
Výchozí hodnota:	0,06
Datum:	30.11.2010
Cílová hodnota:	0,06
Měrná jednotka:	ha

2. Dopad projektu na rovné příležitosti a zamezení jakékoliv diskriminace/Wpływ projektu na respektowanie równych szans kobiet/mężczyzn oraz zapobieganie jakiegokolwiek dyskryminacji

Projekt je pro rovné příležitosti a zamezení jakékoliv diskriminace příznivý / Projekt ma pozytywny wpływ na wspieranie równości szans kobiet/mężczyzn oraz zapobieganie jakiegokolwiek dyskryminacji	
Projekt má příznivý dopad na rovné příležitosti. Výstupy projektu budou určeny pro všechny obyvatele, občany České i Polské republiky, bez rozdílu pohlaví, rasy, vyznání, kteří díky realizaci tohoto projektu budou moci využívat lepší ochranu svého majetku, zdraví v případech povodní, jiných živelných pohrom, ekologických havárií. Jednotky DSH pomáhají při dopravních nehodách, technické pomoci a jiným mimořádných událostech. Hlavními účastníky kromě obcí na obou stranách hranice jsou rovněž organizace sdružující hasiče na české i polské straně. Tyto subjekty jsou otevřené jak mužům, tak ženám.	
Projekt ma pozytywny wpływ na równość szans. Produkty projektu będą przeznaczone dla wszystkich obywateli, mieszkańców Czech i Polski, bez względu na płeć, rasę, wyznanie, którzy dzięki realizacji tego projektu będą mogli korzystać z lepszej ochrony swojego mienia, zdrowia w sytuacjach powodzi, innych klęsk żywiołowych, katastrof ekologicznych. Jednostki OSP pomagają przy wypadkach drogowych, pomocy technicznej i innych zdarzeniach nadzwyczajnych. Poza gminami, głównymi uczestnikami po obu stronach granicy są również organizacje zrzeszające strażaków po stronie polskiej i czeskiej. Podmioty te otwarte są zarówno na mężczyzn, jak i kobiety.	

J. Přeshraniční dopad/Wpływ transgraniczny

1. Příspěvek projektu k dosažení specifického cíle oblasti podpory v rámci které je projekt realizován/Wkład projektu w osiągnięcie szczegółowych celów dziedziny wsparcia, w ramach której projekt ma być realizowany.

Projekt přispívá k naplnění specifického cíle oblasti podpory 1.3. - Prevence rizik. Vybudováním protipožárního přeshraničního systému dojde k podstatnému zlepšení prevence a úspěšnosti zásahů v celé příhraniční oblasti, rozvinou se další možnosti spolupráce hasičských sborů, v rámci prevence se budou konat společné akce. Realizací tohoto projektu dojde ke zlepšení bezpečnosti příhraniční oblasti Orlických a Bystřických hor. Protože se jedná o horské obce, je velice často při výjezdech nutno překonávat značné výškové rozdíly, které letitá technika překonává jen s obtížemi. Na tomto území je vysoká koncentrace obyvatelstva nejen v sezónních obdobích. Díky otevření Shengenského prostoru se tato pomoc stala jednodušší a efektivnější právě pro SDH, profesionální hasiči nesmí s komunikační technikou přejíždět hranici.

Projekt przyczyni się do realizacji celu szczegółowego dziedziny wsparcia 1.3.-Profilaktyka zagrożeń.W wyniku budowy transgranicznego systemu ochrony przeciwpożarowej wyraźnie poprawi się profilaktyka i skuteczność działań podejmowanych na całym pograniczu, powstaną nowe możliwości współpracy jednostek SP,w ramach profilaktyki organizowane będą wspólne działania.

Projekt wpłynie na poprawę bezpieczeństwa obszaru przygranicznego Gór Orlickich i Bystrzyckich.Jako że chodzi o miejscowości górskie,to bardzo często w trakcie działań ratowniczych trzeba pokonywać duże różnice wysokości,które przestarzały sprzęt pokonuje z trudem.Duża koncentracja ludności na tym terenie występuje nie tylko w sezonie.Dzięki przystąpieniu do Obszaru Schengen udzielanie pomocy stało się prostsze i skuteczniejsze właśnie dzięki jednostkom OSP,straż zawodowa nie ma możliwości przekraczania granicy ze sprzętem do komunikacji.

2. Dojde v rámci projektu k vytvoření či upevnění trvalých společných přeshraničních struktur a rozvoji přeshraničních vztahů/Czy w ramach projektu powstaną lub zostaną wzmocnione trwałe wspólne struktury i rozwijać się będą stosunki transgraniczne?

V rámci projektu dojde k vytvoření a upevnění trvalých přeshraničních struktur a vztahů, přeshraničních vazeb a spolupráce nejen partnerů projektu, ale také organizací sdružujících hasiče na české i polské straně. Rokytnice v OH nabídne k dispozici ostatním partnerům čistící rampu a opravárenské prostory. Zmíněné subjekty se již účastnili 17. 11. 2007 v Orl. Záhoří mezinárodního taktického cvičení jednotek požární ochrany z České a Polské republiky. Cvičení bylo organizováno jako součást přípravy tohoto česko-polského projektu. Tématem celé akce byl požár dřevozpracujícího podniku v příhraniční obci, kam je dojezd z vnitrozemí značně časově náročný. V těchto a jiných podobných cvičení chtějí partneři pokračovat. V rámci fondu mikroprojektu se 18.10. 2008 uskutečnilo společné cvičení hasičů - požár lesa na polském území Mostowice - Lasowka. Partneři budou spolupracovat na vzniku CZ - PL slovníčku, který se připraví do brožurky k zamýšlenému školení hasičů.

W ramach projektu zostaną stworzone i wzmocnione trwałe struktury i stosunki transgraniczne,powiązania transgraniczne i współpraca nie tylko partnerów projektu,ale również organizacji zrzeszających strażaków po polskiej i czeskiej stronie.Rokytnice v OH udostępni pozostałym partnerom myjnię oraz warsztaty remontowe.Wymienione podmioty uczestniczyły już 17.11.2007r w Orl. Záhoří w międzynarodowych ćwiczeniach taktycznych jednostek straży pożarnej z Czech i Polski.Ćwiczenia zorganizowano jako element przygotowań do tego cz-pl projektu.Tematem całego przedsięwzięcia był pożar zakładu obróbki drewna w gminie przygranicznej,do której dojazd z głębi kraju jest bardzo czasochłonny.Partnerzy chcą kontynuować tego typu i podobne ćwiczenia.W ramach Funduszu Mikroprojektów dnia 18.10.2008r.zorganizowano wspólne ćwiczenia straży pożarnej-Pożar lasu na terenie Polski Mostowice-Lasówka.Partnerzy opracują wspólnie mały słownik PL-CZw formie broszury,który będzie służył do planowanych szkoleń strażaków

3. Příspěvek projektu k rozvoji přeshraničních kontaktů (infrastrukturálních, socioekonomických nebo kulturních)/Wkład projektu w rozwój kontaktów transgranicznych (infrastrukturálních, społeczno-ekonomicznych lub kulturalnych).

Na české i polské straně bude k dispozici hasičská technika, která bude využívána k zásahům na obou stranách hranice. Hasičská zbrojnice bude v případě živelných pohrom pro potřebu řídicího střediska záchranných akcí pro území partnerů. To svým podpisem ztvdili zástupci obcí a jednotek SDH v sobotu 18.10. 2008, při konání společného hasičského cvičení "Požár lesa Mostowice - Lasówka". Projekt již přispěl k vytvoření partnerství a přátelství mezi nejen šesti subjekty (v rámci měst, obcí), kteří spolu již přes rok spolupracují, ale i jednotky SDH. Ve značné míře se tyto vztahy a nové kontakty dále rozrůstají mezi jednotlivými jednotkami SDH, kteří se v nemalé části podíleli na zrodu tohoto projektu. Důkazem následné spolupráce jsou např. obce Orlické Záhvoří a gmina Bystrzyca Kłodzka, kteří společně realizovali projekt "Vybavení hasičů" v rámci programu Fondu Mikroprojektů EG.

Po polské i české straně hranice do dyspozice bude správní strážnický, který bude využíván do činnosti na obou stranách hranice. Remiza strážnická v případě klásk živelných bude využívána jako centrum řízení činností záchranných pro terény partnerů. Představitelé gmin i jednotek OSP potvrdili to v sobotu 18.10.2008r., při okazji společných cvičení strážnických "Požár lesa Mostowice - Lasówka", podpisáním porozumění. Projekt již přyczynil se do stvorzenia partnerstva i przyjaźni nie tylko pomiędzy 6 podmiotami (w ramach miast i gmin), które współpracują już od ponad roku, ale również pomiędzy jednostkami OSP. W znacznym stopniu pogłębiają się wzajemne stosunki i kontakty pomiędzy poszczególnymi jednostkami OSP, które w niemałym stopniu uczestniczyły w powstaniu tego projektu. Dowodem dalszej współpracy są np. gminy Orlické Záhvoří i Bystrzyca Kłodzka, które realizowały wspólnie projekt "Wyposażenie strażaków" w ramach Funduszu Mikroprojektów EG.

4. Dopad aktivit a výsledků projektu na česko-polské přihraničí/Wpływ działań i rezultatów projektu na pogranicze polsko-czeskie.

Dopad aktivit a výsledků projektu bude mít pozitivní vliv na všechny obyvatele a občany pohybující se na území Orl. a Byst. hor a Euroregionu Glacensis. Se vstupem do Shengenského prostoru nastal pro jednotky SDH snazší a rychlejší příjezd do přihraničních obcí než pro profesionální jednotky. Profesionální hasiči nesmí přejíždět auty přes hranice bez odmontování komunikačního zařízení. Zastaralá technika, kterou nyní obce mají má vysoké provozní náklady. Není tedy pochyb, že s obnovením této techniky se zvýší rychlost a efektivnost v případě živelné pohromy jakéhokoli druhu v přihraničí Orl. a Byst. hor. Pořízená hasičská technika bude různorodá, dle potřeb daného území se bude doplňovat a partneři si pomáhat. Ke konkrétním zásahům vyjede jednotka SDH nacházející se v nejkratší časové vzdálenosti od místa neštěstí nebo problému (viz tabulka - příloha).

Działania i rezultaty projektu wpłyną pozytywnie na wszystkich mieszkańców i osoby poruszające się po terenie Gór Orlickich i Bystrzyckich oraz Euroregionu Glacensis. W wyniku wejścia do Obszaru Schengen jednostki OSP mają możliwość łatwiejszego i szybszego dojazdu do przygranicznych gmin, aniżeli jednostki zawodowej SP. Zawodowa straż pożarna nie może przejeżdżać samochodami przez granicę bez zdemontowania sprzętu do komunikacji. Przestarzały sprzęt, jaki obecnie posiadają, jest bardzo kosztowny w utrzymaniu. Nie ma więc wątpliwości, że wraz z modernizacją tego sprzętu, zwiększy się szybkość i skuteczność działań podejmowanych w przypadku jakiegokolwiek klęski żywiołowej zaistniałej na pograniczu Gór Orlickich i Bystrzyckich. Nabyty sprzęt będzie różnorodny, w zależności od zapotrzebowania danego obszaru będzie się uzupełniał i partnerzy będą sobie nawzajem pomagać. Do konkretnych zdarzeń wyjedzie jednostka OSP mająca najbliższy czas dojazdu do miejsca zdarzenia (patrz tabela - załącznik).

5. Příspěvek projektu ke zlepšení životních podmínek ve společném pohraničí a k posílení společného hospodářského území/ Wpływ projektu na poprawę warunków życia na wspólnym pograniczu oraz na poprawę warunków prowadzenia i rozwijania działalności gospodarczej.

Dojde ke zlepšení životních podmínek ve společném pohraničí a posílení společného hospodářského území prostřednictvím dobře fungujícího záchranného integrovaného systému, kdy hasičská vozidla budou vyjíždět k místům neštěstí vždy podle nejbližšího místa, dojde k značnému snížení poškození majetku občanů příhraničního regionu a firem, které v oblasti působí. Projekt svým charakterem přispěje k omezení dopadu a odstraňování následků přírodních rizik a ekologických katastrof spojených s přírodními živly. JSDH budou díky nové technice efektivněji bojovat s povodněmi, vichřicemi, orkány a požáry, zmírní se materiální škody, ale především neštěstí na lidském životě. Vytvořením integrovaného záchranného systému dojde k pozitivnímu dopadu na životní podmínky všech obyvatel a občanů vyskytujících se na tomto území. Projekt má také pozitivní vliv na udržitelný rozvoj oblasti. V neposlední řadě dojde ke zlepšení komunikace mezi národy a jednotlivci.

Przyczyni się do poprawy warunków życia na wspólnym pograniczu oraz wzmocnienia wspólnego obszaru gospodarczego poprzez dobrze funkcjonujący zintegrowany system ratownictwa, gdyż wozy strażackie będą wyjeżdżały na miejsce zdarzenia każdorazowo w zależności od najmniejszej odległości, wyraźnie zmniejszą się szkody na dobrach materialnych mieszkańców pogranicza i firm funkcjonujących w regionie. Projekt przyczyni się do ograniczenia następstw i likwidacji skutków zagrożeń naturalnych i katastrof ekologicznych związanych z żywiołami. JOSP dzięki nowemu sprzętowi będą skuteczniej walczyć z powodziami, wichurami, orkanami i pożarami, zmniejszą się szkody materialne, a przede wszystkim nieszczęścia dotyczący ludzi. Poprzez stworzenie zintegrowanego systemu ratownictwa poprawią się warunki życia wszystkich mieszkańców i osób znajdujących się na tym terenie. Projekt wpływa pozytywnie również na rozwój zrównoważony danego regionu. Ponadto, poprawi się komunikacja pomiędzy narodami i osobami indywidualnymi.

K. Přeshraniční spolupráce /Współpraca transgraniczna

1. Společná příprava/Wspólne przygotowanie:

Ano/Tak

Partneři začali spolupracovat a plánovat projekt již v průběhu minulého roku tj. v únoru 2007. Proběhlo několik společných jednání. Z jednání byly pořízeny zápisy a prezenční listiny. Základní komunikace mezi členy týmu probíhá v obou jazycích. Originály jsou uloženy u vedoucího partnera. Součástí přípravy bylo zorganizování mezinárodního taktického cvičení jednotek požární ochrany z České a Polské republiky, které proběhlo dne 17.11.2007 v Orlickém Záhoří. Celou dobu probíhá mezi partnery e-mailová korespondence. Vznikla nová smlouva "DOHODA" o navázání spolupráce a partnerských vztahů na úseku požární ochrany a jednotek SDH měst, obcí a gmin Rokytnice v Orlických horách, Międzyzlesie, Orlické Záhoří, Bystrzyca Kłodzka, Oleśnice v Orlických horách a Kudowa Zdrój, podepsána v sobotu 18.10. 2008, při konání společného hasičského cvičení "Požár lesa Mostowice - Lasówka".

Partnerzy rozpoczęli współpracę i planowanie projektu już w poprzednim roku, ściślej w lutym 2007. Odbyło się kilka wspólnych spotkań. Z posiedzeń sporządzono protokoły i listy obecności. Podstawowa komunikacja pomiędzy członkami zespołu odbywa się w obu językach. Oryginały przechowywane są przez partnera wiodącego. Elementem przygotowania było zorganizowanie międzynarodowych ćwiczeń taktycznych jednostek straży pożarnej z Czech i Polski, które miały miejsce 17.11.2007 w Orlickim Záhoří. Przez cały czas partnerzy kontaktują się e-mailowo. Powstał nowy akt w postaci "Porozumienia w sprawie nawiązania współpracy i kontaktów partnerskich w obszarze ochrony przeciwpożarowej i pomiędzy jednostkami OSP miast i gmin Rokytnice v Orlických horách, Międzyzlesie, Orlické Záhoří, Bystrzyca Kłodzka, Oleśnice v Orlických horách i Kudowa Zdrój, podpisanego w sobotę 18.10. 2008r. przy okazji wspólnych ćwiczeń pożarniczych "Pożar lasu Mostowice - Lasówka".

2. Společná realizace/Wspólna realizacja:

Ano/Tak

Na společné realizaci se budou podílet partneři z obou stran hranice. Území realizace projektu není časově ani organizačně děleno na dvě části hranice, ale projekt je brán jako celek. K jednotlivým výběrovým řízením na dodavatele budou přizváni partneři projektu. Projekt bude společně propagován dle pravidel Programu. Zakoupená hasičská technika bude vyjždět k zásahům na obou stranách hranice, vždy dle daného problému vyjede jednotka SDH nacházející se v nejkratší časové vzdálenosti od místa neštěstí nebo problému (viz příloha). Partneři projektu budou smět využívat provedení hasičské zbrojnice, která bude profesionálně vybavena např. ekologické mytí vozidel na mycí rampě a opravy vozidel v dílenských prostorách, sklad humanitární pomoci. Společné využití je deklarované Dohodou ze dne 18.10. 2008 mezi jednotlivými obcemi a jednotkami SDH. Ratifikace proběhne na nejbližším zasedání zastupitelstva dané obce.

We wspólnej realizacji będą uczestniczyć partnerzy z obu stron granicy. Obszar realizacji projektu nie jest czasowo ani organizacyjnie podzielony na dwie części granicy, lecz projekt traktowany jest jako całość. Do poszczególnych przetargów na dostawców, partnerzy projektu będą zaproszeni. Projekt będzie promowany wspólnie zgodnie z zasadami Programu. Nabyty sprzęt pożarniczy będzie dysponowany do działań po obu stronach granicy; każdorazowo, w zależności od zaistniałego zdarzenia, zadysponowana będzie jednostka OSP, która najszybciej dojedzie do miejsca zdarzenia (patrz załącznik). Partnerzy projektu będą mogli korzystać z nowo wybudowanej remizy strażackiej, która będzie profesjonalnie wyposażona, np. ekologicznej myjni samochodowej oraz warsztatów do napraw samochodów, magazyn pomocy humanitarnej. Wspólne korzystanie deklarowane jest w Porozumieniu podpisanym 18.10.2008r. przez poszczególne gminy i jednostki OSP. Porozumienie zostanie ratyfikowane na najbliższym posiedzeniu Rady danej gminy.

3. Společný personál/Wspólny personel:

Ano/Tak

Společný personál projektu tvoří hlavní (lead) manažer, kterým byla pověřena Ing. M. Zadražilová z RDA Rychnov nad Kněžnou a manažeri projektu (Rokytnice v Oh - Petr Hudousek, Olešnice v Oh - Mgr. Eva Skalická, Orlické Záhory - Vojtěch Špinler, Kladská Bystřice - Mgr. Renata Surma, Mezilesí - Zdislav Krutkiewicz, Kudowa Zdrój - Jacek Kowalczyk), na které je přenesena největší odpovědnost za úspěšnou přípravu a realizaci společného projektu. Činnosti všech členů pracovního týmu přispívají k dosažení stanovených cílů společného projektu. Úspěšnost společného projektu, je závislá na účasti a aktivní spolupráci všech členů pracovního týmu. Pro zlepšení vzájemné komunikace byli vytvořeny pravidla komunikace projektového týmu, viz příloha 14.

Wspólny personel projektu składa się z głównego (lead) specjalisty, którym jest Ing. M. Zadražilová z RDA Rychnov nad Kněžnou i menedżerów projektu (Rokytnice v Oh - Petr Hudousek, Olešnice v Oh - Mgr. Eva Skalická, Orlické Záhory - Vojtěch Špinler, Kladská Bystřice - Mgr. Renata Surma, Mezilesí - Zdislav Krutkiewicz, Kudowa Zdrój - Jacek Kowalczyk), którzy ponoszą największą odpowiedzialność za pomyślne przygotowanie i realizację wspólnego projektu. Działania wszystkich członków zespołu roboczego przyczyniają się do osiągnięcia określonych celów wspólnego projektu. Pomyślność wspólnego projektu uzależniona jest udziału i aktywnej współpracy wszystkich członków zespołu, patrz załącznik 14.

4. Společné financování/Wspólne finansowanie:

Ano/Tak

Partneri si naplánovali své výdaje ve společném rozpočtu. Každý z partnerů zohlednil své výdaje spojené s jeho plánovanými aktivitami. Všechny partnery projektu je splněno a zajištěno společné financování projektu.

Rokytnice v Orlických horách 49,01%.

Olešnice v Orlických horách 15,26%.

Orlické Záhory 12,65%.

Międzyzlesie 10,03%.

Bystrzyca Kłodzka 10,03%.

Kudowa Zdrój 3,02%.

Největší finanční podíl v projektu má vedoucí partner z důvodu nutnosti vybudování nové hasičské zbrojnice, která bude sloužit zároveň jako krizové centrum živelných pohrom, sklad humanitární pomoci pro celou oblast, kterou řeší projekt, tj. oblast Orlických a Bystřických hor (viz příloha Rokytnice v Oh 7, 17).

Partnerzy zaplanowali swoje wydatki we wspólnym budżecie. Każdy z partnerów uwzględnił swoje wydatki związane z planowanymi przez niego działaniami. Wszyscy partnerzy projektu uczestniczą we wspólnym finansowaniu projektu i zapewnili je.

Wszyscy partnerzy projektu zagwarantowali i zapewnili wspólne finansowanie projektu.

Rokytnice v Orlických horách 49,01%.

Olešnice v Orlických horách 15,26%.

Orlické Záhory 12,65%.

Międzyzlesie 10,03%.

Bystrzyca Kłodzka 10,03%.

Kudowa Zdrój 3,02%.

Największy udział finansowy w projekcie ma partner wiodący, ponieważ występuje tu konieczność zbudowania nowej remizy strażackiej, która będzie służyła również jako centrum zarządzania kryzysowego w przypadku klęsk żywiołowych, magazyn pomocy humanitarnej dla całego regionu projektu, czyli Gór Orlickich i Bystrzyckich (patrz załącznik Rokytnice v Oh 7, 17).

L. ROZPOČET PROJEKTU/BUDŽET PROJEKTU

1. Výdaje projektu /Wydatki projektu:

Typ výdaje/Typ wydatku	Partneri/ Partnerzy	Výdaje partnera v EUR/ Wydatki partnera v EUR	CELKEM / Łącznie	%
1 Personální výdaje / Wydatki osobowe	Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	0,00	0,00	0,00
	Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	0,00		
	Obec Mezilesí / Gmina Międzyzlesie	0,00		
	Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00		
	Obec Orlické Záhory / Gmina Orlické Záhory	0,00		
	Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach	0,00		
2 Věcné výdaje / Wydatki ogólne	Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	0,00	30 103,80	1,51
	Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	30 103,80		
	Obec Mezilesí / Gmina Międzyzlesie	0,00		
	Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00		
	Obec Orlické Záhory / Gmina Orlické Záhory	0,00		
	Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach	0,00		
3 Finanční výdaje / Wydatki finansowe	Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	0,00	0,00	0,00
	Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	0,00		
	Obec Mezilesí / Gmina Międzyzlesie	0,00		
	Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00		
	Obec Orlické Záhory / Gmina Orlické Záhory	0,00		
	Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach	0,00		
4 Externí služby / Usługi zewnętrzne	Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	29 650,00	54 050,00	2,71
	Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	5 000,00		
	Obec Mezilesí / Gmina Międzyzlesie	0,00		
	Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00		
	Obec Orlické Záhory / Gmina Orlické Záhory	7 200,00		
	Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach	12 200,00		

5	Investiční výdaje / Wydatki inwestycyjne	Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	916 690,00	1 878 586,20	94,25
		Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	24 896,20		
		Obec Mezilesí / Gmina Międzyzylesie	200 000,00		
		Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	200 000,00		
		Obec Orlické Záhory / Gmina Orlické Záhory	245 000,00		
		Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach	292 000,00		
6	Výdaje na publicitu / Wydatki na promocję	Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	600,00	600,00	0,03
		Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	0,00		
		Obec Mezilesí / Gmina Międzyzylesie	0,00		
		Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00		
		Obec Orlické Záhory / Gmina Orlické Záhory	0,00		
		Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach	0,00		
7	Výdaje na přípravu projektové žádosti / Wydatki na przygotowanie projektu	Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	29 900,00	29 900,00	1,50
		Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	0,00		
		Obec Mezilesí / Gmina Międzyzylesie	0,00		
		Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00		
		Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach	0,00		
		Obec Orlické Záhory / Gmina Orlické Záhory	0,00		
8	Celkové způsobilé výdaje projektu / Całkowite wydatki kwalifikowalne projektu	Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	976 840,00	1 993 240,00	100,00
		Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	60 000,00		
		Obec Mezilesí / Gmina Międzyzylesie	200 000,00		
		Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	200 000,00		
		Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach	304 200,00		
		Obec Orlické Záhory / Gmina Orlické Záhory	252 200,00		
9	Celkové nezpůsobilé výdaje projektu / Całkowite wydatki niekwalifikowalne projektu	Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	0,00	0,00	0,00
		Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00		
		Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	0,00		
		Obec Mezilesí / Gmina Międzyzylesie	0,00		
		Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach	0,00		
		Obec Orlické Záhory / Gmina Orlické Záhory	0,00		

V rozpočtu partnera je obsažená DPH/W budžecie partnera ujetý jest VAT:

Partneři/Partnerzy	Ano/Tak	Ne/Nie
Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	X	
Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	X	
Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	X	
Obec Mezilesí / Gmina Międzylesie	X	
Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach	X	
Obec Orlické Záhvoří / Gmina Orlické Záhvoří	X	

2. Finanční plán projektu / Plan finansowy projektu

Rok	Partneři/ Partnerzy	Výdaje partnera/Wydatki partnera	CELKEM / Łącznie
1. pololetí 2010 / 1 półrocze 2010	Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	4 600,00	8 200,00
	Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	0,00	
	Obec Mezilesí / Gmina Międzyzlesie	0,00	
	Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00	
	Obec Orlické Záhoví / Gmina Orlické Záhoví	1 800,00	
	Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach	1 800,00	
2. pololetí 2010 / 2 półrocze 2010	Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	6 140,00	1 003 740,00
	Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	55 000,00	
	Obec Mezilesí / Gmina Międzyzlesie	200 000,00	
	Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	200 000,00	
	Obec Orlické Záhoví / Gmina Orlické Záhoví	246 800,00	
	Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach	295 800,00	
Celkem 2010 / Łącznie 2010	Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	10 740,00	1 011 940,00
	Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	55 000,00	
	Obec Mezilesí / Gmina Międzyzlesie	200 000,00	
	Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	200 000,00	
	Obec Orlické Záhoví / Gmina Orlické Záhoví	246 800,00	
	Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach	297 600,00	
1. pololetí 2011 / 1 półrocze 2011	Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	9 755,00	19 355,00
	Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	3 000,00	
	Obec Mezilesí / Gmina Międzyzlesie	0,00	
	Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00	
	Obec Orlické Záhoví / Gmina Orlické Záhoví	1 800,00	
	Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach	4 800,00	
2. pololetí 2011 / 2 półrocze 2011	Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	926 445,00	932 045,00
	Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	2 000,00	
	Obec Mezilesí / Gmina Międzyzlesie	0,00	
	Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00	
	Obec Orlické Záhoví / Gmina Orlické Záhoví	1 800,00	
	Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach	1 800,00	

Celkem 2011 / třetím 2011	Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	936 200,00	951 400,00
	Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	5 000,00	
	Obec Mezilesí / Gmina Międzyzlesie	0,00	
	Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00	
	Obec Orlické Záhoří / Gmina Orlické Záhoří	3 600,00	
	Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach	6 600,00	
1 pololetí 2012 / 1. půlroční 2012	Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	0,00	0,00
	Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	0,00	
	Obec Mezilesí / Gmina Międzyzlesie	0,00	
	Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00	
	Obec Orlické Záhoří / Gmina Orlické Záhoří	0,00	
	Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach	0,00	
2 pololetí 2012 / 2. půlroční 2012	Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	0,00	0,00
	Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	0,00	
	Obec Mezilesí / Gmina Międzyzlesie	0,00	
	Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00	
	Obec Orlické Záhoří / Gmina Orlické Záhoří	0,00	
	Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach	0,00	
Celkem 2012 / třetím 2012	Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	0,00	0,00
	Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	0,00	
	Obec Mezilesí / Gmina Międzyzlesie	0,00	
	Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00	
	Obec Orlické Záhoří / Gmina Orlické Záhoří	0,00	
	Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach	0,00	
1 pololetí 2013 / 1. půlroční 2013	Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	0,00	0,00
	Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	0,00	
	Obec Mezilesí / Gmina Międzyzlesie	0,00	
	Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00	
	Obec Orlické Záhoří / Gmina Orlické Záhoří	0,00	
	Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach	0,00	
2 pololetí 2013 / 2. půlroční 2013	Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	0,00	0,00
	Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	0,00	
	Obec Mezilesí / Gmina Międzyzlesie	0,00	
	Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00	
	Obec Orlické Záhoří / Gmina Orlické Záhoří	0,00	
	Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach	0,00	

Celkem 2013 / částečně 2013	Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	0,00	0,00
	Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	0,00	
	Obec Mezilesí / Gmina Międzyzlesie	0,00	
	Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00	
	Obec Orlické Záhory / Gmina Orlické Záhory	0,00	
	Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach	0,00	

3. Zdroje financování (tabulka struktury spolufinancování dokládající kombinaci jednotlivých zdrojů v celkovém rozpočtu projektu)/Źródła finansowania (tabela struktury współfinansowania ukazująca zestawienie poszczególnych źródeł w całkowitym budżecie projektu)

Zdroje financování/Źródła finansowania	Partneři/Partnerzy	EUR	%	Celkem/Łącznie	%
CELKOVÉ ZŮSOBILÉ VÝDAJE/CAŁKOWITE WYDATKI KWALIFIKOWALNE	Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	976 840,00		1 993 240,00	
	Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	60 000,00			
	Obec Orlické Záhoří / Gmina Orlické Záhoří	252 200,00			
	Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	200 000,00			
	Obec Mezilesí / Gmina Międzylesie	200 000,00			
	Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach	304 200,00			
Příjmy projektu/Przychody projektu	Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	0,00		0,00	
	Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	0,00			
	Obec Orlické Záhoří / Gmina Orlické Záhoří	0,00			
	Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00			
	Obec Mezilesí / Gmina Międzylesie	0,00			
	Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach	0,00			

VÝDAJE NA SPOLUFINANCOVÁNÍ/WYDA TKI NA WSPÓŁFINANSOWANIE	Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	976 840,00	100,00	1 993 240, 00	100,00
	Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	60 000,00	100,00		
	Obec Orlické Záhory / Gmina Orlické Záhory	252 200,00	100,00		
	Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	200 000,00	100,00		
	Obec Mezilesí / Gmina Międzyzlesie	200 000,00	100,00		
	Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach	304 200,00	100,00		
Soukromé financování/Finansowanie prywatne	Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	0,00	0,00	0,00	0,00
	Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	0,00	0,00		
	Obec Orlické Záhory / Gmina Orlické Záhory	0,00	0,00		
	Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00	0,00		
	Obec Mezilesí / Gmina Międzyzlesie	0,00	0,00		
	Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach	0,00	0,00		

VEŘEJNÉ PROSTŘEDKY CELKEM/PUBLICZNE ŚRODKI FINANSOWE ŁĄCZNIE	Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	976 840,00	100,00	1 993 240,00	100,00
	Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	60 000,00	100,00		
	Obec Orlické Záhोří / Gmina Orlické Záhोří	252 200,00	100,00		
	Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	200 000,00	100,00		
	Obec Mezilesí / Gmina Międzylesie	200 000,00	100,00		
	Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach	304 200,00	100,00		
Příspěvek ERDF/Dofinansowanie z EFRR	Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	830 314,00	85,00	1 694 254,00	85,00
	Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	51 000,00	85,00		
	Obec Orlické Záhोří / Gmina Orlické Záhोří	214 370,00	85,00		
	Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	170 000,00	85,00		
	Obec Mezilesí / Gmina Międzylesie	170 000,00	85,00		
	Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach	258 570,00	85,00		

NÁRODNÍ VEŘEJNÉ PROSTŘEDKY CELKEM/KRAJOWE PUBLICZNE ŚRODKI FINANSOWE ŁĄCZNIE	Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	146 526,00	15,00	298 986,00	15,00
	Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	9 000,00	15,00		
	Obec Orlické Záhoří / Gmina Orlické Záhoří	37 830,00	15,00		
	Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	30 000,00	15,00		
	Obec Mezilesí / Gmina Międzyzlesie	30 000,00	15,00		
	Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach	45 630,00	15,00		
Finanční prostředky ze státního rozpočtu/Środki finansowe z budżetu państwa	Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	48 842,00	5,00	76 662,00	3,85
	Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	0,00	0,00		
	Obec Orlické Záhoří / Gmina Orlické Záhoří	12 610,00	5,00		
	Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00	0,00		
	Obec Mezilesí / Gmina Międzyzlesie	0,00	0,00		
	Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach	15 210,00	5,00		

Finanční prostředky z rozpočtu kraje/Šrodk finansowe z budżetu województwa	Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	0,00	0,00	0,00	0,00
	Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	0,00	0,00		
	Obec Orlické Záhory / Gmina Orlické Záhory	0,00	0,00		
	Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00	0,00		
	Obec Mezilesí / Gmina Międzylesie	0,00	0,00		
	Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach	0,00	0,00		
Finanční prostředky z rozpočtu obcí/obce/Šrodk finansowe z budżetu powiatu/gminy	Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	97 684,00	10,00	222 324,00	11,15
	Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	9 000,00	15,00		
	Obec Orlické Záhory / Gmina Orlické Záhory	25 220,00	10,00		
	Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	30 000,00	15,00		
	Obec Mezilesí / Gmina Międzylesie	30 000,00	15,00		
	Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach	30 420,00	10,00		

Jiné národní veřejné finanční prostředky/Inne krajowe publiczne środki finansowe	Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach	0,00	0,00	0,00	0,00
	Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój	0,00	0,00		
	Obec Orlické Záhvoří / Gmina Orlické Záhvoří	0,00	0,00		
	Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka	0,00	0,00		
	Obec Mezilesí / Gmina Międzylesie	0,00	0,00		
	Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach	0,00	0,00		

M. Zadávací řízení/Postępowanie przetargowe

Budou v rámci projektu prováděna zadávací řízení?/

Czy w ramach projektu przewiduje się postępowanie przetargowe?

Ano/tak

Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach

Plánovaná zadávací řízení/Planowane postępowania przetargowe

Předmět/Przedmiot	Rekonstrukce staré budovy teplárny na hasičskou zbrojnici
	Rekonstrukcja starej budowy ciepłowni na strażacką remizę
Typ/Typ	Otevřené řízení nadlimitní - rámcová smlouva
	Open proc. above threshold - framework agreement
Datum předpokládaného zadávacího řízení/Data przewidywanego postępowania przetargowego	01.06.2010
Předpokládaná/skutečná hodnota celkem (bez DPH)/Przypuszczalna/skuteczna wartość łączna (bez VAT)	916 690,00

Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka

Plánovaná zadávací řízení/Planowane postępowania przetargowe

Předmět/Przedmiot	Nákup hasičského vozu
	Zakup strażak wozu
Typ/Typ	
Datum předpokládaného zadávacího řízení/Data przewidywanego postępowania przetargowego	01.06.2010
Předpokládaná/skutečná hodnota celkem (bez DPH)/Przypuszczalna/skuteczna wartość łączna (bez VAT)	200 000,00

Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój

Plánovaná zadávací řízení/Planowane postępowania przetargowe

Předmět/Przedmiot	Nákup materiálního a technického vybavení
	Zakup
Typ/Typ	
Datum předpokládaného zadávacího řízení/Data przewidywanego postępowania przetargowego	01.06.2010
Předpokládaná/skutečná hodnota celkem (bez DPH)/Przypuszczalna/skuteczna wartość łączna (bez VAT)	55 000,00

Obec Mezilesí / Gmina Międzylesie**Plánovaná zadávací řízení/Planowane postępowania przetargowe**

Předmět/Przedmiot	Nákup hasičského vozu
	Zakup strážak wozu
Typ/Typ	
Datum předpokládaného zadávacího řízení/Data przewidywanego postępowania przetargowego	01.06.2010
Předpokládaná/skutečná hodnota celkem (bez DPH)/Przypuszczalna/skuteczna wartość łączna (bez VAT)	200 000,00

Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Oleśnice v Orlickich górach**Plánovaná zadávací řízení/Planowane postępowania przetargowe**

Předmět/Przedmiot	Nákup hasičského vozu
	Zakup strážak wozu
Typ/Typ	Otevřené řízení nadlimitní
	Open procedure above threshold
Datum předpokládaného zadávacího řízení/Data przewidywanego postępowania przetargowego	01.06.2010
Předpokládaná/skutečná hodnota celkem (bez DPH)/Przypuszczalna/skuteczna wartość łączna (bez VAT)	292 000,00

Obec Orlické Záhvoří / Gmina Orlické Záhvoří**Plánovaná zadávací řízení/Planowane postępowania przetargowe**

Předmět/Przedmiot	Nákup hasičského vozu
	Zakup strážak wozu
Typ/Typ	Otevřené řízení nadlimitní
	Open procedure above threshold
Datum předpokládaného zadávacího řízení/Data przewidywanego postępowania przetargowego	01.06.2010
Předpokládaná/skutečná hodnota celkem (bez DPH)/Przypuszczalna/skuteczna wartość łączna (bez VAT)	245 000,00

N. Přílohy projektu/Załączniki projektu

Pořadí/ Kolejność	Název přílohy/Nazwa załącznika	Počet listů/Liczb a karek	Počet kopií/Liczb a kopii	Partner
1	a) Doklad o subjektivitě a) Dokument dotyczący osobowości	1		Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach
1	není relevantní - b) Doklad o struktuře vlastnictví nie dotyczy - b) Dokument dotyczący struktury własnościowej	1		Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach

1	není relevantní - b) Doklad o struktuře vlastnictví nie dotyczy - b) Dokument dotyczący struktury własnościowej	1		Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka
1	není relevantní - a) Doklad o subjektivitě nie dotyczy - a) Dokument dotyczący osobowości	1		Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka
1	není relevantní - a) Doklad o subjektivitě nie dotyczy - a) Dokument dotyczący osobowości	1		Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój
1	není relevantní - b) Doklad o struktuře vlastnictví nie dotyczy - b) Dokument dotyczący struktury własnościowej	1		Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój
1	není relevantní - a) Doklad o subjektivitě nie dotyczy - a) Dokument dotyczący osobowości	1		Obec Mezilesí / Gmina Międzylesie
1	není relevantní - b) Doklad o struktuře vlastnictví nie dotyczy - b) Dokument dotyczący struktury własnościowej	1		Obec Mezilesí / Gmina Międzylesie
1	a) Doklad o subjektivitě a) Dokument dotyczący osobowości	1		Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach
1	není relevantní - b) Doklad o struktuře vlastnictví nie dotyczy - b) Dokument dotyczący struktury własnościowej	1		Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach
1	a) Doklad o subjektivitě a) Dokument dotyczący osobowości	1		Obec Orlické Záhoří / Gmina Orlické Záhoří
1	není relevantní - b) Doklad o struktuře vlastnictví nie dotyczy - b) Dokument dotyczący struktury własnościowej	1		Obec Orlické Záhoří / Gmina Orlické Záhoří
2	Podklady pro posouzení finančního zdraví Dokumenty w celu oceny kondycji finansowej	1		Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach
2	Podklady pro posouzení finančního zdraví Dokumenty w celu oceny kondycji finansowej	2		Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka
2	Podklady pro posouzení finančního zdraví Dokumenty w celu oceny kondycji finansowej	3		Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój
2	Podklady pro posouzení finančního zdraví Dokumenty w celu oceny kondycji finansowej	5		Obec Mezilesí / Gmina Międzylesie
2	Podklady pro posouzení finančního zdraví Dokumenty w celu oceny kondycji finansowej	1		Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach
2	Podklady pro posouzení finančního zdraví Dokumenty w celu oceny kondycji finansowej	1		Obec Orlické Záhoří / Gmina Orlické Záhoří
3	Doklad jednatele oprávnění osoby Dokument potwierdzające upoważnienie do reprezentowania podmiotu	2		Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach
3	Doklad jednatele oprávnění osoby Dokument potwierdzające upoważnienie do reprezentowania podmiotu	5		Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka
3	Doklad jednatele oprávnění osoby Dokument potwierdzające upoważnienie do reprezentowania podmiotu	1		Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój

3	Doklad jednatelského oprávnění osoby Dokument potwierdzający upoważnienie do reprezentowania podmiotu	2		Obec Mezilesí / Gmina Międzyzlesie
3	Doklad jednatelského oprávnění osoby Dokument potwierdzający upoważnienie do reprezentowania podmiotu	1		Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach
3	Doklad jednatelského oprávnění osoby Dokument potwierdzający upoważnienie do reprezentowania podmiotu	1		Obec Orlické Záhoří / Gmina Orlické Záhoří
4	Čestné prohlášení Oświadczenie	2		Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach
4	Čestné prohlášení Oświadczenie	1		Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka
4	Čestné prohlášení Oświadczenie	1		Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój
4	Čestné prohlášení Oświadczenie	2		Obec Mezilesí / Gmina Międzyzlesie
4	Čestné prohlášení Oświadczenie	2		Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach
4	Čestné prohlášení Oświadczenie	2		Obec Orlické Záhoří / Gmina Orlické Záhoří
5	Doklad o zajištění spolufinancování Dokument potwierdzający zapewnienie współfinansowania	1		Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach
5	Doklad o zajištění spolufinancování Dokument potwierdzający zapewnienie współfinansowania	26		Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka
5	Doklad o zajištění spolufinancování Dokument potwierdzający zapewnienie współfinansowania	10		Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój
5	Doklad o zajištění spolufinancování Dokument potwierdzający zapewnienie współfinansowania	20		Obec Mezilesí / Gmina Międzyzlesie
5	Doklad o zajištění spolufinancování Dokument potwierdzający zapewnienie współfinansowania	6		Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach
5	Doklad o zajištění spolufinancování Dokument potwierdzający zapewnienie współfinansowania	2		Obec Orlické Záhoří / Gmina Orlické Záhoří
6	Dohoda o spolupráci na projektech PL Umowa partnerska partnerów projektu PL	8		Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach
6	Dohoda o spolupráci na projektech CZ Umowa partnerska partnerów projektu CZ	8		Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach

6	není relevantní - Dohoda o spolupráci na projektech nie dotyczy - Umowa partnerska partnerów projektu	1		Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka
6	není relevantní - Dohoda o spolupráci na projektech nie dotyczy - Umowa partnerska partnerów projektu	1		Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój
6	není relevantní - Dohoda o spolupráci na projektech nie dotyczy - Umowa partnerska partnerów projektu	1		Obec Mezilesí / Gmina Międzylesie
6	není relevantní - Dohoda o spolupráci na projektech nie dotyczy - Umowa partnerska partnerów projektu	1		Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach
6	není relevantní - Dohoda o spolupráci na projektech nie dotyczy - Umowa partnerska partnerów projektu	1		Obec Orlické Záhoří / Gmina Orlické Záhoří
7	Mapa, místopisné náčrty s umístěním projektu Mapa, skice lokacyjne	2		Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach
7	Mapa, místopisné náčrty s umístěním projektu Mapa, skice lokacyjne	1		Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka
7	Mapa, místopisné náčrty s umístěním projektu Mapa, skice lokacyjne	3		Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój
7	Mapa, místopisné náčrty s umístěním projektu Mapa, skice lokacyjne	2		Obec Mezilesí / Gmina Międzylesie
7	Mapa, místopisné náčrty s umístěním projektu Mapa, skice lokacyjne	1		Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach
7	Mapa, místopisné náčrty s umístěním projektu Mapa, skice lokacyjne	1		Obec Orlické Záhoří / Gmina Orlické Záhoří
8	není relevantní - Výpis z technické dokumentace nie dotyczy - Wyciąg z dokumentacji technicznej	1		Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach
8	Výpis z technické dokumentace Wyciąg z dokumentacji technicznej	1		Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka
8	Výpis z technické dokumentace Wyciąg z dokumentacji technicznej	1		Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój
8	Výpis z technické dokumentace Wyciąg z dokumentacji technicznej	1		Obec Mezilesí / Gmina Międzylesie
8	není relevantní - Výpis z technické dokumentace nie dotyczy - Wyciąg z dokumentacji technicznej	1		Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach
8	není relevantní - Výpis z technické dokumentace nie dotyczy - Wyciąg z dokumentacji technicznej	1		Obec Orlické Záhoří / Gmina Orlické Záhoří

9	není relevantní - Prohlášení o právu hospodaření s nemovitostí pro účely realizace projektu nie dotyczy - Oświadczenie o prawie dysponowania nieruchomością na cele realizacji projektu	1		Město Rokytnice v Orlických horách / Město Rokytnice v Orlických horách
9	Prohlášení o právu hospodaření s nemovitostí pro účely realizace projektu Oświadczenie o prawie dysponowania nieruchomością na cele realizacji projektu	2		Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka
9	Prohlášení o právu hospodaření s nemovitostí pro účely realizace projektu Oświadczenie o prawie dysponowania nieruchomością na cele realizacji	1		Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój
9	Prohlášení o právu hospodaření s nemovitostí pro účely realizace projektu Oświadczenie o prawie dysponowania nieruchomością na cele realizacji projektu	2		Obec Mezilesí / Gmina Międzylesie
9	není relevantní - Prohlášení o právu hospodaření s nemovitostí pro účely realizace projektu nie dotyczy - Oświadczenie o prawie dysponowania nieruchomością na cele realizacji projektu	1		Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlických horách
9	není relevantní - Prohlášení o právu hospodaření s nemovitostí pro účely realizace projektu nie dotyczy - Oświadczenie o prawie dysponowania nieruchomością na cele realizacji projektu	1		Obec Orlické Záhoří / Gmina Orlické Záhoří
10	není relevantní - Prohlášení o právu hospodaření s nemovitostí pro stavební účely nie dotyczy - Oświadczenie o prawie dysponowania nieruchomością na cele budowlane	1		Město Rokytnice v Orlických horách / Město Rokytnice v Orlických horách
10	není relevantní - Prohlášení o právu hospodaření s nemovitostí pro stavební účely nie dotyczy - Oświadczenie o prawie dysponowania nieruchomością na cele budowlane	1		Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka
10	nepovinná příloha - Prohlášení o právu hospodaření s nemovitostí pro stavební účely nie dotyczy - Oświadczenie o prawie dysponowania nieruchomością na cele budowlane	1		Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój
10	není relevantní - Prohlášení o právu hospodaření s nemovitostí pro stavební účely nie dotyczy - Oświadczenie o prawie dysponowania nieruchomością na cele budowlane	1		Obec Mezilesí / Gmina Międzylesie
10	není relevantní - Prohlášení o právu hospodaření s nemovitostí pro stavební účely nie dotyczy - Oświadczenie o prawie dysponowania nieruchomością na cele budowlane	1		Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlických horách
10	není relevantní - Prohlášení o právu hospodaření s nemovitostí pro stavební účely nie dotyczy - Oświadczenie o prawie dysponowania nieruchomością na cele budowlane	1		Obec Orlické Záhoří / Gmina Orlické Záhoří

11	B) Projektová dokumentace, která je podkladem pro vydání oprávnění dle bodu a) B) Dokumentacja projektowa, która stanowi podstawę dla wydania uprawnienia wg punktu a)	599		Město Rokytnice v Orlických horách / Město Rokytnice v Orlických horách
11	není relevantní - Projektová dokumentace nie dotyczy - Dokumentacja projektowa	1		Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka
11	není relevantní - Projektová dokumentace nie dotyczy - Dokumentacja projektowa	1		Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój
11	není relevantní - Projektová dokumentace nie dotyczy - Dokumentacja projektowa	1		Obec Mezilesí / Gmina Międzyzlesie
11	není relevantní - Projektová dokumentace nie dotyczy - Dokumentacja projektowa	1		Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlických horách
11	není relevantní - Projektová dokumentace nie dotyczy - Dokumentacja projektowa	1		Obec Orlické Záhory / Gmina Orlické Záhory
12	Dokument potvrzující, že projekt nemá negativní vliv na životní prostředí - není relevantní Dokument świadczący o tym, że projekt nie ma negatywnego wpływu na środowisko - nie dotyczy	1		Město Rokytnice v Orlických horách / Město Rokytnice v Orlických horách
12	Dokument potvrzující, že projekt nemá negativní vliv na životní prostředí Dokument świadczący o tym, że projekt nie ma negatywnego wpływu na środowisko	3		Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka
12	Dokument potvrzující, že projekt nemá negativní vliv na životní prostředí Dokument świadczący o tym, że projekt nie ma negatywnego wpływu na środowisko	3		Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój
12	Dokument potvrzující, že projekt nemá negativní vliv na životní prostředí Dokument świadczący o tym, że projekt nie ma negatywnego wpływu na środowisko	3		Obec Mezilesí / Gmina Międzyzlesie
12	Dokument potvrzující, že projekt nemá negativní vliv na životní prostředí Dokument świadczący o tym, że projekt nie ma negatywnego wpływu na środowisko	1		Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlických horách
12	Dokument potvrzující, že projekt nemá negativní vliv na životní prostředí Dokument świadczący o tym, że projekt nie ma negatywnego wpływu na środowisko	1		Obec Orlické Záhory / Gmina Orlické Záhory
13	C) Doklad prokazující vlastnické právo partnera k nemovitostem, na nichž budou stavební C) Dokument potwierdzający prawo własności partnera do nieruchomości, na której będą	2		Město Rokytnice v Orlických horách / Město Rokytnice v Orlických horách
13	A) Povolení vydané příslušným stavebním úřadem A) Zezwolenie wydane przez właściwy urząd ds. budownictwa	6		Město Rokytnice v Orlických horách / Město Rokytnice v Orlických horách
14	nepovinná příloha - Doklady splnění přeshraniční spolupráce nieobowiązkowy załącznik - Dokument współpracą transgraniczną	8		Město Rokytnice v Orlických horách / Město Rokytnice v Orlických horách
14	nepovinná příloha - Doklady splnění přeshraniční spolupráce nieobowiązkowy załącznik - Dokument współpracą transgraniczną	1		Město Rokytnice v Orlických horách / Město Rokytnice v Orlických horách

15	nepovinná příloha - Dohoda nieobowiazkowy załącznik - Porozumienie	8		Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach
16	nepovinná příloha - Doporučený projekt od HZS nieobowiazkowy załącznik - Polecony projekt od OSP	1		Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach
16	nepovinná příloha - Doporučený projekt od Komendant Powiatowy nieobowiazkowy załącznik - Polecony projekt od Komendant Powiatowy	1		Obec Kladská Bystřice / Gmina Bystrzyca Kłodzka
16	nepovinná příloha - Doporučený projekt od Komendant Powiatowy nieobowiazkowy załącznik - Polecony projekt od Komendant Powiatowy	1		Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój
16	nepovinná příloha - Doporučený projekt od Komendant Powiatowy nieobowiazkowy załącznik - Polecony projekt od Komendant Powiatowy	1		Obec Mezilesí / Gmina Międzylesie
17	nepovinná příloha - Výdaje projektu nieobowiazkowy załącznik - Wydatki projektu	4		Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach
17	nepovinná příloha - Výdaje projektu nieobowiazkowy załącznik - Wydatki projektu	1		Obec Kudowa Zdrój / Gmina Kudowa Zdrój
17	nepovinná příloha - Výdaje projektu nieobowiazkowy załącznik - Wydatki projektu	5		Obec Olešnice v Orlických horách / Gmina Olešnice v Orlickich górach
17	nepovinná příloha - Výdaje projektu nieobowiazkowy załącznik - Wydatki projektu	4		Obec Orlické Záhvoří / Gmina Orlické Záhvoří
18	nepovinná příloha - Zdůvodnění projektu nieobowiazkowy załącznik - Uzasadnienie projektu	8		Město Rokytnice v Orlických horách / Miasto Rokytnice v Orlickich górach

Souhlas žadatele s používáním a zpracováním dat týkajících se projektu./
Zgoda wnioskodawcy na wykorzystanie i przetwarzanie danych dotyczących projektu.

Potvrzuji, že informace uvedené v tomto formuláři žádosti a jeho přílohách jsou pravdivé. Zároveň potvrzuji, že jsem si vědom/a práv a povinností spojených s realizací projektu spolufinancovaného z Evropského regionálního rozvojového fondu v rámci Cíle 3, Operačního programu přeshraniční spolupráce Česká republika-Polsko 2007-2013, a pokud bude tato žádost schválena, Rozhodnutí o poskytnutí dotace vydáno/Smlouva o projektu bude podepsána, zavazuji se k zajištění předpokládaných výstupů projektu v souladu s údaji uvedenými v této žádosti o podporu.

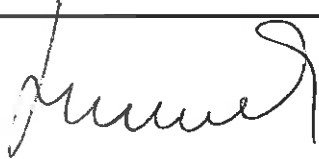
Potvrzuji, že obě jazykové verze žádosti jsou autentické. V případě jakýchkoli rozdílností ve výkladu žádosti je rozhodující znění žádosti v jazyce Vedoucího partnera projektu.

Souhlasím s tím, aby byla zpracována moje osobní data pro účely spojené s realizací projektu. Rovněž souhlasím s tím, že údaje mohou být předány Evropské komisi nebo institucím pověřeným hodnocením.

Oświadczam, iż informacje zawarte w niniejszym wniosku oraz w dołączonych jako załączniki dokumentach są zgodne z prawdą. Jednocześnie oświadczam, iż jestem świadom/a praw i obowiązków związanych z realizacją projektu dofinansowanego z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Celu 3, Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Republika Czeska – Rzeczpospolita Polska 2007-2013, a w przypadku pozytywnego rozpatrzenia niniejszego wniosku a następnie wydaniu Decyzji w sprawie udzielenia dofinansowania/ podpisaniu Umowy o dofinansowaniu projektu, zobowiązuje się do osiągnięcia planowanych produktów projektu zgodnie z danymi ujętymi w niniejszym wniosku o dofinansowanie.

Oświadczam, iż obie wersje językowe wniosku są autentyczne. W przypadku jakichkolwiek rozbieżności w interpretacji wniosku, rozstrzygająca jest wersja wniosku w języku Partnera Wiodącego projektu.

Wyrażam również zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych do celów związanych z realizacją projektu. Wyrażam również zgodę na to, aby dane zostały przekazane Komisji Europejskiej lub instytucjom uprawnionym do przeprowadzenia oceny.

Jméno a příjmení oprávněné osoby (hůlkové písmo)/Imię i nazwisko osoby uprawnionej (pismem drukowanym)	Petr HUDOUSEK	
Funkce/Funkcja	STAROSTA MĚSTA	
Podpis /Podpis		Razítko a datum/Pieczątka i data 25. 1. 2010

MĚSTO
Rokytnice v Orli.h.
617 61 p. Rokytnice v Orli.h.
okr. Rychnov n. Kn. 1

Identifikace bankovního účtu příjemce dotace / Identifikacja rachunku bankowego beneficjenta dofinansowania

Údaje o projektu / Dane dotyczące projektu:

Název / Nazwa: Modernizace integrovaného záchranného systému Orlických a Bystřických hor v souvislosti se vstupem do Shengenského prostoru

Registrační číslo / Numer rejestracyjny: CZ.3.22/1.3.00/09.01502

Údaje o majiteli účtu / Dane dotyczące właściciela rachunku bankowego:

Název / Nazwa: Město Rokytnice v Orlických horách

Adresa / Adres: náměstí Jindřicha Šimka 3, 517 61 Rokytnice v Orlických horách

Bankovní spojení / Dane dotyczące banku:

Název banky / Nazwa banku: Česká národní banka

Adresa / Adres banku: Na Příkopě 28, 115 03 Praha 1

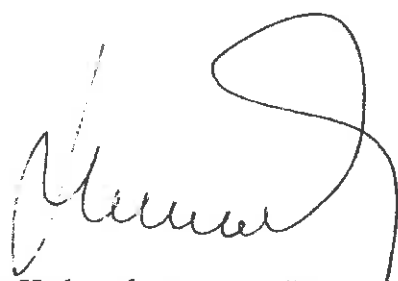
Číslo účtu vedoucího partnera / Numer rachunku Partnera Wiodącego: 34534-7410571 Měna účtu v EUR / rachunek w walucie EUR

Kód banky / Kod banku: 0710

SWIFT: CNBACZPP

IBAN: CZ28 0710 0345 3400 0741 0571

Datum / Data: 11.11.2013



Petr Hudousek, starosta města

Jméno a podpis statutárního zástupce / Imię, nazwisko i podpis osoby upoważnionej



Kontaktní údaje Operačního programu přeshraniční spolupráce

ŘÍDÍCÍ ORGÁN	
Instituce	Kontaktní osoby
Ministerstvo pro místní rozvoj ČR Odbor evropské územní spolupráce Staroměstské náměstí 6 110 15 Praha 1 www.mmr.cz	RNDr. Jiří HORÁČEK ředitel email: horjir@mmr.cz
	Ing. Miroslava PÍŠOVÁ tel.: +420 234 154 032 email: pismir@mmr.cz

Česká republika – Polská republika v období 2007 – 2013

NÁRODNÍ ORGÁN	
Instituce	Kontaktní osoby
Ministerstwo Rozwoju Regionalnego Rzeczypospolitej Polskiej Departament Współpracy Terytorialnej Wspólna 2/4 00-926 Warszawa www.mrr.gov.pl	Iwona BROL ředitelka email: iwona.brol@mrr.gov.pl
	Malgorzata CHĘTKO tel.: +48 22 273 81 59 fax: +48 22 501 51 56 email: malgorzata.chetko@mrr.gov.pl
	Witold WIECZOREK tel.: +48 32 253 90 08 fax: +48 32 253 73 76 email: witold.wieczorek@mrr.gov.pl

SPOLEČNÝ TECHNICKÝ SEKRETARIÁT	
Instituce	Kontaktní osoby
Centrum pro regionální rozvoj ČR Společný technický sekretariát Jeremenkova 40 b 779 00 Olomouc www.cz-pl.eu	RNDr. Karel SCHMIED vedoucí JTS tel.: +420 587 337 710 email: schmied@crr.cz
	český pracovník JTS: Dagmar ČÍHALOVÁ tel.: +420 587 337 713 fax: +420 587 337 717 email: cihalova@crr.cz
	polský pracovník JTS: Rafał PRIETZEL tel.: +420 587 337 712 fax: +420 587 337 717 email: prietzel@crr.cz

PLATEBNÍ A CERTIFIKAČNÍ ORGÁN	
Instituce	Kontaktní osoby
Ministerstvo financí ČR Odbor Národní fond	Ing. Veronika ONDRÁČKOVÁ ředitelka

Letenská 15 118 10 Praha 1 www.mfcr.cz	email: veronika.ondraczkova@mfcr.cz Ing. Iva BASOVNÍKOVÁ tel.: +420 257 042 597 fax: +420 257 042 487 email: iva.basovnikova@mfcr.cz
---	---

AUDITNÍ ORGÁN	
Instituce	Kontaktní osoby
Ministerstvo financí ČR Odbor Auditní orgán - CHJ Letenská 15 118 10 Praha 1 www.mfcr.cz	Ing. Václav ŠTRASER ředitel odboru tel.: +420 257 042 983 email: vaclav.straser@mfcr.cz
	Ing. Jan ROUBÍNEK vedoucí oddělení Audit prostředků ERDF a FS tel: +420 257 042 960 email: jan.roubinek@mfcr.cz

REGIONÁLNÍ SUBJEKTY V ČESKÉ REPUBLICE	
Instituce	Kontaktní osoby
Liberecký kraj Odbor regionálního rozvoje a evropských projektů U jezu 642/2a 461 80 Liberec 2 www.kraj-lbc.cz	Ing. Eva HAJFLEROVÁ tel: +420 485 226 575 email: eva.hajflerova@kraj-lbc.cz
Krajský úřad Královéhradeckého kraje Regiocentrum Nový pivovar 1245 500 03 Hradec Králové 3 www.kr-kralovehradecky.cz	Ing. Roman KLÍMA tel.: +420 495 817 492 email: rklima@kr-kralovehradecky.cz Ing. Luboš PECHÁNEK tel.: +420 495 817 176 email: lpechanek@kr-kralovehradecky.cz
Krajský úřad Pardubického kraje Komenského 125 532 11 Pardubice www.pardubickykraj.cz	Mgr. Lucie BISOVÁ tel.: +420 466 026 336 email: lucie.bisova@pardubickykraj.cz
Krajský úřad Olomouckého kraje Odbor strategického rozvoje kraje Jeremenkova 40a, 779 11 Olomouc www.kr-olomoucky.cz	Ing. Marta NOVOTNÁ tel.: +420 585 508 330 email: m.novotna@kr-olomoucky.cz Ing. Marie ŠAFÁŘOVÁ tel: +420 585 508 669 fax: +420 585 508 335 email: m.safarova@kr-olomoucky.cz
Krajský úřad Moravskoslezského kraje Odbor regionálního rozvoje a cestovního ruchu 28. října 117, 702 18 Ostrava www.kr-moravskoslezsky.cz	Bc. Jana BARTOŠKOVÁ tel.: 595 622 327, 595 622 222 e-mail: jana.bartoskova@kr-moravskoslezsky.cz cesko-polsko@kr-moravskoslezsky.cz Bc. Petr ZAJAC tel.: 595 622 725, 595 622 222 e-mail: petr.zajac@kr-moravskoslezsky.cz cesko-polsko@kr-moravskoslezsky.cz

REGIONÁLNÍ SUBJEKTY V POLSKÉ REPUBLICE	
Institute	Kontaktní osoby
Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego Wydział Współpracy z Zagranicą i Projektów Międzynarodowych Wybrzeże Słowackiego 12-14 50-411 Wrocław	Julia MASZCZAK tel.: +48 71 776 97 96 fax: +48 71 776 93 06 email: julia.maszczak@dolnyslask.pl
Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego Wydział Europejskiej Współpracy Terytorialnej Regionalny Punkt Kontaktowy ul. Słowackiego 23a 58-300 Wałbrzych www.ewt.dolnyslask.pl	Ilona KWIECIŃSKA tel. +48 74 842 33 23 tel./fax: +48 74 842 33 64 email: wbrpk-ewt@dolnyslask.pl
Urząd Marszałkowski Województwa Opolskiego Departament Koordynacji Programów Operacyjnych Regionalny Punkt Kontaktowy Ul. Barlickiego 17 45-083 Opole www.umwo.opole.pl	Przemysław MAZUR tel.: +48 77 44 04 044 (l. 107) fax: +48 77 541 65 67 email: p.mazur@umwo.opole.pl Justyna WÓJCIK tel.: +48 77 44 04 044 (l. 108) fax: +48 77 541 65 67 email: justyna.wojcik@umwo.opole.pl
Urząd Marszałkowski Województwa Śląskiego Wydział Rozwoju Regionalnego Sídlo: ul. Dąbrowskiego 23 40-037 Katowice Poštovní adresa: ul. Ligonia 46 40-037 Katowice Urząd Marszałkowski Województwa Śląskiego Regionalny Punkt Kontaktowy ul. Piastowska 40 43-300 Bielsko-Biała http://ewt.silesia-region.pl	Barbara WITALA Kierownik Referatu EWT tel./fax: + 48 32 77 40 310 email: bwitala@slaskie.pl Monika DROŹDŹ tel. + 48 33 48 53 283 email: mdrozd@slaskie.pl Małgorzata JASEK tel.: + 48 33 48 53 283 email: mjasek@silesia-region.pl

KONTROLOŘI V ČESKÉ REPUBLICE	
Institute	Kontaktní osoby
Centrum pro regionální rozvoj ČR Vinohradská 46 120 00 Praha 2 www.crr.cz	Mgr. Markéta REEDOVÁ tel.: +420 221 580 201 fax: +420 221 580 284 email: reedova@crr.cz
<i>Pobočka Severovýchod:</i> Centrum pro regionální rozvoj ČR U Koruny 73 500 02 Hradec Králové	Ing. Leoš MACURA tel.: +420 495 580 411 email: macura@crr.cz Ing. Eva CHARUZOVÁ

Pracoviště Liberec: Tř.Milady Horákové 185/66 460 06 Liberec	tel.: +420 482 736 343 email: charuzova@crr.cz
<i>Pobočka Střední Morava:</i> Centrum pro regionální rozvoj ČR Jeremenkova 40b 779 00 Olomouc	Ing. Ivana ŠUPOVÁ tel.: +420 587 337 704 email: supova@crr.cz
<i>Pobočka Moravskoslezsko:</i> Centrum pro regionální rozvoj ČR ulice 28. října 709 00 Ostrava	Ing. Lumír ONDŘEJEK tel.: +420 597 081 423 email: ondrejek@crr.cz

KONTROLOŘI V POLSKÉ REPUBLICCE	
Instituce	Kontaktní osoby
Dolnośląski Urząd Wojewódzki Wydział Zarządzania Funduszami Europejskimi Oddział Programów Współpracy Transgranicznej ul. Powstańców Warszawy 1 50-951 Wrocław	Rafał SZYDŁOWSKI tel.: +48 71 340 66 69 fax +48 71 340 68 77 email: r.szydowski@duw.pl
Opolski Urząd Wojewódzki Wydział Zarządzania Funduszami Europejskimi Oddział ds. Współpracy Terytorialnej ul. Piastowska 14 45-082 Opole www.opole.uw.gov.pl	Joanna KRZYŚKÓW tel.: +48 77 452 42 39 fax +48 77 452 45 64 email: jkrzyskow@opole.uw.gov.pl
Śląski Urząd Wojewódzki Gabinet Wojewody Oddział Współpracy Transgranicznej INTERREG ul. Jagiellońska 25 40-032 Katowice www.katowice.uw.gov.pl	Grzegorz WIENIEWSKI tel./fax +48 32 207 76 05 email: gw-wieniewskig@katowice.uw.gov.pl

Postupy pro zadávání veřejných zakázek malého rozsahu¹ a zakázek s vyšší hodnotou² (platné od 1. 7. 2012)³

A. Veřejné zakázky malého rozsahu

Kategorie	Druh zakázky	Předpokládaná hodnota zakázky (bez DPH)	Stručný popis postupu zadavatele
1. kategorie	Dodávky a služby	Veřejné zakázky, jejichž hodnota bez DPH je nižší než 200.000,- Kč	• přímý nákup • zadavatel je povinen předložit pro účely kontroly vystavený účetní doklad, • realizaci přímého nákupu zadavatel může (ale není povinen) dokladovat písemnou objednávkou plnění (možno emailovou formou) • postupem zadavatele nesmí být dotčena pravidla obsažená v bodě 6.2 Doplňujícího výkladu k postupům pro zadávání zakázek spolufinancovaných ze zdrojů EU, nespádajících pod aplikaci zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, v programovém období 2007-2013 (dále jen „Doplňující výklad“)
	Stavební práce	Veřejné zakázky, jejichž hodnota bez DPH je nižší než 600.000,- Kč	
2. kategorie	Dodávky a služby	Veřejné zakázky, jejichž hodnota bez DPH je od 200.000,- Kč a nižší než horní limit pro veřejné zakázky malého rozsahu uvedený § 12 odst. 3 zákona	• Výzva nejmeně třem zájemcům k předložení nabídky a případné uveřejnění oznámení o zahájení výběrového řízení vhodným způsobem, • lhůta pro podání nabídek minimálně 10 kalendářních dní ode dne následujícího po dni odeslání výzvy dodavatelům, • zápis (protokol) pověřené osoby s doporučením nejvhodnější nabídky (viz bod 5.2 Doplňujícího výkladu) nebo ustanovení alespoň 3 členné hodnotící komise (viz bod 5.3 Doplňujícího výkladu), • rozhodnutí zadavatele o výběru nejvhodnější nabídky • informování uchazečů o výsledku výběrového řízení (viz bod 8.2 Doplňujícího výkladu), • uzavření smlouvy s dodavatelem (viz článek 6. Doplňujícího výkladu), • případně rozhodnutí zadavatele o zrušení výběrového řízení (viz článek 9 Doplňujícího výkladu)
	Stavební práce	Veřejné zakázky, jejichž hodnota bez DPH je od 600.000,- Kč a nižší než horní limit pro veřejné zakázky malého rozsahu uvedený § 12 odst. 3 zákona	

¹ Hodnota zakázky je nižší než limit stanovený v § 12 odstavce 3 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, v platném znění – dále jen „zákon“.

² Hodnota zakázky je vyšší než limit pro veřejné zakázky malého rozsahu stanovený v zákoně, v případech, kdy se na zadavatele nevztahuje povinnost postupovat dle zákona.

³ Tyto postupy jsou platné pro všechny projekty, u nichž je Rozhodnutí o poskytnutí dotace vydáno/Smlouva o projektu podepsána 1. 7. 2012 nebo později.

Příloha č. 8

B. Zakázky s vyšší hodnotou

Kategorie	Druh zakázky	Předpokládaná hodnota zakázky (bez DPH)	Stručný popis postupu zadavatele
1. kategorie	Dodávky, služby a stavební práce	Zakázky, jejichž hodnota bez DPH je vyšší než horní limit pro veřejné zakázky malého rozsahu a nižší než limit pro nadlimitní veřejné zakázky stanovený v platném a účinném nařízení vlády*	- výzva minimálně 5 zájemcům k předložení nabídky a současně uveřejnění výzvy vhodným způsobem (viz bod 4.5.1 Doplnujícího výkladu) - lhůta pro podání nabídek minimálně 15 kalendářních dní ode dne následujícího po dni odeslání výzvy dodavatelům - ustanovení alespoň 3 členné hodnotící komise (viz bod 5.3 Doplnujícího výkladu) - zápis (protokol) z jednání hodnotící komise s doporučením nejvhodnější nabídky - rozhodnutí zadavatele o výběru nejvhodnější nabídky - informování všech uchazečů o výsledku výběrového řízení (viz bod 8.2 Doplnujícího výkladu) - uzavření smlouvy s dodavatelem (viz článek 6 Doplnujícího výkladu) - případně rozhodnutí zadavatele o zrušení výběrového řízení (viz článek 11 Doplnujícího výkladu). <i>popřípadě</i> - zadání zakázky prostřednictvím obchodní veřejné soutěže s poukazem na ustanovení § 281 až 288 zákona č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník (dále jen „OBZ“). Zadavatel v tomto případě splní obdobně (tzn. v plném rozsahu) všechny požadavky podle předchozích bodů, které nejsou v rozporu s kogentní částí úpravy veřejné obchodní soutěže v OBZ

* Závazná je hranice mezi nadlimitní a podlimitní veřejnou zakázkou, která je nařízením vlády stanovena jako platná pro územní samosprávný celek nebo jím zřízenou příspěvkovou organizaci nebo jinou právnickou osobu dle § 2 odst. 2 písm. c) a d) zákona č. 137/2006 Sb. o veřejných zakázkách.

Kategorie	Druh zakázky	Předpokládaná hodnota zakázky (bez DPH)	Stručný popis postupu zadavatele
2. kategorie	Dodávky, služby a stavební práce	Zakázky, jejichž hodnota je rovna nebo vyšší než limit pro nadlimitní veřejné zakázky stanovený v platném a účinném nařízení vlády*	- výzva minimálně 9 zájemcům k předložení nabídky a současně uveřejnění výzvy vhodným způsobem (viz bod 4.5.1 Doplnujícího výkladu) - lhůta pro podání nabídek minimálně 35 kalendářních dní ode dne následujícího po dni odeslání výzvy dodavatelům - ustanovení alespoň 5 členné hodnotící komise (viz bod 5.3 Doplnujícího výkladu) - zápis (protokol) z jednání hodnotící komise s doporučením nejvhodnější nabídky - rozhodnutí zadavatele o výběru nejvhodnější nabídky - informování všech uchazečů o výsledku výběrového řízení (viz bod 8.2 Doplnujícího výkladu) - uzavření smlouvy s dodavatelem (viz článek 6 Doplnujícího výkladu) - případně rozhodnutí zadavatele o zrušení výběrového řízení (viz článek 9 Doplnujícího výkladu) <i>popřípadě</i> - zadání zakázky prostřednictvím obchodní veřejné soutěže s poukazem na ustanovení § 281 až 288 OBZ. Zadavatel v tomto případě splní obdobně (tzn. v plném rozsahu) všechny požadavky podle předchozích bodů, které nejsou v rozporu s kogentní částí úpravy obchodní soutěže v OBZ.

* Závazná je hranice mezi nadlimitní a podlimitní veřejnou zakázkou, která je nařízením vlády stanovena jako platná pro územní samosprávný celek nebo jím zřízenou příspěvkovou organizaci nebo jinou právnickou osobu dle § 2 odst. 2 písm. c) a d) zákona č. 137/2006 Sb. o veřejných zakázkách.

Upozornění: Zde jsou uvedeny pouze základní postupy, které je nutno dodržovat. Detailní popis a zejména náležitosti dokumentů (oznámení o zahájení zadávacího řízení, zápis z jednání hodnotící komise atd.) jsou uvedeny v Doplnujícím výkladu, který je součástí Příručky pro příjemce dotace, a každý zadavatel je povinen dle nich postupovat.

Při zadání všech zakázek je zadavatel povinen respektovat a dodržovat zásady transparentnosti, rovného zacházení a zákazu diskriminace.

